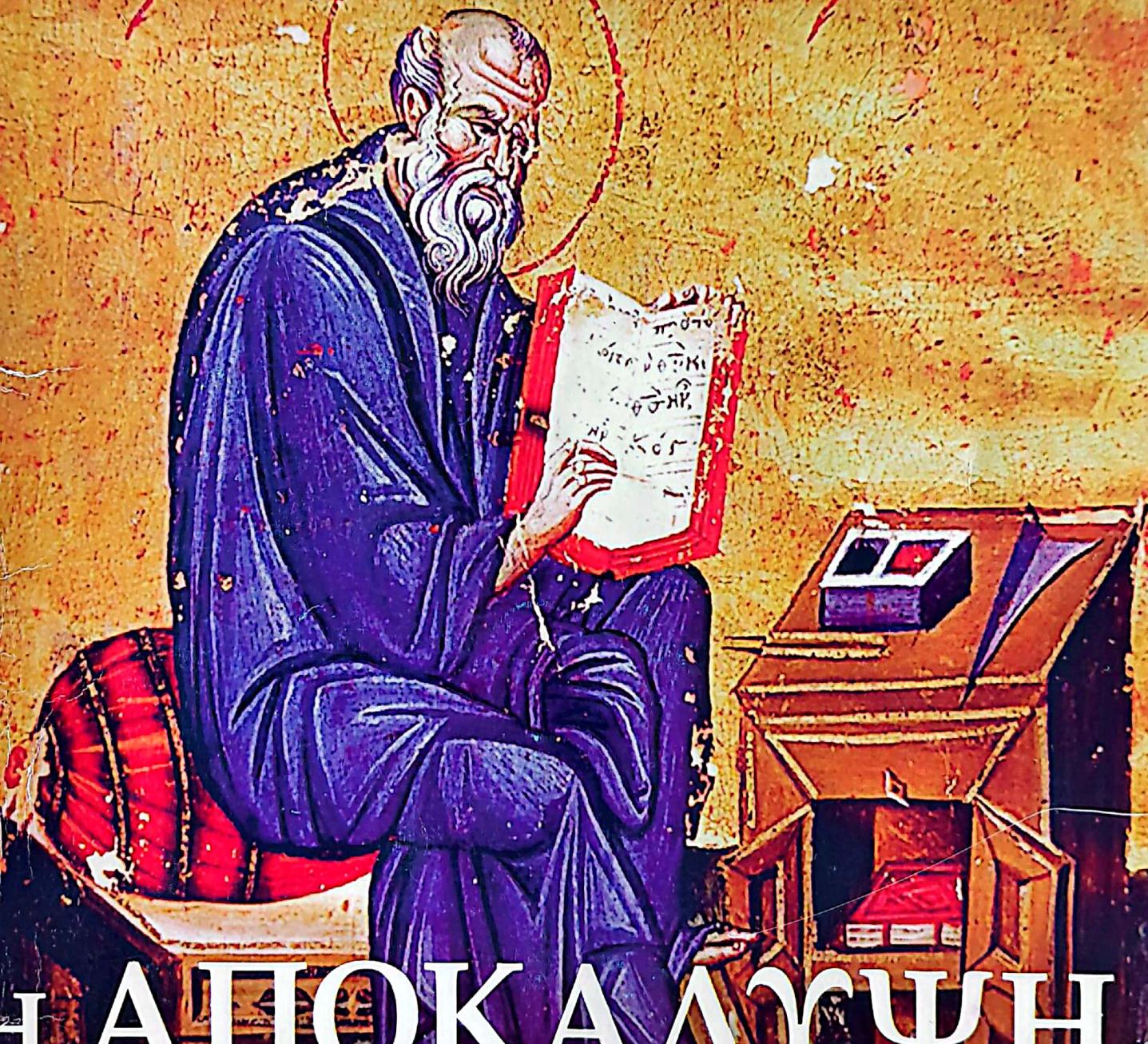


# ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΔΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ



## Η ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΡΜΗΝΕΙΑ - ΕΣΧΑΤΟΛΟΓΙΑ - ΤΕΧΝΗ

# Η ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΡΜΗΝΕΙΑ - ΕΣΧΑΤΟΛΟΓΙΑ - ΤΕΧΝΗ

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

8-27

## Ο ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΠΑΡΑΛΗΠΤΕΣ ΤΗΣ «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗΣ»

Η γλωσσική και εθνική ταυτότητα του συντάκτη της «Αποκάλυψης». Ο τόπος συγγραφής τού έργου και η ένταξή του στην αποκαλυπτική γραμματεία. Ο παραινετικός του χαρακτήρας. Η δημιουργική του σύνθεση και η πρωτοτυπία του.

ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ Ι. ΚΥΡΤΑΤΑ

60-71

## Η ΘΕΟΠΝΕΥΣΤΙΑ ΚΑΙ Ο ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ ΤΗΣ «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗΣ»

Η θεοπνευστία και η γνησιότητα της «Αποκάλυψης». Τα ερωτηματικά για το κύρος και την ταυτότητα του συγγραφέα της στην εσχατολογική θεολογία και διδασκαλία.

ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΠΑΛΑΙΤΣΑΚΗ

72-83

## ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΧΡΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΧΡΙΣΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

Η προέλευση και η ερμηνεία του όρου «Αντίχριστος» κατά τη χριστιανή θεολογία και ορολογία. Ο Αντίχριστος κατά τον Απόστολο Παύλο και ο Αντίχριστος της «Αποκάλυψης».

ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΠΑΛΑΙΤΣΑΚΗ

28-45

## Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ» ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΤΗΣ ΒΙΒΛΙΚΗΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑΣ

Η «Αποκάλυψη» ως μέσο για την εσχατολογική διερεύνηση του παρόντος και ο προφητικός ρεαλισμός της. Το βαθύτερο νόημα της προφητείας. Η συμβολική αλληγορική γλώσσα του έργου. Η διασταλτική ερμηνεία για τον Αντίχριστο και ο αινιγματικός αριθμός του θηρίου.

ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΠΑΤΡΩΝΟΥ

46-59

## ΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ Η ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΤΟΥΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΤΗΝ «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ»

Η σύνδεση της Ιστορίας με τη συμβολική γλώσσα του Ιανόν. Το πλήθος των εικόνων, των συμβόλων και των παραστάσεων. Το Αρνίον, ο Ναός, η Πόλη, η Γυναίκα, η φύση της Εκκλησίας και η εικόνα του γάμου. Η πολυσημία και η χρήση των συμβολισμών.

ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Ι. ΜΠΕΛΕΖΟΥ

84-95

## Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ» ΣΤΗ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ

Η «Αποκάλυψη» σήμερα υπερβαίνει το θεολογικό πεδίο και ερμηνεύεται ακόμη και ως απελή πυρηνικού ολοκαυτώματος. Δεν άφησε αδιάφορους ποιητές όπως ο Σολωμός, ο Βαλαωρίτης, ο Παλαμάς, ο Βάρναλης, ο Σικελιανός, ο Σεφέρης, ο Ελύτης, ο Σικελιανός, ο Εμπειρίκος, ο Παπατσώνης.

ΤΗΣ ΚΙΡΚΗΣ ΚΕΦΑΛΕΑ

**Ιδιοκτησία**  
SABD A.E.

**Εκδότες**  
Δημόπρης Μπενέκος, Αλέξης Σκαναβής

**Διευθυντής**  
Πάνος Αμυράς

**Επιμέλεια έκδοσης**  
Αρέμης Ψαρομήλιγκος, Βασιλική Λάζου

**Συνεργάτες τεύχους**  
Δημήτριος Κυρτάτας, Γεώργιος Πατρώνος,  
Κίρκη Κεφαλέα, Ιωάννης Παλαιτσάκης,  
Κωνσταντίνος Μπελέζος

**Επιμέλεια εκωφύλλου**  
Δημήτρης Φωτόπουλος

**Σελιδοποίηση**  
Θεοδώρα Κούλη

**Υπεύθυνη διόρθωσης**  
Κατερίνα Μπεχράκη

**Εμπορική διεύθυνση**  
Ελσα Σοϊμούρη

**Διεύθυνση διαφήμισης**  
Λουκάς Παπανικολάου

**Υπεύθυνος κυκλοφορίας**  
Κώστας Μπαλής

**Εκτύπωση**  
Καραπαναγιώτης A.E.

Διανέμεται με τον Τύπο της Κυριακής

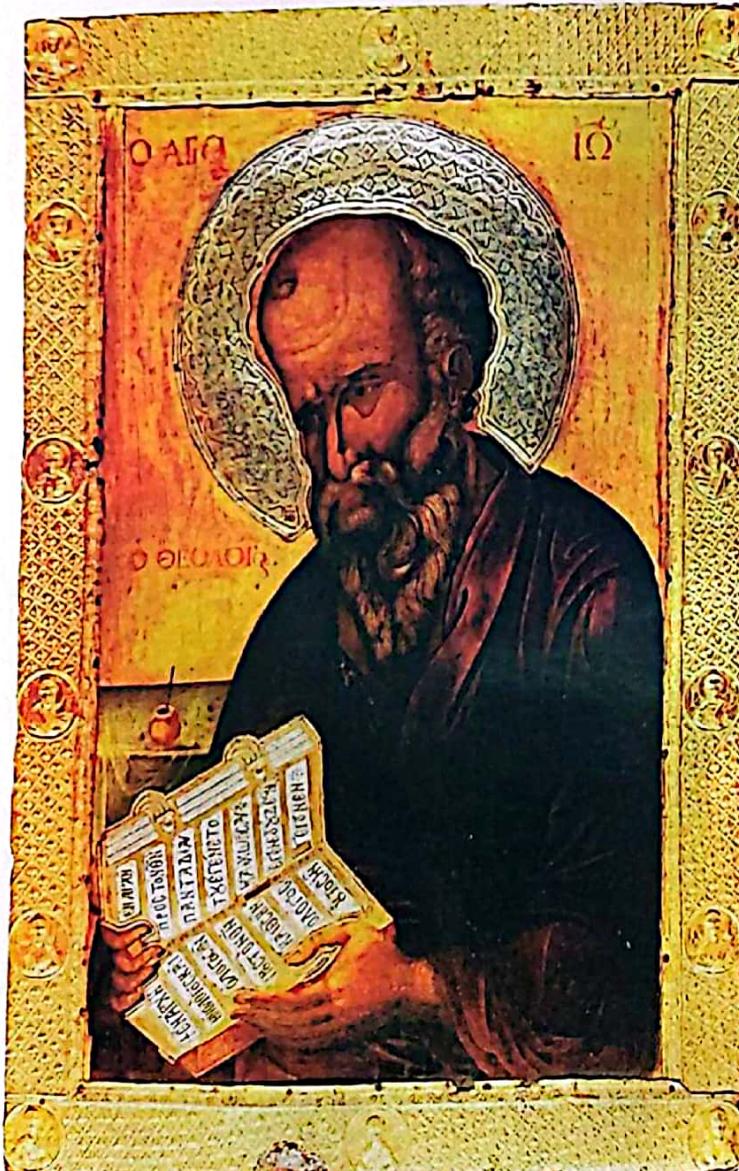
## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

**«Η** Αποκάλυψη του Ιωάννη» αποτελεί το αμφιλεγόμενο κείμενο της χριστιανικής μας παράδοσης. Για μεγάλο διάστημα η αξία του δεν αναγνωρίζοταν από την Ανατολική Εκκλησία, ενώ η ερμηνεία του έγινε αντικείμενο έρευνας από θεολόγους, μελέτης από απλούς ανθρώπους και πηγή έμπνευσης για καλλιτέχνες και συγγραφείς σε όλα τα μίκη και τα πλάτη της γης από τους πρώτους χριστιανικούς χρόνους μέχρι σήμερα.

Το προφητικό βιβλίο του Ιωάννη με το εσχατολογικό του περιεχόμενο εντάσσεται στο φιλολογικό είδος της Αποκαλυπτικής Γραμματείας, η οποία γνώριζε ευρεία διάδοση κατά την περίοδο συγγραφής του τον 1ο αι. μ.Χ. Συνιστά κάτιγμα χριστολογικό, θεολογικά που διατυπώνεται με εικόνες και λόγο ποιητικό και βαθιά διαισθητικό. Έχει πρωτίστως παραινετικό χαρακτήρα και αποσκοπεί στην οικοδόμηση ακλόνητων και σταθερών εκκλησιών. Σκοπός του είναι να μεταδώσει το μήνυμα του Θεού.

Ο Ιωάννης ανασύρει στην επιφάνεια της σύνθεσής του ένα πλήθος από εικόνες, σύμβολα και παραστάσεις με τη δύναμη του μύθου. Η ποιητική πολυσημία του βιβλίου, η δημιουργική του σύνθεση, η αλληγορική γλώσσα των συμβόλων, η ευρύτητα εφαρμογής παραδειγμάτων που προέρχονται από την ίδια τη ζωή και η πρωτοτυπία του το καθιστούν ένα από τα συγκλονιστικότερα έργα της χριστιανικής γραμματείας.

Στο δεύτερο τόμο της σειράς Θρησκευτικά Αναγνώσματα έγκριτοι ιστορικοί και θεολόγοι συζητούν τη γλωσσική και εθνική ταυτότητα του συντάκτη της «Αποκάλυψης», τον τόπο συγγραφής του έργου και την ένταξή του στην Αποκαλυπτική Γραμματεία. Μέσα από τα άρθρα αναδεικνύονται συχνά αντικρουόμενες απόψεις για το περιεχόμενο της «Αποκάλυψης», την ερμηνεία των συμβόλων, τον «Αντίχριστο» και τον αινιγματικό αριθμό του «Θηρίου», ενώ καταγράφεται η επίδραση του έργου στη νεοελληνική ποίηση.



Η «Αποκάλυψη» αποτελεί ένα από τα πιο πολυσυζητημένα κείμενα της πρωτοχριστιανικής γραμματείας. Ο Άγιος Ιωάννης ο Θεολόγος σε βυζαντινή εικόνα του 1200.

## Ο προφήτης Ιωάννης και οι πρώτοι παραλήπτες της «Αποκάλυψης»

### ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. KYRTATAΣ

Καθηγητής της Υπερηφανούς Αρχαιότητας στο Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας

Η γλωσσική και εθνική ταυτότητα του συντάκτη της «Αποκάλυψης». Ο τόπος συγγραφής τού έργου και η ένταξή του στην αποκαλυπτική γραμματεία. Ο παρανετικός του χαρακτήρας. Η δημιουργική του σύνθεση και η πρωτοτυπία του.

Στο πρότυπό της πλάστικαν πολλά άλλα συγγράμματα που φιλοδόξησαν να τη συμπληρώσουν, να την ερμηνεύσουν, να την τροποποίησουν ή να την εξουδετερώσουν. Ακόμα και σήμερα, λίγα κείμενα της αρχαιότητας εξακολουθούν να εξάπτουν τη φαντασία όσο αυτή. Στο όνομά της διατυπώνονται θεωρίες, εκκολάπτονται προσδοκίες και επισείσται φόβοι.

**ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣΑ** οι ερμηνείες και τα υπομνήματα στην «Αποκάλυψη» πύκνωσαν στα χρόνια της Τουρκοκρατίας, καθώς συνδυάστηκαν με ζητήματα πολιτικής επικαιρότητας, ενώ ο απόκοχός της γίνεται διαρκώς αισθητός σε όλους σκεδόν τους τομείς της πνευματικής ζωής, από την ποίηση του Σολωμού και τη θρησκευτική έξαρση του 19ου αιώνα έως τη νεότερη λογοτεχνία. Οι αποδόσεις της από τον Γιώργο Σεφέρη και τον Οδυσσέα Ελύτη αποτελούν επιτέγματα της απήκνησης και της γοντείας που ασκεί.

### 1. Εισαγωγή

«**Η** Αποκάλυψη του Ιωάννη» είναι ένα από τα πιο αξιοπρόσεκτα κείμενα της πρωτοχριστιανικής γραμματείας. Διαβάστηκε ευρύτατα, αγαπήθηκε έντονα και πολεμήθηκε με πάθος. Γύρω από τη θεοπνευστία και τα μνημάτα της αναπτύχθηκε από νωρίς ζωηρή συζήτηση, που δεν καταλάγιασε ούτε στους νεότερους χρόνους. Ενέπνευσε θεολόγους, στοχαστές, πολιτικούς πγέτες, καλλιτέχνες και αμέρτωτους απλούς πιστούς σε όλες σχεδόν τις εποχές, όπου βρέθηκαν να «κατοικούν» χριστιανοί.

### 2. Ο συγγραφέας και το έργο του

Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ» συντάχθηκε, καθώς φαίνεται, από την αρχή στα ελληνικά, σε μια εκδοχή της

λεγόμενης κοινής, την οποία ομιλούσαν πλείστοι Ελληνες και ελληνόφωνοι στην πρώιμη αυτοκρατορική περίοδο. Άλλα τα ελληνικά της παρουσιάζουν πολλά γραμματικά και συντακτικά προβλήματα. Παρά την εκφραστικότητά της, δεν ακολουθεί τους γνωστούς και συνήθεις κανόνες, προδίδοντας το αραμαϊκό της υπόβαθρο. Ο συντάκτης της ήταν προφανώς ένας εκ γενετής Εβραίος, που χειρίζεται τα ελληνικά ως δεύτερη γλώσσα. Μια προσεκτική ανάγνωση, ωστόσο, βεβαιώνει ότι δεν παραβαίνει

τους γλωσσικούς κανόνες τόσο πολύ από άγνοια όσο από επιλογή. Δίνει την εντύπωση ότι ο προφητικός του λόγος τον απελευθέρωνε από τις συμβατικές γλωσσικές δεσμεύσεις. Χειρίζεται, άλλωστε, το ίδιωμά του με άνεση, δημιουργικότητα και σχετική συνέπεια. Ακόμα και τα κείμενα της ιουδαϊκής γραμματείας που επικαλείται τα γνωρίζει σαφώς και μέσα από ελληνικές μεταφράσεις που ήταν διαθέσιμες την εποχή του.

**Ο ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ** της «Αποκάλυψης» δίνει το όνομά του τρεις φορές στην αρχή και μία στο τέλος του έργου (1:1, 4, 9; 22:8). Η κατηγορηματική του δηλωτική γίνεται γενικώς αποδεκτή από το σύνολο σχεδόν των μελετητών και των απλών αναγνωστών, αρχαίων και σύγχρονων. Άλλα ο συμφωνία αυτή δεν επιλύει το πρόβλημα της ταυτότητά του. Το όνομα Ιωάννης, που αποτελεί εξελληνισμένη μορφή του εβραϊκού Johanan, «ο Θεός είναι ελεήμων», ήταν δημοφιλές σε πολλούς εβραϊκούς κύκλους των ρωμαϊκών χρόνων. Εκτός από τον Πρόδρομο και Βαπτιστή, με το όνομα αυτό εμφανίζονται και άλλοι άνδρες στην Καινή Διαθήκη, όπως ο Ιωάννης Μάρκος, που συναναστράφηκε τον Πέτρο και τον Παύλο, και φέρεται ως συγγραφέας του δεύτερου Ευαγγελίου.



Η ενασχόληση μεγάλων ποιητών με το κείμενο, όπως ο Οδυσσέας Ελύτης, αποτελεί αναγνώριση της γοητείας που ασκεί η «Αποκάλυψη του Ιωάννη».

διατηρήσει την ανωνυμία του. Ο ίδιος ο συντάκτης της «Αποκάλυψης» συγκαταλέγει τον εαυτό του μεταξύ των προφητών και όχι των αποστόλων. Δεν υπάρχει έτσι καμία ομοιομορφία στον τρόπο με τον οποίο αυτοσυστήνονται οι συγγραφείς των πέντε αυτών συγγραμμάτων.

**ΣΟΒΑΡΟΤΕΡΕΣ** αντιρρήσεις έχουν προκαλέσει η γλώσσα και το ύφος της «Αποκάλυψης», που διαφέρουν ριζικά από το ίδιωμα του τέταρτου Ευαγγελίου και των επιστολών. Οι αποκλίσεις μπο-

**ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ** της «Αποκάλυψης» δεν προκύπτει για ποιον ακριβώς Ιωάννην επρόκειτο. Η αριστία αυτή, μάλιστα, φαίνεται να αποκλείει το ενδεχόμενο της ψευδωνυμίας, που ήταν διαδεδομένο σε πολλά ιουδαϊκά και χριστιανικά συγγράμματα. Εάν ο συντάκτης της «Αποκάλυψης» ήθελε να επικαλεστεί (ψευδώς) το κύρος ενός ψηφίου, θα έπρεπε να το καθιστά επιφανούς προσώπου, θα έπρεπε να το καθιστά αυτό σαφές. Έχουν έτσι διατυπωθεί, ήδη από την αρχαιότητα, πολλές θεωρίες γύρω από το πρόσωπο του. Μια από αυτές τον ταυτίζει με τον Πρόδρομο ή κάποιο μάθητή του.

**ΣΥΜΦΩΝΑ** με επίμονη αρχαία παράδοση, επρόκειτο για τον Απόστολο, το γιο του Ζεβεδαίου, που κάνει έντονη την παρουσία του στα τρία πρώτα Ευαγγέλια και τις Πράξεις των Αποστόλων. Η ίδια παράδοση θέλει τον Ιωάννην αυτόν συγγραφέα, επίσης, του τέταρτου Ευαγγελίου και τριών επιστολών που περιλαμβάνονται στην Καινή Διαθήκη. Αλλά η υπόθεση αυτή είχε αμφισβητηθεί έντονα ήδη στην αρχαιότητα και δεν γίνεται δεκτή ως αρχαίας σοφαρές επιφυλάξεις. Δύο από τις τρεις επιστολές αποδίδονται σε έναν Πρεοπύτερο Ιωάννη, και όχι στον Απόστολο. Ενώ το τέταρτο Ευαγγέλιο ισχυρίζεται ότι είναι έργο ενός μαθητή που προτιμούσε να

ρούν ενδεχομένως να αποδοθούν στο χαρακτήρα της ή στη χρονική απόσταση που ίσως την κώριζε από τη συγγραφή του Ευαγγελίου. Αρχαίες παραδόσεις επικειρούν πάντως να διαφοροποιήσουν το συντάκτη της από το συγγραφέα του Ευαγγελίου και κάνουν λόγο για δύο τουλάχιστον επιφανείς πρωτοχριστιανούς με το ίδιο όνομα. Τίποτα δεν αποκλείει, άλλωστε, να πρόκειται για κάποιον παντελώς άγνωστο, κατά τ' άλλα, χριστιανό. Η υπόθεση των διαφορετικών προσώπων μοιάζει εύλογη, εφόσον θα εξηγούσε τις έντονες θεολογικές και γλωσσικές διαφορές των δύο κειμένων. Ορισμένοι μελετητές αποκαλούν το συντάκτη της «Αποκάλυψης» «προφήτη Ιωάννη», ενώ άλλοι «Ιωάννη της Πάτμου». Γίνεται επίσης συχνά λόγος για έναν «ιωάννειο κύκλο», που τον αποτελούσαν δάσκαλος και μαθητές ή συνεχιστές της παράδοσης και της διδαχής του.

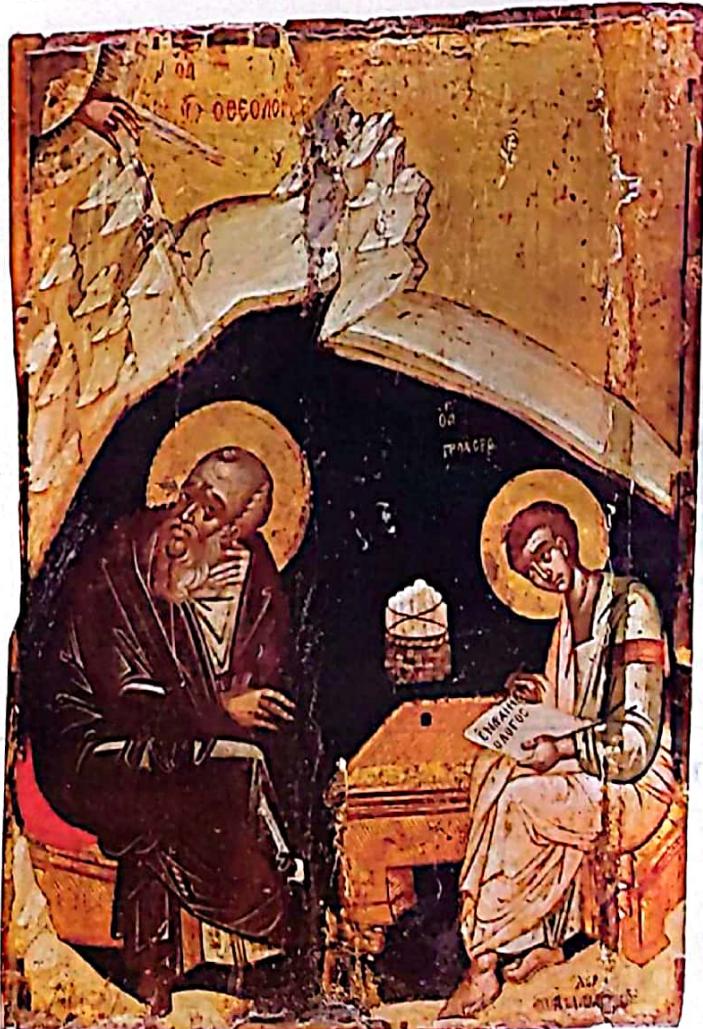
**Ο ΙΩΑΝΝΗΣ** της «Αποκάλυψης» δεν επιθυμούσε να δημιουργήσει κάποιο μυστήριο γύρω από το όνομά του. Το καταγράφει απλά και καθαρά, θεωρώντας βέβαιο ότι καθιστούσε την ταυτότητά του σαφή στους πρώτους του ακροατές ή αναγνώστες. Παρέδιδε το κείμενό του σε ανθρώπους που τον γνώριζαν καλά και δεν χρειάζονταν γι' αυτόν πρόσθετες πληροφορίες. Τους περισσότερους τους είχε, άλλωστε, συναντήσει από κοντά και είχε συνομιλήσει μαζί τους. Ετοι δεν αισθανόταν την ανάγκη να τους συστηθεί. Τους δίνει μόνο μία συμπληρωματική βιογραφική πληροφορία, στην οποία μάλιστα δεν αποδίδει ιδιαίτερη σημασία.

**Ο ΙΩΑΝΝΗΣ** ισχυρίζεται ότι βρέθηκε κάποτε στο νησί που ονομάζεται Πάτμος (ο τρόπος που εκφράζεται γι' αυτή δείχνει ότι δεν ήταν ένας τόπος ιδιαιτέρως δημοφιλής). Εκεί τον συνεπήρε το Πνεύμα. Στο ξεχασμένο εκείνο νησί τον είχε οδηγήσει το χριστιανικό του κίρυγμα, αλλά δεν δίνει περισσότερες εξηγήσεις (1:9-10). Σύμφωνα με τις απόκρυφες Πράξεις που φέρουν το όνομά του (ένα σύγγραμμα του ύστερου δεύτερου αιώνα), στην Πάτμο είχε εξοριστεί από τον Δομιτιανό, που φοβήθηκε τις θαυματουργικές του δυνάμεις. Άλλα μετά το θάνατο του αυτοκράτορα, αφέθηκε ελεύθε-



Πάπυρος (2ος αιώνας) με κείμενο της «Αποκάλυψης».

Ο Ιωάννης  
ο Θεολόγος  
υπαγορεύει στο  
μαθητή του  
Πρόχορο την  
«Αποκάλυψη»  
μέσα στο Σπήλαιο  
της Πάτμου.  
Φορητή εικόνα  
(Ιδος αιώνας)  
του Μιχαήλ  
Δαμασκηνού  
(Βυζαντινό  
Μουσείο, Αθήνα).



ρος και εγκαταστάθηκε στην Εφέσο, όπου, προφανώς, συνέγραψε την «Αποκάλυψη». Η απόκρυψη αυτή παράδοση έχει γίνει ευρύτατα αποδεκτή.

**ΥΠΑΡΧΟΥΝ**, ωστόσο, προβλήματα με τη μαρτυρία αυτή, εφόσον ο Πάτμος δεν ήταν γνωστός τόπος εξορίας. Επιπλέον, ο περιορισμός σε ένα νησί ήταν

ποινή πολυτελείας, που προοριζόταν συνήθως για επιφανείς αριστοκράτες, όχι για ταπεινούς Ιουδαίους και χριστιανούς προφήτες. Ορισμένοι νεότεροι μελετητές υποστήριξαν ότι ο Ιωάννης είχε πάει στην Πάτμο με τη θέλησή του για να διδάξει ή για να απομονωθεί και να συγκεντρωθεί. Οπως και να έχει, η παρουσία του εκεί

θα πρέπει να θεωρηθεί δεδομένη, εφόσον καμία άλλη σκοπιμότητα δεν υπαγόρευε την καταγραφή της μικρής και μάλλον ασήμαντης αυτής λεπτομέρειας. Σε μεταγενέστερους χρόνους, πάντως, η Πάτμος ωφελήθηκε πολύ από την παράδοση ότι φιλοξένησε κάποτε τον Απόστολο και ότι του προσέφερε τη δυνατότητα μιας θεόπνευστης εκστατικής εμπειρίας.

### 3. Ο χρόνος της συγγραφής και ο τίτλος

**ΣΥΜΦΩΝΑ** με αρχαία παράδοση, η σύνταξη της «Αποκάλυψης» έγινε στα χρόνια του αυτοκράτορα Δομιτιανού (81-96) και συγκεκριμένα γύρω στο 95-96, όταν ο γιος του Ζεβεδαίου θα ήταν πια σε βαθύ γήρας, εάν ήταν ακόμα ζωντανός. Το ίδιο το κείμενο, ωστόσο, παρά τους υπαινιγμούς του, δεν δίνει κανένα σαφή χρονολογικό προσδιορισμό. Η ασφένεια αυτή επέτρεψε σε ορισμένους να υποθέσουν ότι, στην πραγματικότητα, θα πρέπει να συντάχθηκε πολύ παλαιότερα, στα χρόνια του αυτοκράτορα Νέρωνα (54-68), δηλαδή στη δεκαετία του 60.

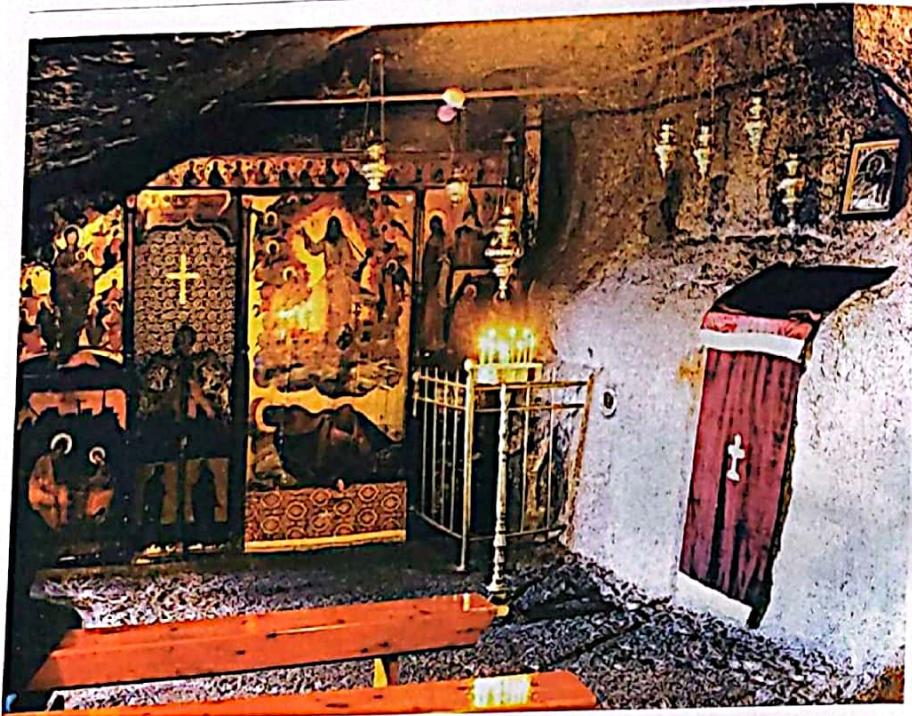
**ΣΗΜΕΡΑ**, και οι δύο εκδοχές έχουν τους υποστηρικτές τους, με μια μικρή διαφοροποίηση. Αν δεν γίνει αποδεκτή η ύστερη χρονολόγηση, τότε θα πρέπει να υποθέσουμε ότι ο Ιωάννης αναφέρεται σε όσα ακολούθισαν το θάνατο του Νέρωνα. Για την ακρίβεια, σε γεγονότα που σχετίζονται με την πολιορκία της Ιερουσαλήμ από τους Ρωμαίους και την καταστροφή της το 70 μ.Χ., όταν πια αυτοκράτωρ ήταν ο Βεσπασιανός (69-79). Αν το κείμενο κάνει υπαινιγμό στον Νέρωνα, κάτι που φαίνεται πιθανό, πρόκειται για έναν αναμενόμενο, δεύτερο ή αναστημένο Νέρωνα, για τον οποίο γινόταν λόγος και σε άλλα συγγράμματα της εποχής.

**ΟΙ ΔΙΧΟΓΝΩΜΙΕΣ** γύρω από το χρόνο σύνταξης της «Αποκάλυψης» και την ταυτότητα του Ιωάννη συνδέονταν ασφαλώς με την αξιολόγησή της. Από το δεύτερο και τον τρίτο αιώνα μ.Χ., όταν είχαν ξεπάσει έντονες διαμάχες γύρω από τη θεόπνευ-

στία της, αυτοί που δεν αποδέκονταν τα μηνύματά της επιχειρούσαν να την αποσυνδέσουν από τον Απόστολο. Παρομοίως, δύοι υποστήριζαν την ύστερη χρονολόγηση την απομάκρυναν από τα χρόνια του Ιησού και τη διδασκαλία του. Άλλα και σήμερα, οι επιλογές των μελετητών καθορίζουν σε μεγάλο βαθμό την ερμηνεία του περιεχόμενου της. Μεγαλύτερη αξία έχει έτσι το ίδιο το κείμενο και όσα αποκαλύπτει για το περιεχόμενο και τον προορισμό του.

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΑ** έως σήμερα, οι πάντες αποκαλούν το έργο «Αποκάλυψη του Ιωάννη». Ο ίδιος ο συντάκτης του, ωστόσο, το αποκαλεί «Αποκάλυψη του Ιησού Χριστού». Ισχυρίζεται ότι έλαβε το περιεχόμενό του από αυτόν, με τη διαμεσολάβηση ενός αγγέλου (1:1). Πολύ σύντομα, ωστόσο, από την αρχή κιόλας του δεύτερου αιώνα, άρχισαν να κάνουν την εμφάνισή τους και άλλες χριστιανικές Αποκαλύψεις. Έγινε έτσι αναγκαίο να διακρίνονται μεταξύ τους από το όνομα του ανθρώπου που τις κατέγραφε - ή, για την ακρίβεια, από το όνομα που έδινε στον εαυτό του αυτός που τις συνέθετε. Ο κατάλογος περιλαμβάνει Αποκάλυψεις του Πέτρου, του Παύλου, του Θωμά, μια δεύτερη Αποκάλυψη του Ιωάννη και άλλες - ακόμα και μια Αποκάλυψη της Παρθένου.

**ΠΟΛΛΑ ΑΠΟ ΑΥΤΑ** τα συγγράμματα εμπνέονταν άμεσα από τα προφητικά βιβλία της ιουδαϊκής παράδοσης, όπως το βιβλίο του Ησαΐα, του Ιερεμία, του Ιεζεκιήλ ή του Δανιήλ. Ακόμα περισσότερο είχαν επηρεαστεί από νεότερα ιουδαϊκά συγγράμματα, που δεν εντάχθηκαν στη Βίβλο, όπως το βιβλίο του Ενώχ. Εντονού ήταν, επίσης, η επίδραση ιδεών που κυκλοφορούσαν στον κόσμο των Ελλήνων, των Αιγυπτίων και άλλων λαών της περιοχής. Ωστόσο, δύο είναι γνωστό, κανένα από τα συγγράμματα που κυκλοφορούσαν πριν από το έργο του Ιωάννη δεν ονομαζόταν Αποκάλυψη. Η «Αποκάλυψη του Ιωάννη» εγκαίνιασε ένα νέο γραμματειακό έιδος, που έμελλε να έχει μακρά συνέχεια και το οποίο έριξε το φως του ακόμα και σε προγενέστερα συγγράμματα. Σήμερα, όταν γίνεται λόγος για αποκαλυπτική γραμματεία, νο-



Το Σπήλαιο της Πάτμου όπου ο Ιωάννης συνέγραψε την «Αποκάλυψη».

ούνται έργα τόσο μεταχριστιανικά όσο και προχριστιανικά.

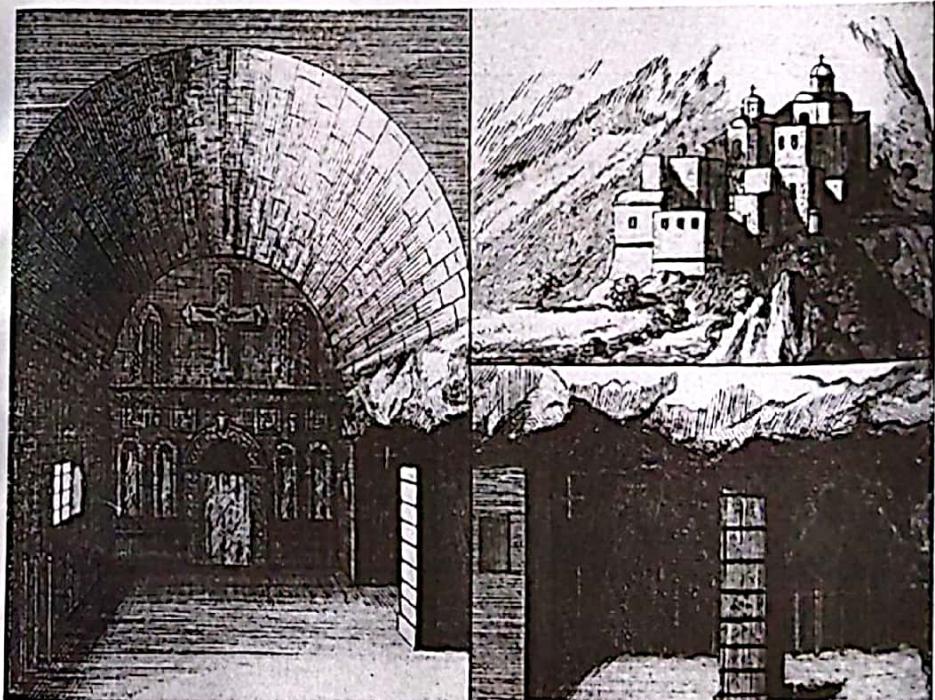
**ΠΑΝΤΩΣ**, επιλέγοντας τη λέξη «Αποκάλυψη» για να αρχίσει την αφήγησή του, ο Ιωάννης δεν επιχειρούσε να πρωτοτυπήσει ούτε βεβαίως να εγκαινιάσει ένα νέο γραμματειακό είδος. Δεν δίνει την εντύπωση ότι της απέδωσε κάποια ιδιάτερη σημασία, πέρα από την προφανή της εποχής. Η πρόθεσή του ήταν να φανερώσει. Γ' αυτό και πλέον αυτή δεν απαντά δεύτερη φορά μέσα στο κείμενό του. Με τον ίδιο ακριβώς τρόπο τη χρησιμοποιούσε, άλλωστε, και ο Παύλος, όταν έγραφε, για παράδειγμα, ότι το Ευαγγέλιο που δίδασκε δεν το είχε παραλάβει από κάποιον άνθρωπο, αλλά δι' αποκαλύψεως Ιησού Χριστού (Γαλ 1:12). Ο Ιωάννης

αποκαλεί αρκετές φορές το σύγγραμμά του «προφητεία», τοποθετώντας το καθαρά στο πνεύμα της συναφούς ιουδαϊκής παράδοσης.

#### 4. Η Αποκάλυψη του Ιησού Χριστού

**ΑΠΟΚΑΛΩΝΤΑΣ** το σύγγραμμά του «Αποκάλυψη του Ιησού Χριστού», ο Ιωάννης θεωρούσε, προφανώς, ότι οι μιλούσε για κάτι το οποίο σε γενικές γραμμές γνώριζαν όλοι οι χριστιανοί της εποχής του. Οσα περιλαμβάνει σε αυτό αποτελούν, άλλωστε, ανάπτυξη μιας ευρύτατα διαδεδομένης διδαχής.

**ΣΥΜΦΩΝΑ** με τα λεγόμενα συνοπτικά Ευαγγέ-



Η Πάτμος δεν ήταν γνωστός τόπος εξορίας επί Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας. Γκραβούρα (1717) των Τουρνεφόρ με το σπήλαιο και τη Μονή της Αποκάλυψης.

λια, ο Ιησούς είχε προειδοποίησε με σαφήνεια τους μαθητές του για την επικείμενη συντέλεια. Παραπρόντας κάποια στιγμή το Ναό, προέβλεψε την κατάρρευσή του, όταν δεν θα απέμενε «πέτρα πάνω στην πέτρα». Μήποτε για όσα φοβερά και τρομερά θα πράξουν οι ψευδοπροφήτες και οι ψευδομεσσίες με σκοπό να παραπλανήσουν τους πιστούς. Για πολέμους, για συγκρούσεις εθνών και βασιλείων. Για σεισμούς, πείνα και ταραχές. Για δίκες και διωγμούς. Για αδελφοκτονίες και πατροκτονίες. Για το βδέλνυμα της ερημώσεως. Για δεινά που δεν είχαν ξαναγίνει από την εποχή της δημιουργίας. Για τον ήλιο που θα σκοτεινιάσει και το φεγγάρι που δεν θα δίνει πια το φως του· για τα άστρα που θα πέσουν από τον ουρανό και τη διασάλευση των ουρανών δυνάμεων. Προανήγειλε, επίσης, την έλευση του Υιού του Ανθρώπου πάνω σε νεφέλες, με εξουσία και δόξα (Μάρκος 13:1-27 και παράλληλα).

**Ο ΙΩΑΝΝΗΣ** δεν είχε σκεδόν τίποτα σημαντικότερο να προσθέσει σε όλα αυτά. Επιχείρησε απλώς να τα αναπτύξει περισσότερο, με πολλές παραλλαγές και επαναλήψεις. Μάλιστα, σκεδόν όλες οι λεπτομέρειες που εισάγει στη γενική περιγραφή ήταν δανεισμένες από την ιουδαϊκή γραμματεία, την οποία οι πρώτοι χριστιανοί, έτσι κι αλλιώς, γνώριζαν καλά. Με τις δυνατές του εικόνες υπενθύμιζε στους πρώτους του αναγνώστες βιβλικά κείμενα τα οποία ήδη συζητούσαν και μελετούσαν. Με δυο λόγια, δεν φιλοδοξούσε να αιφνιδιάσει με μια νέα διδασκαλία ούτε να εντυπωσιάσει με



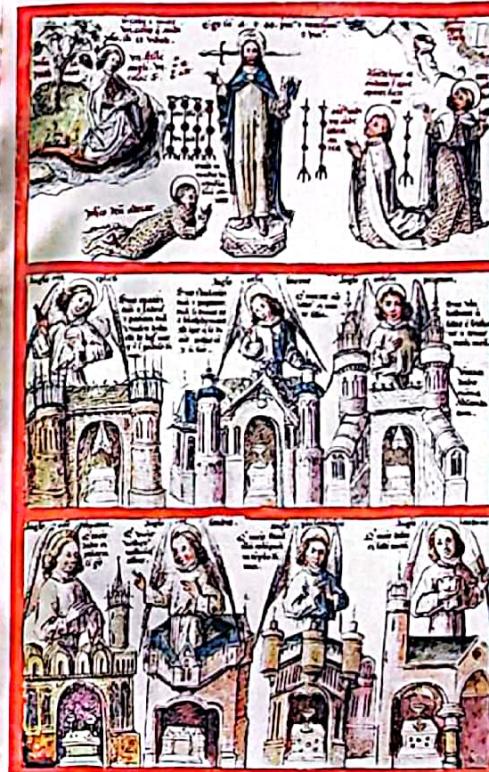
*On sic sancti Iohannou luce de  
revelatione qui est appelle capo  
calice sedisti qui vixit bene certe*

Ο Ιωάννης εγκαίνιασε ένα νέο γραμματιακό είδος, το «*αποκαλυπτικό*», στο οποίο εντάσσονται μεταχριστιανικά αλλά και προχριστιανικά έργα. Ο Ευαγγελιστής στο νησί της Πάτμου. Ενώ συντάσσει το θεόπεντο έργο του, ο διάβολος του κλέβει το μελάνι. **Μικρογραφία (1400-1450)** Γάλλου χωράφου (Βασιλική Βιβλιοθήκη της Χάγης).

Η γραμματεία των χριστιανικών αποκαλύψεων εμπνεόταν από τα προφητικά βιβλία της ιουδαϊκής παράδοσης όπως τον Ιεζεκιήλ. **Νωπογραφία του προφήτη από το Αγιό Όρος.**



ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ



**Μικρογραφία (1460) στο Liber Floridus που απεικονίζει τον Ιωάννη να συντάσσει την «Αποκάλυψη» (Βασιλική Βιβλιοθήκη της Χάγης).**

ανήκουστες προβλέψεις. Ασφαλώς δεν θεωρούσε ότι πρωτοτυπεί, πέρα από ένα ορισμένο σημείο. Ως δάσκαλος του Χριστιανισμού, και μάλιστα ως προφήτης, αισθανόταν την υποχρέωση να συμβάλει στη διάδοση των πρωτοχριστιανικών ιδεών με τον αποτελεσματικότερο δυνατό τρόπο.

## 5. Οι επτά εκκλησίες της Ασίας

Ο ΙΩΑΝΝΗΣ ξεκινά την «Αποκάλυψη» με μια σύντομη εισαγωγή, στην οποία εξηγεί πώς έλαβε

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

οδηγίες για τη καταγραφή της Αμέσως μετά απευθύνει επιστολές στους πιστούς επάνω χριστιανικών κοινοτήτων, που βρίσκονταν όλες στη ρωμαϊκή επαρχία της Ασίας, δηλαδή στο κέντρο της σημερινής Μικράς Ασίας: στην εκκλησία της Εφέσου, της Σμύρνης, της Περγάμου, των Θυατείρων, των Σάρδεων, της Φιλαδελφείας και της Λαοδικείας. Πα κάθε κοινότητα είχε μια-δυο ιδιαίτερες συμβουλές, που σχετίζονταν με τα προβλήματά της και τι δύναμη ή αδυναμία της πίστης της. Και μόνο μετά από την τελευταία επιστολή αρχίζει την περιγραφή του εσχατολογικού δράματος. Ο συνδυασμός αυτών των επιστολών με μια προφητεία για το τέλος του κόσμου φαίνεται κάπως προβληματικός στους σημερινούς αναγνώστες. Για τα δεδομένα της εποχής, πάντως, δεν εκτιλίσσεται.

ΟΙ ΔΑΣΚΑΛΟΙ, οι προφήτες και οι απόστολοι στον Πρώιμο Χριστιανισμό είχαν συνήθως καθορισμένα όρια ευθύνης. Καθένας αναλάμβανε να καθοδηγεί και να νουθετεί συγκεκριμένες κοινότητες, συνήθως αυτές που ευαγγελίζονταν ο ίδιος. Ακόμα και ο Παύλος, που δίνυσε μεγάλες αποστάσεις και συνομίλησε με πλήθη, αισθανόταν ιδιαιτέρως δεμένος με τους χριστιανούς συγκεκριμένων πόλεων, στις οποίες επανερχόταν και με τις οποίες αλλογραφούσε. Ο συντάκτης της λεγόμενης Πρώτης Πέτρου Επιστολής απευθύνεται στους πιστούς πέντε ρωμαϊκών επαρχιών, που βρίσκονται επίσης στη Μικρά Ασία. Το Κατά Λουκάν Ευαγγέλιο αποστέλλεται, σύμφωνα με το συγγραφέα του, σε ένα και μόνο πρόσωπο. Παρά τη συνήθεια αυτή, δημιουργείται συχνά το ερώτημα πώς είναι δυνατόν ένα κείμενο με τόσο καθολικό μήνυμα να ονοματίζει ως αποδέκτες του μόνο επτά συγκεκριμένες κοινότητες και όχι το σύνολο των χριστιανών, όπως συμβαίνει, για παράδειγμα, με τις λεγόμενες καθολικές επιστολές ή τα άλλα τρία Ευαγγέλια, στη μορφή τουλάχιστον που έχουν παραδοθεί.

ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΙ αναγνώστες της «Αποκάλυψης», περιλαμβανομένων πολλών μελετητών, τείνουν να αγνοούν το μικρό σχετικά τμήμα της που αφορά συγκεκριμένες εκκλησίες μιας συγκεκριμέ-

νης εποχής. Το προστερνούν ως αδιάφορο και σπεύδουν στις μεγάλες περιγραφές και τα μεστά νοήματα. Αρκετοί είναι εκείνοι που ξεπερνούν το πρόβλημα με την παρατήρηση ότι οι εκκλησίες του Ιωάννη ήταν επτά και έτσι συμβολικά καλύπτουν το σύνολο του χριστιανικού κόσμου.

**ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ παραλίπτες της «Αποκάλυψης»** ήταν πάντως συγκεκριμένοι άνθρωποι, με ιδιαίτερα προβλήματα. Μάλιστα, η σειρά με την οποία μνημονεύονται οι εκκλησίες τους υποδεικνύει μιαν εύλογη διαδρομή μετάβασης από τη μία στην άλλη, με αποστάσεις που κυμαίνονται από 45 έως 67 χιλιόμετρα. Δεν απείχαν έτσι μεταξύ τους περισσότερο από μία ή δύο μέρες πεζοπορία. Μπορούμε λοιπόν να φανταστούμε τον Ιωάννη να επισκέπτεται τη μία κοινότητα μετά την άλλη και να κρατά προσωπική επαφή με όλους τους πιστούς. «Θα καταφέσω γρήγορα», έγραφε σε καθεμία από τις επτά επιστολές του, για να βάλω τα πράγματα στη θέση τους. Να με περιμένετε» (π.χ. 2:5).

Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ» είχε κατά συνέπεια το χαρακτήρα γραπτού υπομνήματος, σε μια διδασκαλία που γινόταν συνήθως προφορικά. Θα έφτανε διαδοχικά στα χέρια των πιστών κάθε κοινότητας και θα διαβαζόταν δυνατά. Το προσίμιό της θεωρεί δεδομένο ότι σε κάθε συνάθροιση ένας εγγράμματος αδελφός θα τη διάβαζε μεγαλοφόνως και ότι οι υπόλοιποι θα τον άκουγαν με προσοχή (1:3). Στη συνέχεια, όπως μπορούμε να εικάσουμε, θα ακολουθούσε συζήτηση και θα διευπωνόνταν ερμηνευτικές προτάσεις ή παρατηρήσεις, όπως συνηθίζονταν στις εβραϊκές συναγαγές.

Η ΓΕΝΙΚΗ εντύπωση που δίνουν οι επιστολές είναι ότι οι επτά κοινότητες του Ιωάννη περιλαμβαναν ανθρώπους από διάφορες κοινωνικές ομάδες και τάξεις, άνδρες και γυναίκες. Ολοι τους μοχθούσαν για τη συντήρησή τους και την προκοπή τους - όπως οι περισσότεροι κάτοικοι της αυτοκρατορίας. Δεν υπάρχει κανένας υπαινιγμός για την παρουσία αριστοκρατών στις κοινότητες αυτές, αλλά οι αριστοκράτες ήταν έτσι κι αλλιώς

ελάχιστοι στο σύνολο του πληθυσμού. Δεν γίνεται επίσης λόγος για δούλους ή υπηρέτες. Κάποιοι τουλάχιστον πιστοί ήταν τεχνίτες ή μεταπράτες. Ορισμένοι φαίνεται ότι εμπορεύονταν χρυσό. Όλοι τους αντιμετώπιζαν προβλήματα, αλλά όχι ειδικά με τις ρωμαϊκές αρχές, όπως θεωρείται συχνά δεδομένο. Η ένταση προερχόταν κυρίως από την πίεση που τους ασκούσαν οι Ιουδαίοι και, ακόμα περισσότερο, από τις εσωτερικές τους διχογνωμίες. Τον Ιωάννη απασχολούσαν πρωτίστως οι ενδοχριστιανικές διαμάχες, τα πιθικά παραπόμπατα και πιο χαλάρωση της πίστης.

**ΚΑΘΕΜΙΑ** από τις επτά εκκλησίες, όπως τις παρουσιάζει ο Ιωάννης, διέθετε έναν πύτη που αποκαλείται αγγελος. Σε άλλες πτυχές ο πύτης αυτός είναι γνωστός ως προεστώς. Υπήρχαν, ωστόσο, και άλλοι δραστήριοι χριστιανοί πύτες που επικαλούνταν επίσης προφητικές ιδιότητες. Τέτοια ήταν ο προφήτης Ιεζάβελ, όπως την αποκαλεί ο Ιωάννης, για να τη δυσφημίσει, ταυτίζοντάς τη με ένα μιστικό βιβλικό πρόσωπο (2:20). Παρά την εχθρότητα με την οποία αντιμετωπίζονται στην «Αποκάλυψη», αποτελούσαν και αυτοί μέλη των κοινοτήτων και διεκδικούσαν το δικαίωμα να υποστηρίζουν τις δικές τους απόψεις.

## 6. Η επαγγελία του Παραδείσου

**ΑΠΟΚΟΜΜΕΝΗ** από την υπόλοιπη χριστιανική διδασκαλία, και μάλιστα τη θεμελιωδέστερη, η «Αποκάλυψη» δίνει την εντύπωση ότι περιλαμβάνει νέες πληροφορίες για επερχόμενες συμφορές. Ετοι ακριβώς διαβάστηκε από πλήθος αναγνωστών κατά τον Μεσαίωνα και τους νεότερους χρόνους: ως προφητεία του μέλλοντος. Οι πρώτοι χριστιανοί, ωστόσο, δεν στάθηκαν ιδιαιτέρως στους προγνωστικούς της ισχυρισμούς, εφόσον το γενικό σχήμα της συντέλειας τους ήταν ήδη γνωστό. Ούτε διαφωτίστηκαν με τις πρόσθετες λειπομέρειες και τις αναλυτικές περιγραφές γύρω από τους καιρούς και τους χρόνους στους οποίους έμελλε να συμβούν όλα αυτά. Η «Αποκάλυψη» δεν δίνει απάντηση στο αγωνιώδες τους ερώτημα



Σύμφωνα με τα λεγόμενα Συνοπτικά Ευαγγέλια, ο Ιησούς είχε προειδοποιήσει τους μαθητές του για την επικείμενη συντέλεια. Λεπτομέρεια από το Μυστικό Δείπνο. Ο Ιωάννης στην αγκαλιά του Χριστού (Μονή Βατοπεδίου).

«πότε θα επέλθει η συντέλεια;». Απεναντίας, το συντρηπτικό. Οπως το συντρόπουσαν όλοι οι μεγάλοι δάσκαλοι του Πρώιμου Χριστιανισμού (π.β. Β' Πέτρου 3:4).

**ΑΝ ΛΗΦΘΕΙ** σοβαρά υπόψη ότι απευθύνεται σε συγκεκριμένους χριστιανούς και ότι τους υπενθυμίζει με τρόπο οργανωμένο κεντρικά διδάγματα της πίστης τους, τότε προκύπτει αβίαστα και ο

αρχικός της χαρακτήρας. Συμβουλεύει, προτρέπει και προειδοποιεί. Δεν προσφέρει στους πιστούς ένα κλειδί για να παρακολουθήσουν την εξέλιξη της ιστορίας. Τους νουθετεί. Δεν τους παρηγορεί για διωγμούς που υφίσταντο. Τους απειλεί με τιμωρίες. Εφόσον ο Ιωάννης ανησυχούσε με τον εφισχασμό τους, με τη χαλάρωση των πιθών τους και με την εγκατάλειψη των θρησκευτικών καθηκόντων για χάρη των βιοποριστικών ή με



**Ο Ευαγγελιστής  
Ιωάννης  
συγγράφει  
στην Πλάτο  
το βιβλίο της  
«Αποκάλυψης».  
Μικρογραφία  
(1465)  
Φλαμανδού  
ζωγράφου  
(Βασιλική  
Βιβλιοθήκη  
της Χάγης).**

διδασκαλίες που ανέκονταν τη συναναστροφή με ειδωλολάτρες, οι προειδοποιήσεις του για το επερχόμενο τέλος είχαν σκοπό να τους επαναφέρουν στον αρχικό τους ζήλο. Η «Αποκάλυψη», όπως σημειώνουν εμβριθείς μελετητές της, είχε πρωτίστως παρανετικό χαρακτήρα και αποσκοπούσε στην οικοδόμηση ακλόνητων και σταθερών εκκλησιών.

**ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ** και επίμονες διατυπώσεις δεν αφήνουν αμφιβολία για την αντίληψη που είχε και ο ίδιος ο συντάκτης της για το χαρακτήρας της. «Ερχομαι σύντομα», εμφανίζει τον Ιησού να διαβεβαιώνει στην κατακλείδα της, «και φέρνω μαζί μου την ανταμοιβή, για ν' ανταποδώσω στον καθένα ανάλογα με τα έργα του» (22:12). «Μακάριοι όσοι τηρούν δόσα λέει αυτό το βιβλίο, επαναλαμβάνει ο προφήτης στην αρχή και στο τέλος του έργου του (1:3- 22:14). Δεν πρόκειται τόσο πολύ για κωδικοποιημένη αφήγηση αυτών που πρόκειται να συμβούν δόσο για προτροπή ενάρετης και χρηστής συμπεριφοράς με έπαθλο την αθανασία.

ΚΑΙ ΩΣΤΟΣΟ η «Αποκάλυψη» έχει μια σαφή πρωτοτυπία σε σχέση με άλλα πρώιμα χριστιανικά συγγράμματα. Με τρόπο επιδέξιο και συστηματικό ενσωματώνει σε ένα και μοναδικό κείμενο τις χαρακτηριστικότερες εικόνες ολόκληρης της ιουδαιϊκής παράδοσης. Αντέι πληροφορίες τόσο από τις πρότερες όσο και από τις ύστερες προφητείες. Η δύναμι της μπορεί να μη βρίσκεται στη φαντασία της, εντοπίζεται ωστόσο στη δημιουργική της σύνθεσην. Αυτό που ισχυρίζεται με τον τρόπο της είναι ότι με την έλευση του Αριών και τη θυσία του, όλα, παλαιά και νεότερα, συνοψίζονταν σε ένα. Ο κόσμος είχε ήδη οδηγηθεί στην τελική του πορεία. Η ώρα της εκπλήρωσης των επαγγελιών είχε φθάσει. Ως γενική σύνοψη, διεκδικούσε έτοι τη θέση της μέγιστης και τελικής προφητείας. Γ' αυτό και ο συντάκτης της δεν μπορούσε να ανέχει καμιά αλλαγή στα λόγια του, καμιά προσθήκη παράλειψη (22:18-19).

#### **7. Από την παραίνεση στην πρόγνωση του μέλλοντος**

**ΚΑΘΩΣ** οι πγέτες των ισχυρότερων χριστιανικών κοινοτήτων προσπαθούσαν να τυποποιήσουν

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ



Οι ἄγγελοι φυλάσσουν της επτά εκκλησίες της Ασίας. Πρόκειται για τις κοινότητες των πρώτων χριστιανών σε Εφέσο, Σμύρνη, Πέργαμο, Θυάτειρα, Σάρδεις, Φιλαδέλφεια και Λαοδίκεια. Μωσαϊκό από τη Βασιλική του Αγίου Μάρκου.

το δόγμα και να βάλουν σε τάξιν το πλήθος των συγγραμμάτων που κυκλοφορούσαν, π.θέση της «Αποκάλυψης» στον κατάλογο των αποδεκτών έργων αμφισβητήθηκε έντονα. Οι μεγαλύτερες και σοβαρότερες αντιρρήσεις διατυπώθηκαν στο ανατολικό και ελληνόφωνο τμήμα της αυτοκρατορίας, όπου η «Αποκάλυψη» αποκλείστηκε από τον ιερό κανόνα της Καινής Διαθήκης για αιώνες. Είναι χαρακτηριστικό ότι στη λειτουργία της ελληνικής Ορθοδοξίας δεν διαβάζεται από αυτήν κανένα απόσπασμα.

**ΤΟ ΚΥΡΙΟΤΕΡΟ** πρόβλημα με την «Αποκάλυψη» βρισκόταν στον τρόπο με τον οποίο εναγγελίζοταν τον Παράδεισο. Και ειδικότερα στην περιγραφή που δίνει μιας χιλιετούς επίγειας βασιλείας του Ιησού με τους αγίους, ως προείκασμα και πρόγευση της ουράνιας Ιερουσαλήμ και ως επιβράβευση

με τη χαρακτηριστική ονομασία Πρώτη Ανάσταση (20:1-6). Οι διατυπώσεις και η συναφής εικονοποίηση της έδιναν σε ορισμένους την εντύπωση μιας πολύ υλικής αντιληψής για τις απολαβές και τις ανταμοιβές που ανέμεναν τους δίκαιους. Αντιστοίχως, όσοι την υπερασπίζονταν έδειχναν απολύτως ικανοποιημένοι με τις υποσχέσεις της. Ουδείς δεύχεται να ενοχλήθηκε με τις περιγραφές των συμφορών και των καταστροφών.

**ΛΙΓΕΣ ΜΟΛΙΣ** γενεές μετά τη σύνταξή της, η «Αποκάλυψη» άρχισε πάντως να χάνει τον αρχικό της χαρακτήρα. Ορισμένες από τις εκκλησίες του Ιωάννη, όπως αυτή στην Εφέσο, πρόκοψαν και δυνάμωσαν. Άλλες, όπως εκείνη στη Θυάτειρα, σχεδόν απαλείφθηκαν από το χάρτη του Χριστιανισμού. Πολλοί χριστιανοί του δεύτερου και του τρίτου αιώνα μάλιστα απομακρύνθηκαν από την



Η «Αποκάλυψη», σύμφωνα με έγκυρους μελεπητές, είχε παρανεπικό χαρακτήρα. Ο Άγιος Ιωάννης στην Πάτμο. Τοιχογραφία του 1320 στην Βασιλική Santa Croce της Φλωρεντίας.

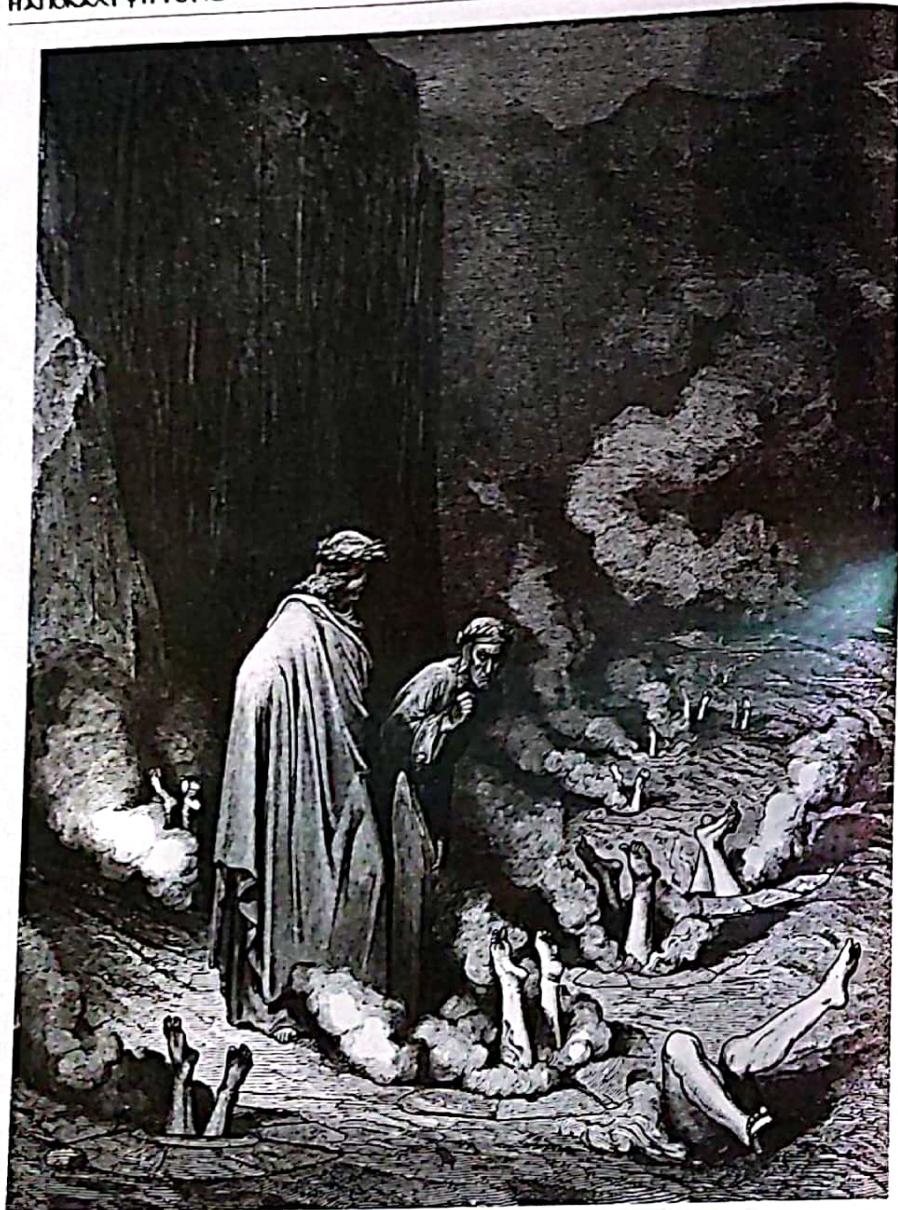
ιουδαϊκή παράδοση και αντιμετώπιζαν με δυσπιστία ή εκβρότητα τις παλαιές εβραϊκές προφητείες. «Η Αποκάλυψη του Ιωάννη» δεν μπορούσε να διαβαστεί πια με τον τρόπο που φανταζόταν ο συντάκτης της. Άλλωστε, η συντέλεια την οποία ανέμενε δεν είχε επέλθει και ο κόσμος συνέχιζε την πορεία του, όπως πάντα.

**ΜΕ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΥΤΑ**, οι αναγνώστες της «Αποκάλυψης» παρέκαμψαν τον επίκαιρο και παρανεπικό χαρακτήρα της και άρχισαν να τη διαβάζουν ως πρόγνωση ενός μακρινού μέλλοντος – παρά την κατηγορηματική της διαβεβαίωση ότι ομιλούσε για δύσα έμελλε να συμβούν πολύ σύντομα (1:1, 3-22:7, 12, 20). Στις εικόνες και τα σύμβολά της αναζήτησαν επιφανείς προσωπικότητες, πηγεμόνες ή θρησκευτικούς πηγέτες και συγκεκριμένα ιστορικά γεγονότα. Ακόμα μεγαλύτερο

ενδιαφέρον προκάλεσε ο αριθμός του θηρίου, η εμφάνιση του οποίου επρόκειτο να ενεργοποιήσει τις τελικές εξελίξεις (13:18). Πολλοί πίστεψαν (και πιστεύουν ακόμα) ότι αν ερμηνεύσουν σωστά το νόημα του 666 θα είναι σε θέση να αντιληφθούν πρώτοι την έλευση της συντέλειας. Εναν μόλις αιώνα μετά την πρώτη κυκλοφορία της «Αποκάλυψης», οι εικασίες γύρω από τα σύμβολα και τους αριθμούς της είχαν ήδη αρκίσει να κεντρίζουν την περιέργεια των πιστών.

## 8. Από τον Παράδεισο στην Κόλαση

**Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ»** δίνει μια αρκετά αναλυτική περιγραφή του Παραδείσου. Θα έχει τη λαμπρότητα του Θεού. Θα διαθέτει μεγάλο και ψηλό τείχος με δώδεκα πύλες, κατασκευασμένο από ίαστην



Η τιμωρία των Σιμονιτών. Γκραβούρα του Γκιστάβ Νιορέ εμπνευσμένη από την «Κόλαση» του Δάντη.



Ο Αγιος Ιωάννης ο Θεολόγος.  
Νωπογραφία στη Μονή  
Γκρατσάνιτσα στο Κοσσυφοπέδιο.

Ανθρωποι (πάνω) προσκυνούν το  
επτακέφαλο θηρίο το εκ της γης. Ο  
Θεός (κάτω) το παρακολούθει να  
σκοτώνει στρατώτες (Δημόσια  
Βιβλιοθήκη Ν. Υόρκης).



Τα θεμέλια του τείχους θα είναι στολισμένα με πολύτιμα πετράδια. Η πολιτεία αυτή δεν θα έχει ανάγκη από ήλιο ούτε από σελήνη διότι θα τη φωτίζει η λαμπρότητα του Θεού και λυχνάρι της θα είναι το Αρνί και όλα πολλά. Τους αμαρτωλούς, αντιθέτως, τους ανέμενε ένας οριστικός θάνατος. Οι τρομερές συμφορές για τις οποίες γίνεται λόγος δεν είχαν παρά παροδικό χαρακτήρα. Ακόμα και ο ψευδοπροφήτης, το θηρίο και ο Διάβολος θα ριχτούν στη λίμνη του πυρός και των θείων, για να μην υπάρξει καμία αμφιβολία γύρω από την τύχη τους ή γύρω από το ενδεχόμενο μιας μελλοντικής αποκατάστασής τους (20:10).

**ΗΔΗ ΠΑΝΤΩΣ** από την αρχή του δεύτερου αιώνα, εμφανίστηκε και μια διαφορετική εκδοχή σχετικά με τη μοίρα των αδίκων. Με τρόπο συστηματικό και αναλυτικό την παρουσίασε στους

πιστούς η λεγόμενη Αποκάλυψη του Πέτρου. Η θέση της στην χριστιανική γραμματεία υπήρξε επίσης αμφιλεγόμενη, μόνο που αυτή αποκλείστηκε οριστικώς από όλους τους κανόνες, τόσο της Ανατολικής όσο και της Δυτικής Εκκλησίας. Κι ωστόσο επιτρέπεσε το ορθόδοξο δόγμα με τρόπο καθοριστικότερο απ' ό,τι π «Αποκάλυψη του Ιωάννη». Οι περιγραφές της πέρασαν στη βυζαντινή και τη μεταβυζαντινή αγιογραφία, υιοθετήθηκαν από τον Δάντη στη «Θεία Κωμαδία» και διαιωνίζονται στη λαϊκή παράδοση. Είναι έτσι γνωστές σε όλους σχεδόν τους χριστιανούς, που δεν έχουν βεβαίως πιάσει ποτέ στα χέρια τους το απόκρυφο κείμενο.

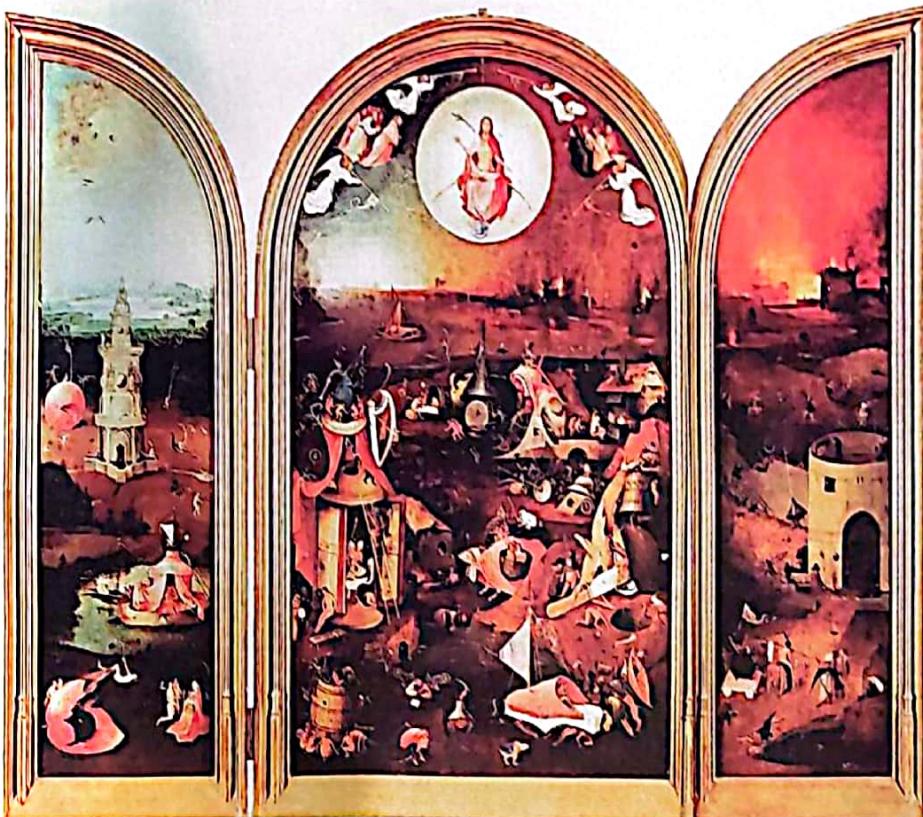
**ΣΥΜΦΩΝΑ** με τη διαφορετική αυτή εκδοχή, οι αμαρτωλοί θα τιμωρηθούν, όχι με οριστικό θάνατο, αλλά με αιώνιο βασανισμό. Οι βλάσφημοι

**Ο Ιωάννης βλέπει τον τρίτο και τον τέταρτο καβαλάρη με το άνοιγμα της τρίτης και της τέταρτης σφραγίδας.**  
**Ο τρίτος κάθεται σε ένα μαύρο άλογο και κρατά μια ζυγαριά. Ο τέταρτος καβαλάρης ξεπέδα από την Κόλαση, καθισμένος σε ένα πρασινοκίτρινο άλογο.**  
**To όνομά του είναι Θάνατος και έχει εντολή να αφανίσει το  $\frac{1}{4}$  της ανθρώπητας (Δημόσια Βιβλιοθήκη N. Υόρκης).**



Θα κρέμονται από τις γλώσσες τους, οι γυναίκες που βάφουν τα μαλλιά τους με σκοπό την ακολασία (παραπλανώντας δηλαδή τους άνδρες ως προς την πραγματική τους πλικά) θα κρέμονται από το λαιμό και τα μαλλιά τους, οι άνδρες που πλάγιασαν μαζί τους θα κρέμονται από τα πόδια, οι φονιάδες και οι συνεργόι τους θα ριχτούν σε μια φωτιά, όπου θα τους βασανίζουν θηρία χωρίς τέλος, οι συκοφάντες των μαρτύρων θα στέκονται με κομμένα χείλη, ενώ τα εντόσθια τους θα φλέγονται, οι ανυπάκουοι δούλοι θα δαγκώνουν τις γλώσσες τους (προφανώς επειδή αντιμπλουσαν στους δεσπότες τους) κλπ.

**Η ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ** του Πέτρου μοιάζει έτσι να δίνει την απάντησή της, να συμπληρώνει και να τροποποιεί την «Αποκάλυψη του Ιωάννη». Σε μεγάλο μέλιστα βαθμό την επισκιάζει και την υποκαθιστά. Διαβάζοντας την «Αποκάλυψη του Ιωάννη» στο πνεύμα της απόκρυψης, πολλοί αναγνώστες πίστεψαν ότι και οι δικές τις περιγραφές αναφέρονται σε αιώνιους βασανισμούς, έχεντας ολότελα το μεταβατικό τους χαρακτήρα και τον Παράδεισο. Σύμφωνα με μια διαδεδομένη αντίληψη, η ίδια η λέξη Αποκάλυψη κατάληξε να σημαίνει Κόλαση και ατελεύτητος βασανισμός. Το Χόλιγουντ επιβεβαίωσε και επισφράγισε αυτή την εκδοχή.

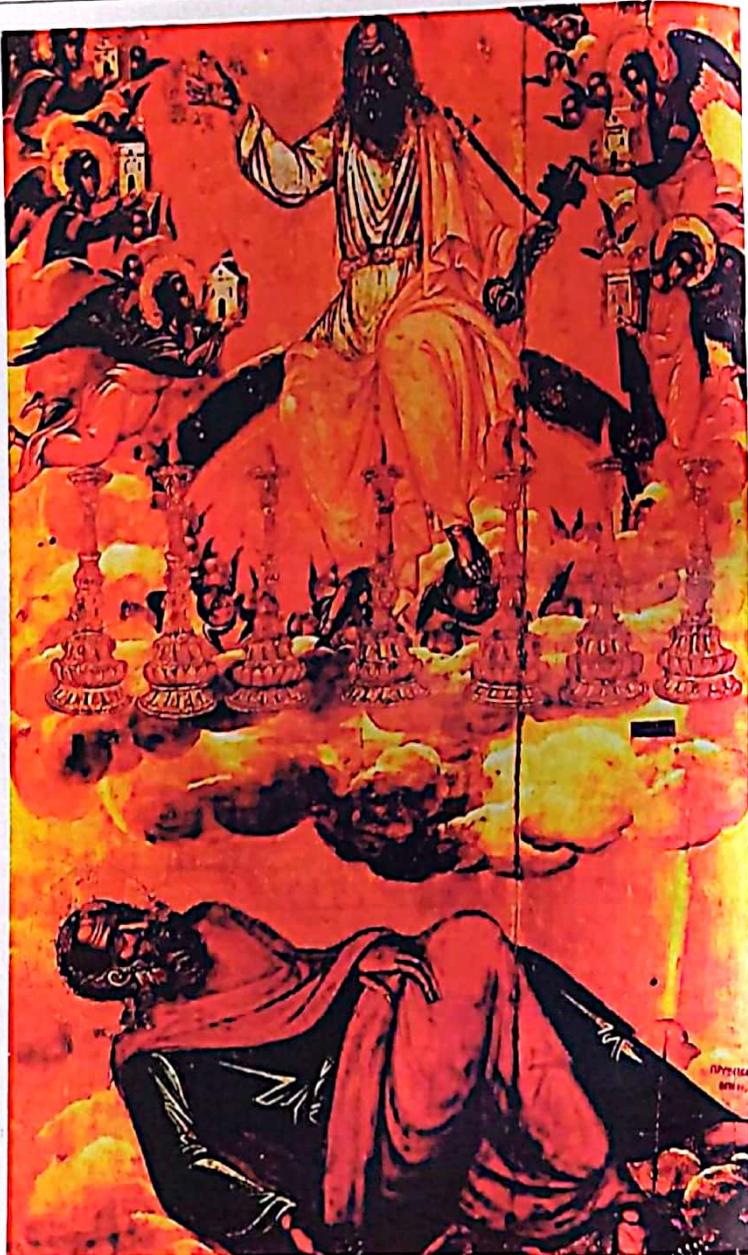


«Η Δευτέρα Παρουσία», τρίπτυχο (1500-1502) του Ιερώνυμου Μπος (Μουσείο Γκρόνικεν).

## Βιβλιογραφία και βιοθήματα

Οι παραπομπές στην Κανονική Διαθήκη βασίζονται στη μετάφραση της Ελληνικής Βιβλικής Εταιρείας. Για μια γενική εισαγωγή στα συγγράμματά της και τη θέση της Αποκάλυψης βλ. Ιωάννης Δ. Καραβιδόπουλος, Εισαγωγή στην Κανονική Διαθήκη, Θεσσαλονίκη 1998. Για μια θεολογική ερμηνεία της Αποκάλυψης βλ. Σάββας Αγουρίδης, Η Αποκάλυψη του Ιωάννη, Θεσσαλονίκη 1994, και για μια ιστορική παρουσίαση, Δημήτρης Κυρτάτας, Η Αποκάλυψη του Ιωάννη και οι επάλλιστες της Ασίας, Αθήνα 1994. Πολλές χρήσιμες εργασίες, από διαφορετικές σκοπιές, είναι συγκεντρωμένες στα Πρακτικά του Διεθνούς Επιστημονικού Συμποσίου, 1900ετηρίς της Αποκαλύψεως Ιωάννου, Αθήνα 1999. Γενικότερα για το προφητικό φαινόμενο βλ. Σάββας Αγουρίδης, Πύρινος Χειμαρρός: Προφητεία, έκταση, γλωσσολαλία. Σιδίδα της πορείας των σημερινής και στην χριστιανική θρησκεία, Αθήνα 1992. Επίσης, Δημήτρης Ι. Κυρτάτας, Ιερείς και προφήτες. Η παραγωγή και η διαχείριση των δόγματος στον Πρώτη Χριστιανισμό, Αθήνα 2000. Η απόκρυφη αποκαλυπτική γραμματεία είναι προστιθόμενη στην ελληνικό κοινό στην έκδοση του Ιωάννη Δ. Καραβιδόπουλου, Απόκρυφα χριστιανικά κείμενα Β'. Απόκρυψες Πράξεις, Επιτολές, Αποκαλύψεις, Θεσσαλονίκη 2004.

Ο Χριστός εμφανίζεται στον Ιωάννη. Βρίσκεται ανάμεσα σε επτά χρυσούς λυχνοστάτες και περιβάλλεται από αγγέλους, οι οποίοι φαίνεται να κρατούν τις επτά Εκκλησίες της Αστας προς τις οποίες ο Ιωάννης απενθύνει ισάριθμες επιστολές. (Εικόνα από το Σπήλαιο της Αποκάλυψης στην Πάτρα).



ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

## Η «Αποκάλυψη» στο έδαφος της Βιβλικής Θεολογίας\*

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΠΑΤΡΩΝΟΣ

Ομότιμος καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών

Η «Αποκάλυψη» ως μέσο για την εσχατολογική διερεύνηση του παρόντος και ο προφητικός ρεαλισμός της. Το βαθύτερο νόμα της προφητείας. Η συμβολική, αλληγορική γλώσσα του έργου. Η διασταλτική ερμηνεία για τον «Αντίχριστο» και ο αινιγματικός αριθμός του θηρίου.

τους εκφραστές αυτής της αντίληψης και αφένει ανυπόψιστους τους κάθε λογίς μελλοντολόγους πιο ιστορική διάσταση της προφητείας. Το ίδιο συμβαίνει και με την αποκαλυπτική. Εχουμε συνήθως τη λαϊκή εντύπωση ότι ένα αποκαλύπτει «αποκαλυπτικό κείμενο» μας μείσει σε κάποια ουράνια μυστικά και μας αποκαλύπτει άγνωστα γεγονότα, τα οποία θεωρούνται επικίνδυνα για τους πολλούς αμύνοντος, αλλ' είναι εμπιστευμένα στους ολίγους εκείνους αποκαλυπτικούς που γίνονται και οι ειδικοί χειριστές της αποκαλυπτικής γλώσσας. Σ' αυτούς και μόνο δύνεται η δυνατότητα αποκρυπτογράφησης των μελλοντικών εκείνων γεγονότων που σήμερα είναι «εσφραγισμένα σφραγίσιν επτά» (Αποκ. 5,1) για τους πολλούς. Και μάλιστα έχει δημιουργηθεί η πεποιθηση, εξαιτίας της σχετικής αποκαλυπτικής ορολογίας, ότι όλη αυτή η μύνση γίνεται στους αποκαλυπτικούς και στους προφήτες κάτω από έκτακτες οραματικές και εκστατικές καταστάσεις, κατά τις οποίες η λογική λειτουργία αναστέλλεται και οι περιοριστικές χωροχρονικές δυνατότητες του ανθρώπου καταργούνται.

ΓΙΑ ΜΑΣ, όμως, τους βιβλικούς θεολόγους, τους ειδικούς δηλαδή μελετητές των θεμάτων αυτών,

Το βαθύτερο νόμα της προφητείας και της «Αποκάλυψης»

**Π**ολλοί νομίζουν ότι προφητεία είναι η ικανότητα και η δυνατότητα να διεισδύει κανείς στο μέλλον και να προλέγει τα ερχόμενα γεγονότα κατά ένα μπχανιστικό τρόπο ανεξάρτητα από τις ιστορικές προϋποθέσεις και τα ιστορικά δεδομένα. Οι ποιμαντικοί και πνευματικοί σκοποί που έχει θέσει ο προφήτης για το διδακτικό και συγγραφικό του έργο δεν προβληματίζουν καθόλου

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

που ασχολούμαστε σοβαρά με τα ιερά κείμενα της Παλαιάς και της Καινής Διαθήκης, τη βιβλική ιστορία, την προφτεία και την αποκαλυπτική, καθώς και με τα αντίστοιχα έργα της αποκαλυπτικής φιλολογίας, ο όλο παραπάνω εκτίμηση είναι εντελώς λανθασμένη. Γιατί η προφτεία και η αποκαλυπτική δεν μπορούν -και ούτε επιτρέπεται- να κατανοούνται ερήμην της ιεράς ιστορίας και των γενικότερων ιστορικών συμβάντων του παρόντος. Αντίθετα, η προφτεία και η αποκαλυπτική έρχονται να ερμηνεύσουν και να φωτίσουν όχι τόσο το μέλλον όσο και, κυρίως, το παρόν κατά έναν τρόπο θεολογικό και συμβολικό για λόγους ποιμαντικής αμεσότητας.

**ΚΕΝΤΡΟ** της προφτείας είναι το ιστορικό παρόν, η εκπλήρωση και πραγματοποίηση της μέσα στην ιστορία. Κάθε άλλη μελλοντολογική προοπτική εκτός του χριστολογικού κέντρου σημαίνει παραποίηση του ευαγγελικού λόγου και της ευαγγελικής ιστορίας και κατ' επέκταση αιρετική ερμηνεία της προφτείας. Η χριστιανική πίστη στηρίζεται στην ιστορία και όχι στην προφτεία, πολύ δε περισσότερο στη μελλοντολογία και σε μια συνεπή και αέναν εσχατολογική προσδοκία. Η «μελλοντική εσχατολογία» και ως θεολογική άποψη είναι πραγματική πρόκληση προς τις ευαγγελικές διηγήσεις των ιστορικών γεγονότων. Αντίθετα, η προφτεία και η εσχατολογία πρέπει να βοηθούν ουσιαστικά την ερμηνεία για μια ορθή κατανόηση της ιστορίας.

**ΟΤΑΝ ΜΙΛΑΜΕ** για το βιβλίο της «Αποκάλυψης του Ιωάννη», για το τελευταίο καταχωρισμένο εκείνο βιβλίο στον κανόνα της Κ. Διαθήκης, τι ακριβώς εννοούμε; Οτι πρόκειται για έργο προφτικό και αποκαλυπτικό ή για έργο ιστορικό και ποιμαντικού κυρίως ενδιαφέροντος; Η σχολική θεολογία το κατατάσσει, ως γνωστόν, στα προφτικά βιβλία της Κ. Διαθήκης και μάλιστα το χαρακτηρίζει ως το μοναδικό κείμενο αυτού του είδους, διακρίνοντάς το έτσι από το σύνολο των ιστορικών αλλά και των ποιμαντικών έργων.

**ΑΛΛΟΙ** -και αυτοί είναι δυστυχώς οι πιο πολ-

λοί- το θεωρούν ως ένα ιδιόμορφο αποκαλυπτικό κείμενο και παρασυρόμενο πιθανώς από τον τίτλο του βιβλίου που είναι «Αποκάλυψη Ιωάννου» το εντάσσουν στην κατηγορία των καθαρά αποκαλυπτικών κειμένων. Πιστεύουν, δε, ότι έχει έναν έντονο εκστατικό και οραματικό χαρακτήρα με σκοπό δίθεν να μας μυήσει σε κάποια άρρωτα και ουράνια μυστικά ή να μας «αποκαλύψει» κάποια ιδιόμορφα και συγκλονιστικά γεγονότα και φαινόμενα του μέλλοντος, που θα προσδιορίσουν το τέλος της ιστορίας και του κόσμου.

**ΑΣ ΜΟΥ** επιτραπεί ν' αποτολμήσω εδώ, έστω και με μεγάλο κίνδυνο πολλών παρεξηγήσεων και παρεμπνειών, να διατυπώσω μια άλλη πρωσιανική μου πίστη και πεποίθηση σχετικά με το «αποκαλυπτικό» αυτό βιβλίο και που έρχεται σε αντίθεση με την προηγούμενη αντίληψη.

**ΠΡΩΤΟΝ,** εκτιμώ ότι το βιβλίο «Αποκάλυψη του Ιωάννου» δεν μπορεί να εντάσσεται στο φιλολογικό είδος της προφτικής γραμματείας και να θεωρείται ως ένα ακραιφνές προφτικό κείμενο, έστω και αν έχει έντονα στοιχεία της προφτικής λειτουργίας. Γιατί, όπως ξέρουμε και αναφέραμε σχετικά και πο πάνω, το προφτικό στοιχείο είναι δομικό και λειτουργικό στοιχείο όλων των ιερών κειμένων και του κηρύγματος και της κατηχίσεως αλλά και αυτής ακόμη της βιβλικής ερμηνείας και θεολογίας.

**ΚΑΤΩ** από αυτή την προοπτική, η «Αποκάλυψη του Ιωάννη» δεν είναι ένα προφτικό κείμενο με κάποια κοινή λαϊκή έννοια περί προφτείας. Ο ιερός συγγραφέας δηλαδή του βιβλίου αυτού δεν είναι ένας προφήτης με κάποιο ειδικό προσωπικό χάρισμα που έρχεται ή αποστέλλεται εκτάκτως στον κόσμο μας για να προφτέψει κάποια μελλοντικά ερχόμενα γεγονότα. Ο προφτικός λόγος δεν είναι ένα είδος «μαντείας» για το μέλλον και μάλιστα για κατάλληλη χρήση και εκμετάλλευση με διάφορους και απίθανους συσχετισμούς, έστω και αν αυτό γίνεται για λόγους κατηχητικούς και ποιμαντικούς. Αν συνέβαινε αυτό, τότε θα είχαμε κάποια αντίστοιχια με το έργο των «σιβυλλών» και



Η χώρα της Πάτμου και το μοναστήρι.

των «μάντεων» της αρχαιότητας ή με τις διεργασίες διαφόρων φαινομένων της σύγχρονης παραφυλολογίας και του πνευματισμού. Ο Απόστολος Ιωάννης δεν έχει καμιά σχέση με τους μάγους και τους προφήτες των διάφορων θρησκειών της αρχαιότητας ή με τους μάντεις και τους πνευματιστές της σύγχρονης εποχής.

**ΑΚΟΜΗ**, ο ιερός συγγραφέας της «Αποκάλυψης» δεν μπορεί να καρακτηρίσει ούτε ως «προφήτης» και με αυτή την παραδοσιακή παλαιοδιαθηκική έννοια και να παραληφθεί με τους «μεγάλους» ή «μικρούς» προφήτες των διαφόρων προφτικών βιβλίων της Π. Διαθήκης. Ο Απόστολος Ιωάννης

δεν είναι ένας καινοδιαθηκικός Ησαΐας, Ιερεμίας, Οσπέ ή Μιχαήλ. Και τούτο γιατί για την αρχαία προφτεία ο Μεσσίας ή ο Χριστός του Κυρίου, τα σωτηριολογικά γεγονότα και η βασιλεία του Θεού είναι καθαρά εσχατολογικά γεγονότα και υποθέσεις που ανάγονται στο μέλλον. Η εσχατολογική προσδοκία στην Π. Διαθήκη συνυφαίνεται με την ελπίδα της Έλευσης ενός λυτρωτή και σωτήρα του κόσμου, στο πρόσωπο του οποίου θα πραγματοποιηθούν οι υποσχέσεις του Θεού προς το λαό του Ισραήλ. Και αυτό ακόμη το ποιμαντικό ενδιαφέρον των προφτών και προφητική διεισδυτικότητά τους είχε έναν καθαρά μελλοντολογικό χαρακτήρα.



Ο Γεώργιος Φλωρόφσκυ,  
επιφανής θεολόγος  
του 19ου αιώνα.

Ο Θεός περιβαλλόμενος  
από αγγέλους (πάνω)  
προαναγγέλλει τη  
σωτηρία. Ο Αρχάγγελος  
Μιχαήλ (κάτω) πολεμά το  
επτακέφαλο θηρίο (Δημόσια  
Βιβλιοθήκη N. Υόρκης).

**ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΩΑΝΝΗ**, όμως, τα εσχατολογικά γεγονότα αντίστροφα έχουν χάσει τη μελλοντική σημασία τους, γιατί είναι ήδη παρόντα και ο Χριστός Κυρίου είναι ήδη παρών και μάλιστα είναι Κύριος της ιστορίας. Στην ιωάννεια θεολογία -λένε πολλοί βιβλικοί θεολόγοι- έχουμε μια αυστηρή «πραγματοποιηθείσα εσχατολογία» (realized eschatology), αφού «ο Λόγος σαρξ

εγένετο και εσκήνωσεν εν ημίν» (Ιωάν. 1,14) και η βασιλεία του Θεού «εντός υμών εστίν» (Λουκ. 17,21). Εποι, η ιστορία επικεντρώνεται και καταχίωνεται πλέον στο πρόσωπο και στο έργο του Ιησού Χριστού. Το μέλλον δεν έχει τη δυνατότητα να φανερώσει ή ν' αποκαλύψει τίποτε περισσότερο από αυτά που ήδη ζούμε, αφού το σωτήριον του Θεού και ο Λυτρωτής

του κόσμου υπάρχουν και επενεργούν μέσα στο ιστορικό παρόν. Το μέλλον δεν προβάλλει ούτε την αναγκαιότητα ενός νέου αποκαλυπτικού γεγονότος, αφού τα πάντα «εν Αυτῷ» και «δι' Αυτού εγένετο και χωρίς Αυτού εγένετο ουδέν ο γέγονεν» (Ιωάν. 1,3). Το παρόν και το μέλλον προβάλλονται ως άμεσον και μοναδική ευκαιρία για βιωματική και εμπειρική καταξίωση της πίστεως. Η ευχαριστιακή παρουσία του σωτήρα και λυτρωτή Χριστού είναι πραγματικότητα μέσα στην Εκκλησία. Ο Χριστιανισμός -όπως πολύ σωστά έχει πει ο μακαριστός π. Γεώργιος Φλωρόφσκυ- είναι «υπόθεση καθημερινής εμπειρίας και τίποτε περισσότερο ή διαφορετικότερο».

**ΔΕΥΤΕΡΟΝ**, θέλω να πιστεύω ότι η «Αποκάλυψη του Ιωάννη», αν και χρησιμοποιεί έντονα μια φιλολογική «αποκαλυπτική γλώσσα και ορολογία», δεν είναι αποκαλυπτικό κείμενο και δεν μπορεί με κανένα τρόπο να ενταχθεί στην αποκαλυπτική γραμματεία, απόκρυφη ή μη, όπου το μελλοντολογικό στοιχείο είναι κυρίαρχο και απόλυτο και τα πάντα εκεί εσχατολογικοποιούνται. Η «Αποκάλυψη του Ιωάννη» δεν μπορεί να νονθεί ότι προβάλλει μια «μελλοντική εσχατολογία» (future eschatology).

**Η ΙΣΤΟΡΙΑ** ως «ιερά ιστορία» (Heilsgeschichte) και π. «Αποκάλυψη» ως «ιστορικό γεγονός» του παρόντος, μαζί με την προφητεία και την εσχατολογία ως «συνιστώσες λειτουργίες» των πολλών χαρισμάτων του Αγίου Πνεύματος μέσα στην Εκκλησία, δημιουργούν ασφαλώς μια νέα ιστορική προοπτική στην παρούσα πραγματικότητα. Κι εδώ πρώτιστο μέλημα του Αποστόλου Ιωάννη, ως «προφήτη», είναι και πάλι η ποίμνανση του λαού του Θεού και με τη νέα αυτή μορφή του «αποκαλυπτικού λόγου» του έργου του και η διακαής επιθυμία του να διασφαλίσει τους πιστούς ακέραιους και ασυμβίβαστους στις σύγχρονές τους τραγικές ιστορικές συγκυρίες. Μην ξεχνάμε ότι, όταν γραφόταν η «Αποκάλυψη», είχε ξεσπάσει νέος σκληρός κατά των χριστιανών διωγμός και ο ίδιος ο συγγραφέας βρισκόταν εξόριστος και εκτοπισμένος στην Πάτμο.

## Το φιλολογικό είδος της Αποκαλυπτικής

**ΑΠΟ ΟΛΑ ΑΥΤΑ** φαίνεται καθαρά ότι η Αποκαλυπτική, όπως ήδη τονίσθηκε, είναι ένα είδος φιλολογικής γραφής πολύ γνωστής στην ιουδαϊκή αλλά και στην χριστιανική γραμματεία της συγκεκριμένης περιόδου που περιβάλλει τα γεγονότα της Κ. Διαθήκης. Στα κείμενα αυτά έχουμε συνήθως μια αρντική τοποθέτηση για τον παρόντα κόσμο και το πρόβλημα της σωτηρίας θεωρείται ως υπόθεση ενός κόσμου πλήρως ανακαινισμένου στο μέλλοντα αιώνα. Γ' αυτό και οι πιστοί καλούνται πάντοτε να δείξουν υπομονή και καρτερία μέσα στους δύσκολους καιρούς του παρόντος.

**ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΤΙΚΑ** κείμενα αυτού του είδους της αποκαλυπτικής φιλολογίας, εκτός βέβαια της κύριας απόκρυφης γραμματείας, έχουμε στην Π. Διαθήκη από το βιβλίο του Δανιήλ τα κεφ. 7-12, από τον Ησαΐα τα κεφ. 21-27, από τον Ιεζεκιήλ τα κεφ. 38-59, από τον Ιωάλ το κεφ. 2 και από τον Ζαχαρία τα κεφ. 9-14, ενώ από την Κ. Διαθήκη το πιο εκφραστικό κείμενο αυτής της μορφής είναι π. «Αποκάλυψη του Ιωάννη», όλο το βιβλίο βασικά στο σύνολό του.

**Η ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΗ** φιλολογία αρέσκεται, ως γνωστόν, στην ευρύτατη χρήση συμβολικών εικόνων και παραστάσεων. Τα έθνη και οι κοσμικές εξουσίες συμβολίζονται με άγρια θηρία και τέρατα. Εποι, τα θηρία του 13ου κεφ. της «Αποκάλυψης του Ιωάννη» που εμφανίζονται «εκ της θαλάσσης» (στ. 1) ή «εκ της γης» (στ. 11) μάς θυμίζουν τα αντίστοιχα «θηρία» της «Αποκάλυψης του Δανιήλ» (κεφ. 7) και εκπροσωπούν εδώ στην «Αποκάλυψη» τις κοσμικές δυνάμεις της Ρωμαιικής Αυτοκρατορίας, που επενεργούν κατά του λαού του Θεού. Παρόμιοι παρουσιάζεται στις αποκαλύψεις κι ένα έντονο ενδιαφέρον σχετικά με την αποκαλυπτική αριθμολογία. Μέσα σ' αυτούς τους συσχετισμούς θα πρέπει να κατανοθεί και «ο αριθμός του θηρίου» (66) της «Αποκάλυψης του Ιωάννη» (13,18), που κατά την άποψη του συνόλου σχεδόν των

βιβλικών μελετητών πρόκειται για μια αριθμητική παράσταση που συμβολίζει με την αντιστοιχία του εβραϊκού αλφαριθμητικού το όνομα κάποιου αυτοκράτορα, του Νέρωνα, του Νέρβα ή του Δομιτιανού, όπως θα δούμε παρακάτω εκτενέστερα.

**ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ** να ξενούμε, ακόμη, ότι είναι από τα χαρακτηριστικότερα γνωρίσματα της αποκαλυπτικής εσχατολογίας είναι και ο δυαλισμός. Οι δύο αιώνες, ο παρών και ο μέλλων, βρίσκονται σε αντιπαράθεση και σύγκρουση. Ο μέλλοντας αιώνας δεν θεωρείται ως μια φυσική εξέλιξη του παρόντος αλλά πρόκειται για μια εντελώς νέα πραγματικότητα. Στον παρόντα η ανθρώπινη ιστορία βρίσκεται υπό την εξουσία του κακού, αλλά το κακό αυτό θα πάρει τέλος με μια δυναμική παρέμβαση του Θεού στον κόσμο. Συχνά αυτό το «έλος» συνοδεύεται με κοσμικής φύσεως καταστροφές και ανθρώπινες οδύνες, όπως σεισμούς, καταποντισμούς, λοιμώγιες, πολέμους, μάχες (βλ. Ιωάν. 2,30-32· Ματθ. 24,29-31 Μάρκ. 13,24-26· Δούκ. 21,25-27· Αποκ. 6,12-17).

**ΚΑΙ** η «Αποκάλυψη του Ιωάννη», ως ένα σύνθετο αποκαλυπτικό κι αυτό κείμενο, αλλ' όχι δυαλιστικό, μεταφέρει τα μπνύματά της με μια σχετική ορολογία, συμβολικές εικόνες και αποκαλυπτική αριθμολογία. Επίσης, βρίσκεται και φραστικά σε μια άμεση εξάρτηση και από τα γνωστικά αποκαλυπτικά κείμενα της Π. Διαθήκης, φανερώνοντας έτσι μια άμεση φιλολογική και θεολογική εξάρτηση και απ' αυτήν την «κανονική» ιουδαϊκή αποκαλυπτική γραμματεία.

**Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ**, επομένως, δεν είναι ένα ορφανικό κείμενο και καρπός εκστατικών καταστάσεων, όπως νομίζεται από πολλούς σήμερα, και προπαντός δεν είναι το μοναδικό έργο αυτής της αποκαλυπτικής μορφής, γι' αυτό και η αυτονόμηση του βιβλίου αυτού είναι μέγα λάθος. Η μελέτη του και η ερμηνεία προϋποθέτουν σωστή γνώση δύο πολιτισμών που προϋποθέτουν και δεδουμένων.

ΕΠΙΠΛΕΟΝ, η «Αποκάλυψη του Ιωάννη» δεν

επιτρέπεται να θεωρείται και ως ένα ακραίφνες αποκαλυπτικό έργο. Πούλ δε περισσότερο δεν επιδέκεται να εντάσσεται αυθαίρετα και στην αποκαλυπτική γραμματεία των γνωστών Φευδεπιγράφων κειμένων, έστω και αν παρουσιάζει ομοιότητες και χρησιμοποιεί για λόγους φιλολογικούς τη γλώσσα και τη μορφή εκείνων. Γ' αυτό και η Εκκλησία, παρά τις διατυπωθείσες επί αιώνες μάλιστα επιφυλάξεις της για την αποδοχή της κανονικότητας ή μη του κειμένου αυτού και παρά τις δυσχέρειες που παρουσιάζει η ερμηνεία του, τελικά ενέταξε την «Αποκάλυψη του Ιωάννη» στον Κανόνα της Καινής Διαθήκης. Είναι ενδεικτικό της έντονης επιφυλακτικότητας για την κανονικότητα του βιβλίου του Δανιήλ για την Π. Διαθήκην και του βιβλίου της «Αποκάλυψης του Ιωάννη» για την Καινή, η καταχώρισή τους στο τέλος του κάθε κανόνα, αν και από πλευράς χρονολόγησης δεν είναι τα τελευταία βιβλία που γράφτηκαν από τους ιερούς συγγραφεῖς.

**Η ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ** όχι μόνο επί αιώνες είχε ισχυρές επιφυλάξεις για την κανονικότητα του βιβλίου της «Αποκάλυψης», αλλά και πολλοί Πλατέρες της Εκκλησίας δεν μνημονεύουν καθόλου το έργο αυτό και σπάνια το χρησιμοποιούν στα κείμενά τους. Η δε Εκκλησία μας, ως και σήμερα ακόμη, ποτέ δεν χρησιμοποιήσε «αναγγώσματα» στη λατρεία της και στο πλήθος των ακολουθιών της από την «Αποκάλυψη», αγνοώντας την ως πηγή έμπνευσης και για την κατίκηση και για το λειτουργικό της κάρυμγμα. Βέβαια, από την άλλη πλευρά, εντυπωσιάζεται κανείς από την ευρύτατη χρήση αποκαλυπτικών εικόνων και συμβολικών παραστάσεων από το βιβλίο αυτό και στην υμνολογία και κυρίως στην εκκλησιαστική τέχνη, όπως ήδη έχουμε αναφέρει.

**ΜΕ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΥΤΑ**, π. «Αποκάλυψη του Ιωάννη» μπορούμε να πούμε ότι δεν επιδέχεται μια άκρατη αυτονόμηση και στο έργο της ερμηνευτικής επιστήμης και να εκλαμβάνεται ως το μοναδικό προφητικό και αποκαλυπτικό βιβλίο όχι μόνο της Κ. Διαθήκης αλλά και δόλης της Αγίας Γραφής. Τα παραπάνω μάς βεβιώνουν ότι, όταν



**Μαρμάρινες προτομές των Ρωμαίων αυτοκρατόρων Νέρωνα, Νέρβα και Δομιτιανού. Ο Ιωάννης αναφέρει ότι ο αριθμός των θηρίου, 666, είναι «αριθμός ανθρώπου», πιθανότατα κάποιου Ρωμαίου αυτοκράτορα.**

μελετάται το έργο αυτό, είναι ανάγκη να συσχετίζεται άμεσα και πάντοτε με όλα τα «Αποκαλυπτικά» βιβλία της Π. Διαθήκης και με όλη τη γενικότερη σχετική αποκαλυπτική φιλολογία. Οροι, έννοιες, σύμβολα και εικόνες, καθιερωμένοι δηλαδή εκφραστικοί τύποι του φιλολογικού αυτού είδους θα μας διευκολύνουν αφάνταστα και στην ερμηνεία αλλά κυρίως στην ορθή κατανόηση του θεολογικού και ποιμαντικού ενδιαφέροντος της «Αποκάλυψης του Ιωάννη».

**ΕΤΣΙ**, όταν ο Απόστολος Ιωάννης χρησιμοποιεί εδώ τις κλασικές για την αποκαλυπτική γλώσσα εκφράσεις στην «Αποκάλυψή» του, όπως «εγενόμην εν πνεύματι...» (Αποκ. 1,10), «ο βλέπεις γράψον...» (στ. 11) ή «σημειών μέγα ώφθη εν τῷ οὐρανῷ...» (12,1) και «ήκουσα φωνὴν εκ τοῦ ουρανοῦ...» (10,4· 14,2 κ.ά.) και πλίθης άλλων παρομοίων, δεν πρέπει να εκλαμβάνονται ότι αντικατοπτρίζουν κάποιες εκστατικές οραματικές καταστάσεις, αλλ' ότι χρησιμοποιούνται με την ειδική τεχνική σημασία της αποκαλυπτικής ορολογίας (*termi-*

νις *technicus*). Αλίμονο αν δεχθούμε ότι ο ιερός συγγραφέας βρισκόταν σε οραματικές εκστατικές καταστάσεις, όταν έγραφε το κείμενο αυτό. Τότε πολλοί θα είχαν το δικαίωμα, όπως κι έχει συμβεί, να μιλούν για ψυχοπαθολογικές καταστάσεις.

**ΕΜΕΙΣ ΠΙΣΤΕΥΟΥΜΕ** ότι ο Ιωάννης, όταν ἔγραψε την «Αποκάλυψη», είχε «σώας τας φρένας», δεν βρισκόταν σε εκστατική θρησκευτική παράκρουση και ούτε σε κατάσταση «γεροντικής παράνοιας», όπως πριν από μερικά χρόνια ἔγραφε κριτικός κειμένων στον καθημερινό αθηναϊκό Τύπο, σκολιάζοντας την «Αποκάλυψη του Ιωάννη» και τις ερμηνευτικές παραδοξολογίες συγχρόνων μαρτυρών αποκαλυπτιστών. Μην ξεχνάμε κι εδώ ότι ο Απόστολος Ιωάννης μετά την «Αποκάλυψη» ἔγραψε ένα από τα σημαντικότερα και τα θεολογικότερα ιστορικά βιβλία της Κ. Διαθήκης, εκείνο του Διαβόλου της Ευαγγελίου, που θεωρείται από τα ωραιότερα κείμενα της παγκόσμιας φιλολογίας.

Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ», επομένως, δεν μπορεί να είναι



Πίνακας του El Greco, όπου απεικονίζεται το άνοιγμα της πέμπτης σφραγίδας (Μητροπολιτικό Μουσείο Ν. Υόρκης).

προϊόν οραματικών και εκστατικών παθολογικών καταστάσεων, αλλά έργο μιας υψηλής σύλληψης, ποιητικής και συγχρόνως ρεαλιστικής θεολογίας, με βαθιά αίσθηση της ιστορικής πραγματικότητας και ελπιδοφόρας εσχατολογικής προοπτικής. Είναι γνωστό ότι το εσχατολογικό στοιχείο είναι έκδοπο και ισχυρό στο κείμενο αυτού. Άλλ' όχι με την έννοια μιας στατικής πραγματοποιηθέστος εσχατολογίας ή με την έννοια μιας μελλοντολογικής προσέγγισης και προφητικής καταγραφής των γεγονότων του μέλλοντος, αλλά με τη βαθιά σημασία μιας δυναμικής και «ελειτουργικής εσχατολογίας» (functional ή liturgical eschatology) μέσα στο παρόν.

### Η ιδιαιτερότητα του ιερού βιβλίου της «Αποκάλυψης»

Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ», επαναλαμβάνουμε για άλλη μια φορά, δεν είναι ούτε ένα «προφητικό» κείμενο για κάποια υποτιθέμενη ιστορία του μέλλοντος ούτε και μια αρχαία ερμηνευτική προσπάθεια μελλοντολογικής και εσχατολογικής κατανόησης της ιστορίας. Χωρίς αμφιβολία, είναι ένα καταπληκτικό κείμενο και διεισδυτικό έργο που ανατέμει προφητικά την ιστορία και διερεύνα εσχατολογικά το παρόν. Το έργο της «Αποκάλυψης» φανερώνει μεγάλη αίσθηση ποιηματικής ευθύνης και θεολογικής ωριμότητας εκ μέρους του ιερού συγγραφέα αλλά και προϋποθέτει βαθύτατη ιστορική γνώση και παιδευτική σοφία εκ μέρους του μελετητή.

**ΤΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ** και τα ποιηματικά θέματα που ο Απόστολος Ιωάννης αντιμετωπίζει με πραγματική υπευθυνότητα στις Επιστολές του και στο Δ' Ευαγγέλιο, με τον ίδιο ρεαλισμό τ' αντιμετωπίζει και στην «Αποκάλυψη», με τη διαφορά ότι χρησιμοποιεί σ' αυτή μια περισσότερο ποιητική, αλληγορική και συμβολική γλώσσα, ιδιαίτερα οικεία στη σύγχρονή του αποκαλυπτική φιλολογία. Θα τολμούσαμε μάλιστα να πούμε πως η «Αποκάλυψη του Ιωάννη» παρά την ποιητική και συμβολική της μορφή είναι τελικά το ρεαλι-

στικότερο ποιηματικό έργο της Κ. Διαθήνης, αφού δεν εξωραΐζει την ιστορία, δεν κινείται στο χώρο των ψευδαισθήσεων και είναι παντελώς ελεύθερη από τις υπάρχουσες ενθουσιαστικές εσχατολογικές τάσεις της εποχής. Προβάλλει δε με παρροσία τη θυσιαστική μορφή του Ιησού Χριστού ως «τύπο ζωής» για τους πιστούς, μέσα μάλιστα σ' έναν κόσμο έντονων πειρασμών, μεγάλων δυσχερειών και φρικιαστικών διωγμών.

Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ», κατά συνέπεια, αν και δεν μπορεί να θεωρηθεί ως το μοναδικό προφητικό κείμενο της Κ. Διαθήνης -και ο ιερός συγγραφέας Ιωάννης ως ο προφήτης του Χριστιανισμού με την τρέχουσα έννοια - διαθέτει στις σελίδες της έντονο και πλούσιο το «προφητικό» στοιχείο αλλά με μια έννοια εκκλησιολογικής λειτουργίας ζωής, αφού στα υπάρχοντα αδιέξοδα προβάλλεται μια νέα δημιουργική προοπτική. Η προφητική έμπνευση και ο ιστορικός ρεαλισμός δεν είναι δύο μεγέθη αντίθετα. Γι' αυτό στην «Αποκάλυψη» προβάλλεται με έμφαση αυτός ο σαφής προφητικός ρεαλισμός για μια αποτελεσματική αντιμετώπιση των άμεσων και ποικίλων προβλημάτων του παρόντος. Εστω και διαμέσου μια γριψώδους συμβολικής και «αποκαλυπτικής» γραφής, για τους λόγους που ήδη έχουμε αναφέρει.

ΟΤΑΝ, για παράδειγμα, ο Ιωάννης ομιλεί για την «πόρνη την μεγάλην την καθημένην επί υδάτων πολλών, μεθ' ης επόρνευσαν οι βασιλείς της γης» (Αποκ. 17,1-2), ασφαλώς και δεν εννοεί κάποια πόρην γυναίκα που θα έρθει στο μέλλον για να γεννήσει τον αντίχριστο, όπως υποστηρίζουν σήμερα πολλοί, αλλά ομιλεί για τη σύγχρονή του Ρώμη, την ανδροκότονο και ανθρωποκτόνο εκείνην ειδωλολατρική πρόκληση, «πήτις διέφθειρε την γην εν τη πορείᾳ αυτής» (12,2). Οπως η παλιά Βαβυλώνα, «η μήτηρ των πορνών και των βδελυμάτων της γης» (17,5), προκαλούσε με τα πλούτη και τα θέλγητρά της και καλούσε σε αποστασία τον παλιό Ισραήλ κατά την αρχαιότητα, έτσι και τώρα η Ρώμη επιζητεί να εκπορνεύσει και να εκμαυλίσει το νέο Ισραήλ.



Ο Άγιος Ειρηναίος περιμένει τη Δευτέρα Παρουσία. Βυζαντινή εικόνα.

**ΚΑΙ ΠΑLLI**, όταν ομιλεί για «τον αριθμόν του θηρίου» που είναι χειστ', δηλ. 666, ασφαλώς και δεν εννοεί κάποιον αποκαλυπτικό αριθμό του αντίχριστου που μέλλει να έρθει στο μέλλον, όπως επίσης διατείνονται πολλοί αφελώς σήμερα,

αλλά κάτω από τη συμβολική αυτή διατύπωση υποκρύπτεται πιθανώς ο αυτοκράτορας, αφού ο αριθμός αυτός «ανθρώπου γαρ εστίν» (Αποκ. 13,18), κατά τη χαρακτηριστική διασάφωση του ιερού συγγραφέα. Στην εξουσία του τελευταίου

αποδίδεται η ειδωλοποίηση της δύναμης και κατ' επέκταση κάθε αντίχριστη πολεμική επιθετικότητα κατά των χριστιανών και της Εκκλησίας του Χριστού.

**ΜΕ ΑΥΤΑ** και μόνο τα δύο απλά παραδείγματα παρουσιάζεται ο ιερός συγγραφέας της «Αποκάλυψης» να είναι ιδιαίτερα ρεαλιστής, αφού γνωρίζει καλά την παρούσα ιστορική και συνάμα τραγική πραγματικότητα, δεν την αποκρύπτει αλλά είναι πολύ προσεκτικός στις διατυπώσεις του για λόγους ποιμαντικής σκοπιμότητας, ώστε να μην προκαλέσει περισσότερο την κοσμική εξουσία και ξεσπάσουν χειρότεροι διωγμοί εναντίον των πιστών. Ετοι, η αποκαλυπτική γλώσσα των εικόνων, των συμβόλων και των ποιητικών εκφράσεων γίνεται το κατάλληλο εργαλείο στα χέρια του «προφήτη» και «αποκαλυπτή» Ιωάννη για τη συνέχιση του κατηχητικού και ποιμαντικού του έργου και απ' αυτόν ακόμη τον τόπο της εξορίας του.

### Ο όρος «αντίχριστος» και η αποκαλυπτική αριθμολογία

**ΑΝ ΚΑΙ Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ»** είναι έργο κατεχοκήν συμβολικό, όπου πράγματι και πάλι δεν έχουμε καμία αναφορά σε κάποια ιστορικά παρουσία κάποιου «αντίχριστου» που να αντίκειται στο έργο του Χριστού και της Εκκλησίας. Μόνο σε δύο επιστολές του Απόστολου Ιωάννη (στην Α' και Β' Καθολική Επιστολή) έχουμε τέσσερις συγκεκριμένες αναφορές σε αντίστοιχα χωρία και όπου η αναφορά του όρου «αντίχριστος» παίρνει εκεί μια εντελώς ιδιάζουσα μορφή και με διαφορετικό περιεχόμενο απ' αυτό που εμείς συνήθως έχουμε κατά νουν. Η αποδοχή κάποιας συγκεκριμένης ιστορικής παρουσίας του δαιμονικού στον κόσμο, με τη μορφή ορισμένου προσώπου που δεν έχει εμφανισθεί ως τώρα στο παρελθόν, δεν μπορεί ασφαλώς να γίνει αποδεκτή.

**ΠΑΝΩ** στο θέμα του αντίχριστου και του συμβολικού αριθμού 666, όπου σήμερα έχει δυστυχώς επικεντρωθεί το ενδιαφέρον πολλών, αξίζει να

λεχθούν περισσότερα για να διασφανισθούν από πλευράς βιβλικής και ερμηνευτικής θεολογίας στοιχεία και απόψεις των αγιογραφικών κειμένων που αγνοούνται ή αποσιωπώνται εσκεμένα από τους θεολογούντες και φιλολογούντες περί τα δυσκερέτατα αυτά θέματα της «Αποκάλυψης του Ιωάννη». Οπως είπαμε, ο χώρος της αποκαλυπτικής φιλολογίας προϋποθέτει σαφή γνώση του αντικειμένου, γιατί κάθε άγνοια ή ημιάθεια οδηγεί αναμφισβίτητα σε εμφανή λάθη και τα λάθη αυτά στο τέλος εκδικούνται με τραγικές συνέπειες πάνω στην ίδια την πνευματική ζωή των πιστών.

**ΚΑΙ ΚΑΤ' ΑΡΧΑΣ** από πλευράς χειρόγραφης παράδοσης πρέπει να επισημανθεί ότι για τον αριθμό 666 το κριτικό κείμενο την Κ. Διαθήκης διατηρεί αρκετές επιφυλάξεις ως προς την ακρίβεια της ανάγνωσης αλλά και ως προς το περιεχόμενο του συμβολιζόμενου γεγονότος. Τούτο επισημαίνεται εδώ, γιατί υπάρχουν χειρόγραφοι κώδικες των πρώτων χριστιανικών αιώνων που αντί στο σημείο αυτό της «Αποκάλυψης» (13,18) να αναφέρουν τον γνωστό αριθμό 666 προβάλλοντας τους αντίστοιχους αριθμούς 646, 616 και 645, όπως συμβαίνει ως παράδειγμα στην παράδοση της αρχαίας λατινικής μετάφραστης της Itala (Vetus Latina) και στην χειρόγραφη εκείνη παράδοση που ακολουθεί ο Ειρηναίος, κατά τον β' αιώνα. Σημειωτέον ότι ο τελευταίος είναι άριστος γνώστης της αποκαλυπτικής γραμματείας. Αυτή η διαφοροποίηση είναι πιθανώς ενδεικτική για τον τρόπο ανάγνωσης του συμβολικού αυτού αριθμού αλλά και για το ιστορικό πρόσωπο που «ήθελαν» οι εκάστοτε αντιγραφείς να συμβολίζει η «μυστηριώδης» αυτή αριθμητική διατύπωση για την εποχή τους.

**ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ**, επομένως, για κάποιον απαράγραπτο συμβολικό αριθμό και για κάποιαν απαράγραπτη καταγραφή ενός αναμφισβίτη που αποκαλυπτικό πρόσωπο που θα έρθει στο μέλλον κατά έναν τρόπο απόλυτο και μοναδικό και άρα ο αριθμός 666 δεν ανάγεται από το συγγραφέα της «Αποκάλυψης» σε μοναδικό αποκαλυπτικό



Η Αποκάλυψη του Ιωάννη.  
Γκραβούρα του Albrecht Durer,  
στην οποία απεικονίζονται τα δύο θηρία: το επτακέφαλο εκ της Θαλάσσης θηρίο και το εκ της γης.

**ΑΠΟ ΤΑ ΜΟΝΑΔΙΚΑ** αυτά χωρία διαπιστώνουμε και τα κάτωθι:

■ **Η ΚΑΘΕ** ιστορική στιγμή για τον Ιωάννη είναι «εσχάτη ώρα» (Α' Ιωάν. 2,18), καθόσον πρόκειται, αφενός μεν για τον εσχατολογικό και συνάμα σωτηριολογικό «καιρό», για το «νυν της σωτηρίας» με την παρουσία του Χριστού, αφετέρου δε, διότι κατά την «εσχάτη» αυτή ώρα ο πειρασμός βρίσκεται σε έξαρση και το έργο του αντίχριστου αντιπαρατίθεται στο έργο του Χριστού.

■ **Ο ΑΝΤΙΧΡΙΣΤΟΣ** για τον Ιωάννη και την εποχή του αλλά και για κάθε εποχή δεν είναι μια μελλοντική πραγματικότητα. Βέβαια, πάντα ακούμε «ότι έρχεται» (Α' Ιωάν. 2,18). Αν όμως αυτό το «έρχεται» μετατραπεί σε μια διαρκή μελλοντολογία, είναι δυνατό να οδηγήσει σε πλάνη και αυτό είναι επικίνδυνο γιατί μας εφουσχάζει και είναι δυνατό να μας κρατήσει σε πνευματική αδράνεια. Για την πρώτη Εκκλησία αλλά και για την Εκκλησία του Χριστού διά μέσου των αιώνων ο αντίχριστος «νυν εν τῷ κόσμῳ εστίν ἡδη» (4,3). Ο αντίχριστος για τον Ιωάννη είναι «ἡδη» παρών μέσα στο εκάστοτε «νυν» του χρόνου, ως μια αναμφισβήτητη ιστορική πραγματικότητα. Προκαλεί και απειλεί. Πρόκειται για την αντίθετη εκείνη ιστορική δαιμονική παρουσία που αντιστρατεύεται το έργο του Χριστού και της Εκκλησίας.

■ **Ο ΙΩΑΝΝΗΣ** ομιλεί στους στίχους αυτούς όχι μόνο για έναν «αντίχριστο», για μία δηλαδή και μοναδική προσωποποιημένη «ένσαρκο» πραγματικότητα, όπως υποστηρίζουν πολλοί σύμφερα, αλλά για πολλούς αντίχριστους («καὶ νῦν αντίχριστοι πολλοί γεγόνασιν» Α' Ιωάν. 2,18), που σχετίζονται στα κείμενα με τους αιρετικούς, οι οποίοι μάλιστα προήλθαν από το σώμα της Εκκλησίας, «εξ ημών εξῆλθον» (στ. 19).

■ **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ** γνωρίσματα αυτών των αντίθεων και αντίχριστων αιρετικών είναι ο Ελλειψη κοινωνίας με το αληθινό σώμα της Εκκλησίας, η λανθασμένη θεολογική και χριστολογική τοποθέτησή τους και τέλος η απουσία βιωματικής

σύμβολο. Απλώς καταγράφεται με τη γλώσσα της αποκαλυπτικής αριθμολογίας μια υπάρχουσα ιστορική πραγματικότητα και ο ιερός συγγραφέας την επισημαίνει αλλά δεν την κατονομάζει.

**ΕΙΝΑΙ** δε ενδιαφέρον, επίσης, να τονισθεί εδώ ότι το κύριο μέλημα του βιβλίου της «Αποκάλυψης» δεν επικεντρώνεται στο θέμα του αντίχριστου, πολύ δε περισσότερο στη συμβολική παράσταση του αριθμού 666, αλλά στο πρόσωπο του Ιησού Χριστού, του πάσχοντα και θυσιαζόμενου Αμνού του Θεού προς χάριν των ανθρώπων, που πρόκειται να έρθει και πάλι, συνοδευόμενος από τους μάρτυρες της πίστεως, ως Κύριος της ζωής και του θανάτου. Είναι ενδεικτικό, όπως αναφέρθηκε, ότι σε όλη την «Αποκάλυψη» δεν αναφέρεται ούτε μια φορά ο όρος «αντίχριστος», περισσότερο στο 666 γίνεται σε δευτερεύουσα πρόταση, και είναι παρενθετική, θα λέγαμε και επεξηγηματική διευκρίνιση του τέρατος και του «θηρίου» που με την κοσμική του εξουσία απειλεί τις χριστιανικές κοινότητες.

**ΜΕ ΒΑΣΗ** τα παραπάνω, γίνεται κατανοητό ότι ένας καλός γνώστης των θεμάτων της βιβλικής εσχατολογίας και ο πλατιά ενημερωμένος στο περιεχόμενο όλων των ιερών κειμένων της Αγίας Γραφής γνωρίζει καλά πώς για να διατυπώσει μια κάποια θεολογία περί αντίχριστου δεν θα καταφύγει αρχικά στην «Αποκάλυψη του Ιωάννη», όπου, ως γνωστόν, δεν υπάρχει συγκεκριμένο σχετικό υλικό, αλλά θα αναζητάσει βασικά στοιχεία και ανάλογο πηγαίο υλικό κυρίως στις Καθολικές Επιστολές του Ιωάννη. Εκεί πράγματι απαντάται για πρώτη και μοναδική φορά όχι μόνο ο χρήση του όρου «αντίχριστος» αλλά και σχετική ανάλυση από τον ιερό συγγραφέα του θεολογικού περιεχομένου του όρου αυτού. Ο βιβλικός ερευνητής διαπιστώνει με πραγματική έκπληξη ότι σε όλο τον Κανόνα της Κ. Διαθήκης, για να μην πούμε σε όλη την Αγία Γραφή, απαντώνται μόνο τέσσερα σχετικά χωρία που αναφέρουν τον όρο «αντίχριστος» και αυτά τα μοναδικά τέσσερα χωρία βρίσκονται στις Επιστολές του Ιωάννου και κυρίως στην Α' Επιστολή.



Ο Εναγγελιστής  
Ιωάννης στο  
νησί της Πάτμου.  
Ο διάβολος τού  
κλέβει το μελάνι.  
Μικρογραφία  
(1450) Γάλλου  
ζωγράφου  
(Βασιλική  
Βιβλιοθήκη  
της Χάγης).

θεολογίας και αληθινής πνευματικότητας, αφού η ζωή τους χαρακτηρίζεται από το ψεύδος και την απάτη. Κάθε άνθρωπος -ή κάθε εξουσία- επομένως που αντιστρατεύεται το σωτηριολογικό έργο του Χριστού και γίνεται όργανο του δαιμονικού πνεύματος στον κόσμο «ενσαρκώνει» τον αντίχριστο και πραγματώνει το καταστροφικό του έργο. Με αυτή την ιωάννεια και βιβλική έννοια περί αντίχριστου «αντίχριστοι πολλοί γεγόνασιν» και τότε και σήμερα και θα υπάρχουν πάντοτε στην ιστορία. Αυτή είναι μια αληθεία που δεν επιδέχεται αμφισβήτηση, ανεξάρτητα από τις οποιεσδήποτε διατυπωθείσες απόψεις περί «αντίχριστου» από τους αρχαιότατους χριστιανικούς χρόνους ως και τις μέρες μας.

■ **ΑΚΟΜΗ ΠΡΕΠΕΙ** να υπογραμμισθεί στη συνάφεια αυτή ότι το περιεχόμενο των στίχων αυτών των Επιστολών του Ιωάννην έχουν σαφώς ένα έντονο ποιμαντικό ενδιαφέρον και ο ιερός συγγραφέας δεν προτιθεται εδώ να προβάλει κάποια «δογματική» διδασκαλία περί «αντίχριστου», όπως και πάλι διατείνονται διάφοροι σύγχρονοι αποκαλυπτολόγοι. Επισημαίνεται με έμφαση ότι καθένας που γίνεται φορέας του δαιμονικού πνεύματος και παραπαίει πνευματικά είναι φυσικό να έχει μια λανθασμένη και ανορθόδοξη θεολογία και χριστολογία. Οσοι αρνούνται τον Ιησούν ως Χριστό αρνούνται και τη σχέση του Χριστού με τον Πατέρα. Οι φορείς του πνεύματος του αντίχριστου δεν δέχονται την «εν σαρκὶ» έλευση του Υιού του Θεού στον κόσμο και κατ' επέκταση όλα τα στάδια της θείας Οικονομίας και ασφαλώς δεν ομολογούν πίστη στον Χριστό. Αντίχριστοι «πολλοί γεγόνασιν» και μεταξύ αυτών μπορεί να είναι ο καθένας που εξέρχεται από την ορθή πίστη και την ευχαριστιακή κοινωνία της Εκκλησίας. Ετσι, οι αιρέσεις και τα σχίσματα προέρχονται ουσιαστικά εκ του πνεύματος του αντίχριστου και εκφράζουν τη δική του αλλοτριωτική παρέμβαση στη θεολογία και στην πνευματική ζωή της Εκκλησίας και των πιστών διά μέσου των αιώνων.

■ **ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΒΛΙΚΗ** θεολογία ο όρος «αντίχρι-

στος» είναι συνώνυμος με τους δρους «ψευδόχριστος» και «ψευδοπροφήτης» του Ευαγγελίου του Μάρκου (13,22) ή με τις εκφράσεις «άνθρωπος της ανομίας», «νιός της απωλείας» και «αντικείμενος και υπεραιρόμενος» των Επιστολών του Παύλου (Β' Θες, 2,1-12) και ασφαλώς με το «βδέλυγμα της ερημώσεως» του Δανιήλ (9,27-12, 11). Η λέξη «αντίχριστος» επομένως είναι ένας τεχνικός όρος που φανερώνει το καταστροφικό έργο του δαίμονα, ένα φρικτό έργο «ανομίας», «απάτης», «ερημώσεως» και «απώλειας».

### Ο συμβολικός αριθμός του θηρίου

ΕΤΣΙ, για τον επίμαχο αριθμό της «Αποκάλυψης», που συσχετίστηκε από πολλούς με εσχατολογικά σημεία και γεγονότα του «τέλους» της ιστορίας, θα επικειρίσουμε να δώσουμε μια λογική εξήγηση, ιδιαίτερα για τους ευσεβείς εκείνους αναγνώστες που έχουν ανάγκη μιας περισσότερο εκλαϊκευμένης θεολογίας. Και κατ' αρχάς πρέπει να τονίσουμε ότι ο αριθμός 666 είναι επιλογή του ιερού συγγραφέα για λόγους καθαρά ποιμαντικούς και επίκαιρους της χρονικής εκείνης στιγμής και όχι, όπως νομίζεται, ως «σημείο» εσχατολογικό και άνωθεν από τους ουρανούς αποκαλυπτόμενο. Οσον αφορά, δε, στην αρχική ελληνική αριθμηση με τα γράμματα χειρός, που απαντάται σε μερικούς αρχαίους κώδικες, έχουμε να παρατηρήσουμε τα εξής: Είναι αφελέστατο αυτό που λέγεται, ότι η φιδοειδής μορφή του γράμματος «ξ» συμβολίζει το «θηρίον» της «Αποκάλυψης» και ότι «έρχεται» στην ιστορία να διασπάσει την ενότητα του ονόματος του Χριστού (χ-στ) και ότι εκφράζει συγχρόνως την «έλευση» και την παρέμβαση εν χρόνω του «αντίχριστου» για να αναιρέσει και καταργήσει το όνομα και το έργο του Χριστού. Ομιλούμε εδώ για αφέλεια, με κάθε επιείκεια, διότι στους αρχαίους κειρόγραφους κώδικες των ιερών κειμένων της Καινής Διαθήκης ο γραφής ήταν μεγαλογράμματος και το γράμμα «ξ» (Ξ) δεν είχε καμιά σχέση με τη φιδοειδές σχήμα. Η μικρογράμματος γραφή είναι πολύ μεταγενέστερη, έργο διαφόρων αντιγραφέων κι επομένως ο συγγραφέας Ιωάννης δεν

## Η ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ

είχε καθόλου κατά νουν αυτό που προσπαθούμε εμείς σήμερα να ερμηνεύσουμε συμβολικά και σημειολογικά.

**Η ΑΡΙΘΜΗΣΗ** με τους αραβικούς αριθμούς και στην περίπτωση μας ο αριθμός 666 είναι έργο και πάλι των αντιγραφέων και παρουσιάζεται πολύ αργότερα, τέλη του δευτέρου και αρχές του τρίτου αιώνα. Την περίοδο, όμως, αυτή παρουσιάζονται στο στίχο αυτό της «Αποκάλυψης» (13,18) αριθμοί με διάφορες μορφές και διαφορετικούς συνδυασμούς, με σκοπό να παραστήσουν αριθμητικά πρόσωπα και καταστάσεις που εξέφραζαν στην εποχή τους τις δαιμονικές και αντίχριστες δυνάμεις. Είναι, πράγματι, εντυπωσιακό ότι σε διάφορους χειρόγραφους κώδικες του δευτέρου και του τρίτου αιώνα καταγράφονται διαφορετικοί αριθμοί, με μια ενδιαφέρουσα ποικιλία αριθμητικών συνδυασμών και με ανάλογη σημειολογική αντιστοιχία.

**ΟΣ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ**, όπως ήδη έχουμε αναφέρει, αντί του αριθμού 666, παρατηρήσαμε σε άλλους κώδικες τον αριθμό 646 και 616 με αλλαγή των δύο δευτέρου αριθμού και 645 με αλλαγή των δύο τελευταίων αριθμών. Πιθανώς να υπάρχουν και άλλες παραλλαγές. Αυτές οι διαφοροποιήσεις είναι εξαιρετικά ενδιαφέρουσες, πρώτων γιατί καταρρίπτεται η εντύπωση που υπάρχει της μοναδικότητας του αριθμού 666, ως εάν είναι αποκεκαλυμμένος άνωθεν, και, δεύτερον, γιατί πίσω από την κάθη παραλλαγή υποκρύπτεται και μια διαφορετική αριθμητική αντιστοιχία που να αναφέρεται σε συγκεκριμένες ιστορικές καταστάσεις, τις οποίες είχαν υπόψη τους οι εκάστοτε αντιγραφέις του ιερού κειμένου της «Αποκάλυψης».

**ΟΙ ΤΕΣΣΕΡΙΣ** αυτές παραλλαγές, που έχουν επισημανθεί από τους κριτικούς των χειρογράφων του ιερού κειμένου, δεν οφείλονται ασφαλώς σε λανθασμένη μεταφορά από τους αντιγραφέις, αλλά πρόκειται για εσκεμμένη επιλογή διαφοροποίησης για λόγους ποιμαντικής διακονίας και επισήμανσης συγκεκριμένων προκλήσεων και

συγκεκριμένων ιστορικών προσώπων που εξέφραζαν το αντιχριστολογικό πνεύμα της εποχής τους. Λέγεται, μάλιστα, ότι οι ως άνω διαφορετικοί αυτοί αριθμοί και στη συγκεκριμένη αριθμητική αντιστοιχία τους υποδήλωνται τους αυτοκράτορες Νέρωνα, Νέρβα και Δομιτιανό, στην αραμαϊκή γραφή τους, καθόσον με διαταγές τους είχαν ξεσπάσει κατά καιρούς φρικτοί διωγμοί με πλήθος μαρτύρων μεταξύ των πιστών. Οι πιστοί μάρτυρες προτίμησαν το θάνατο παρά την αποστασία και την προσκύνηση του αυτοκράτορα ως θεότης. Άρα, οι κοσμικές δυνάμεις ήσαν αντίθετες προς το έργο του Χριστού και της Εκκλησίας και οι εκφραστές αυτών των δυνάμεων ονομάζονται στα ιερά κείμενα «αντίχριστοι» και κατά συνέπεια αντίθεσι. Αυτό σημαίνει πως οι αντιγραφέις αναζητούσαν στη συγκεκριμένη χρονική στιγμή κάποια σχετική αριθμητική αντιστοιχία που να συμβολίζει και να απεικονίζει τις δαιμονικές και αντίχριστες δυνάμεις κυρίως στην κοσμική εξουσία της εποχής τους.

**ΣΕ ΜΙΑ** εκσυγχρονιστική έννοια, δεν είναι μόνο οι μεγάλοι βιβλικοί θεολόγοι και ειδικοί μελετητές των αποκαλυπτικών θεμάτων της εποχής μας σε Ανατολή και Δύση που δέχονται ότι ο συμβολικός αυτός αριθμός της «Αποκάλυψης» υποκρύπτει ή υπαινίσσεται κάποιον από τους μεγάλους απεχθείς αυτοκράτορες της Ρώμης, Νέβο Καλλιγούλα και Νέρωνα, των πρώτων εκείνων μαρτυρικών δεκαετιών του Χριστιανισμού. Άλλοι και η εκκλησιαστική παράδοση, στη συνέχεια διείδει στη συμβολικότητα του αριθμού αυτού σύγχρονους εκάστοτε αντίθεους και αντίχριστους πολέμιους της χριστιανικής πίστεως. Και μετά το θάνατο αυτών των φοβερών αυτοκρατόρων επλανάτο στη λαϊκή φαντασία, ως μόνιμη απειλή στην πεποίθηση ότι αυτές οι δαιμονικές μορφές, και απέθαναν κάπου στη στροφή του δρόμου της ιστορίας ήταν ξαναπαρουσιασθούν με τη φρικτή μορφή του αντίχριστου για νέες αποκαλυπτικές και δαιμονιώδεις καταστροφές. Ο ιερός Αυγούστινος διατυπώνει την πίστη πολλών της εποχής του ότι ιδιαίτερα ο αυτοκράτορας Νέρωνας είναι σχιζοφρενικός αυτός διώκτης των χριστιανών.



Ο Ιωάννης βλέπει τον ερχομό της ουράνιας πόλης, της Νέας Σιών Ταπισερί (14ος αιώνας) από το Chateau d' Angers.

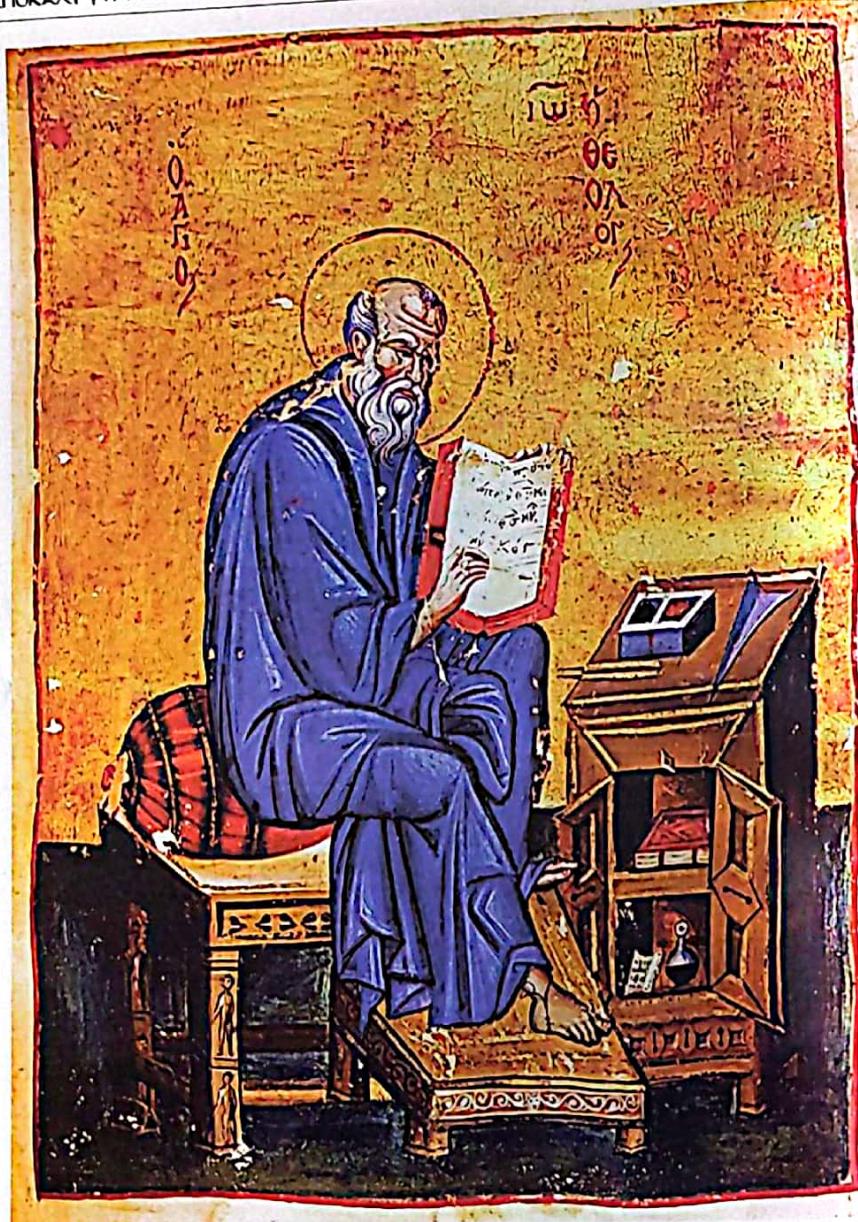
θα επανεμφανισθεί στο μέλλον με τη μορφή του αποκαλυπτικού αντίχριστου!

Η «ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΗ» είναι, τέλος, ένα ιερό κείμενο με έντονο και ενδιαφέροντα ιστορικό ρεαλισμό. Δεν αποκρύπτει την τραγικότητα της ιστορίας, τις απειλές και τους διωγμούς εναντίον των πιστών στο μέλλον, όπτε επιδιώκει να απαλύνει τη φρικτή εικόνα των πειρασμών και των κινδύνων από την κοσμική εξουσία. Άλλα παράλληλα και κατ' εφοχήν είναι ένας ύμνος προς την αγάπη, είναι το «άσμα ασμάτων» της Καινής Διαθήκης για την αγαπητική σχέση του Νυμφίου Χριστού προς τη Νύμφη ανθρωπότητα. Και αυτό αποτελεί μια ύψιστη πνευματική παρηγοριά. Μπο-

ρεί ο πειρασμός να ενταθεί εν όψει των εσχάτων, μπορεί οι απειλές και οι κίνδυνοι να γίνονται συνεχώς και πιο κραυγαλέοι, όμως «θαρσείτε, εγώ νενίκηκα τον κόσμον», όπως λέει και ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός προς τους πιστούς όλων των εποχών (Ιωάν. 16,33).

## Σημείωση

(\*) Το άρθρο προέρχεται από αποστάσματα του βιβλίου: Γ. Π. Πατρώνος, «Η Αποκάλυψη του Ιωάννη, Μία εκσυγχρονιστική ερμηνευτική προσέγγιση», Εκδ. Αποστολική Διακονία, Αθήνα 2009.



Ο Άγιος Ιωάννης ο Θεολόγος. Μικρογραφία (13ος αιώνας) από τη Μονή Βατοπαιδίου.

## Τα σύμβολα και η δυναμική τους μεταμόρφωση στην «Αποκάλυψη του Ιωάννη»

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ι. ΜΠΕΛΕΖΟΣ

Επικούρος καθηγητής Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών

Η σύνδεση της Ιστορίας με τη συμβολική γλώσσα του Ιωάννη. Το πλήθος των εικόνων, των συμβόλων και των παραστάσεων. Το Αρνίον, ο Ναός, η Πόλη, η Γυναίκα, η φύση της Εκκλησίας και η εικόνα του γάμου. Η πολυσημία και η χρήση των συμβολισμών.

από τα παραμύθια διδάσκεται κανείς πολύ σπουδαίες πράξεις, πράξεις αυθυπέρβασης, εσωτερικής αντίστασης και ίθους, πράξεις που διαπλάθουν αφηγηματικά-παραμυθητικά τους πολίτες του πιο ιδανικού μας μέλλοντος.<sup>(3)</sup> Η γλώσσα, επίσης, των εικόνων, η γλώσσα των συμβόλων και των μεταφορών, συνιστά κατεξοχήν χαρακτηριστικό του ποιητικού λόγου, κάτι που ιδιαίτερα μας υποδεικνύει ο σύγχρονος τρόπος καταγραφής και εξικασμού του, και δη ο υπερρεαλιστικός.<sup>(4)</sup>

**X**ωρίς αμφιβολία, κανένα βιβλίο της Καινής Διαθήκης δεν αξιοποιεί τόσο τον κόσμο των συμβόλων, τη δύναμη της εικόνας και την τέχνη της μεταφοράς όσο η Αποκάλυψη.<sup>(1)</sup> Τούτο, βεβαίως, δεν σημαίνει ότι η τελευταία αποτελεί ονειρική καταγραφή, μυθοπλαστική σύνθεση ή παραμύθι της Ανατολής· αντίθετα, το κείμενό της συνιστά κίρυγμα χριστολογικό, θεολογία διατυπούμενη με εικόνες και λόγο ποιητικό και βαθιά διαισθητικό.<sup>(2)</sup> Οφείλουμε, άλλωστε, εδώ να υπενθυμίσουμε ότι μέσω ακριβώς των παραδειγμάτων και των εικόνων προσφέρονται συχνά οι πιο μεγάλες αλήθειες (βλ. λ.χ. τις Παραβολές του Ιησού), όπως και μέσα

στο ΣΤΟΣΟ, κατά το νομπελίστα ποιητή μας και «μεταγραφέα» της ιωάννειας «προφητείας» στην νεοελληνική Γεώργιο Σεφέρη, «τα σύμβολα δεν είναι η ουσία που θέλει να μεταδώσει ο προφήτης σκοπός του είναι να μεταδώσει το μήνυμα του Θεού».<sup>(5)</sup> Τα σύμβολα της Αποκαλύψεως αναφέρονται σε πραγματικότητα διαφορετικής τάξεως από την αμέσως ή δήποτε εννοούμενη,<sup>(6)</sup> σε πραγματικότητα η οποία πάντως δεν προέρχεται από την περιοχή του μυθώδους και του φανταστικού, αλλά από το χώρο της Ιστορίας, το πλαίσιο της θείας Αποκαλύψεως και της σωτηριώδους εν Χριστώ Οικονομίας.<sup>(7)</sup> Η κατανόηση εκ μέρους μας αυτής της πραγματικότητας δεν μπορεί, επομένως, παρά να λαμβάνει υπ' όψιν τις ιστορικές συνθήκες του



Ο νομπλίστας ποιητής  
Γ. Σεφέρης, ο οποίος  
«μετέγραψε» την Αποκάλυψη  
στη νεοελληνική.

Η γυναίκα της Αποκάλυψης  
πάρει το στέμμα της από  
έναν ἄγγελο (πάνω) και  
μετά, πετώντας με φτερά  
αετού, καταφέυγει στην  
έρημο ώστε να ζήσει εκεί για  
τρεισήμιστο χρόνια, μακριά  
από το δράκο (κάτω), ο  
οποίος δεν καταφέρει τελικά  
να καταβροχθίσει το παιδί  
που κυνοφορούντας (Δημόσια  
Βιβλιοθήκη Ν. Υόρκης).

Αποκαλυπτικού και των παραλοπιών του έργου του (στο πλαίσιο της τότε ρωμαϊκής αυτοκρατορίας), τη γλώσσα και τις παραστάσεις που τους ενώνουν, την πηγή των εικόνων με τις οποίες αποτυπώνουν την πίστη τους, τις αγωνίες και τις προσδοκίες τους, μέσα από την παλαιοδιαθηκή κι αποκαλυπτική παράδοση και την εμπειρία τους την εκκλησιαστική. Ιστορία με άλλους λόγους και συμβολική γλώσσα στον Ιωάννην συνιστούν μεγέθη αλληλένδετα.

ΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ειδικότερα, των συμβόλων της Αποκάλυψης από την πλευρά του συγγραφέα, θα παρατηρούσαμε εδώ τα εξής:



**1. Ο ΙΩΑΝΝΗΣ** ανασύρει στην επιφάνεια της σύνθεσής του ένα πλήθος από εικόνες, σύμβολα και παραστάσεις με τη δύναμη του μύθου, (8) στοιχεία που απαντούν στη συγγενή παλαιοδιαθηκή παράδοση και τα οποία ο ίδιος με πλεονάζουσα δύναμη και πλαστικότητα αναχρησιμοποιεί, αναγορύνει και αναδομεί, εντάσσοντάς τα σε ίνα καθ' όλα νέο περιβάλλον υπό τον Παθόντα και αεί Οντα Χριστό. Συγχρόνως, τα ενισχύει με τη βοήθεια του ιδιαίτερου γλωσσικού του ύφους, με την εναλλαγή και συμπλοκή των σκηνικών περιόδων, του ρυθμού των ύμνων και των διαλέκτων. (10) Ομοίως, δεν διστάζει να δημιουργεί ευρύ ρεύματα συμβόλων (βλ. λ.χ. τις επαναλαμβανόμενες συμβολικές σημασίες της Αποκάλυψης).

μενες επτάδες των πληγών, που υπογραμμίζουν την ανθρώπην σκληρότητα και αμετανοσία σε αντίθεση προς τη μακροθυμία του Θεού, ή τα περί της πόρνης Βαβυλώνας στα κεφάλαια 16-18) και να σωρεύει επί σκηνής -φαινομενικά- περίσσιο υλικό, όπως είναι φέρε' ειπείν: 1. οι εικόνες του θερισμού και του τρυπητού. (11) 2. η εξ επόψεως σεναρίου ανεξήγητη επανεμφάνιση των «βασιλέων της γῆς» στο Αποκ. 21,24. (12) και 3. η πολύτιμη διακόσμηση του τείχους της ουράνιας Πόλεως στο Αποκ. 21,18-21, που επιτείνει την έννοια του βάθους, (13) υποδεικνύοντας συγχρόνως το μυστήριο της Εκκλησίας. (14)

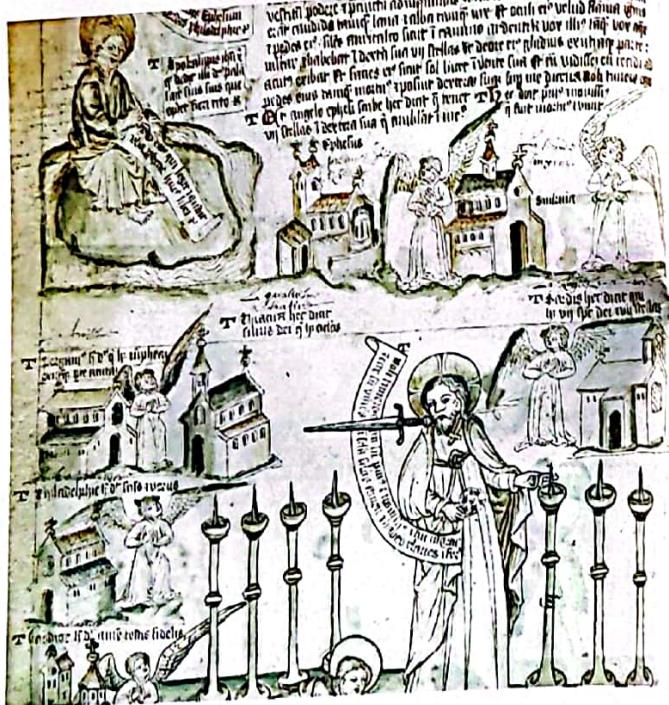
**2. Η ΧΡΗΣΗ** των συμβόλων από μέρους του Ιωάννου είναι εκλεκτική, αντιπροσωπευτική δηλαδή κι όχι εξαντλητική του εννοιολογικού τους πεδίου. Τούτο σημαίνει ότι δι' αυτών προβάλλονται επιλεγμένα χαρακτηριστικά των χρησιμοποιούμενων παραδειγμάτων, προστά στο συντάκτη και τους πρώτους αποδέκτες, χαρακτηριστικά τα οποία είναι συμβατά -σε ορισμένο πάντοτε επίπεδο- με τις δειγματιζόμενες αλήθειες (15) και προσκαλούν σε συγκεκριμένη κατανόση και δράση. (16) Η προηγούμενη διαπίστωση, ωστόσο, δεν αποκλείει την ήδη γνωστή και από την προφητική παράδοση αμφισσημένη και πολυσημία (17) των εικονιστικών τύπων (π.χ. πόλη ουράνια ή επίγεια, αγαθή ή φονική και πορνκή, Ιερουσαλήμ χριστοτόκος ή χριστοκτόνος, τόκος σωτηρίας διά της Γυναικός του Αποκ. 12 ή απωλείας διά της Πόρνης Γυναικός- τρύγος/οίνος χαράς ή κρίσεως, οργής και τιμωρίας κ.ο.κ.) ούτε και την πιθανότητα ανατροπής του νοήματος παραδοσιακών συμβολισμών (όπως συμβαίνει λ.χ. στην περίπτωση της μετρήσεως του Ναού). (18)

**3. ΚΑΠΟΙΕΣ ΦΟΡΕΣ** ο ίδιος επεκπιγεί τα σύμβολα που χρησιμοποιεί, προσφέροντάς μας μερικά από τα «κλειδιά» ερμηνείας της Αποκαλύψεως, όπως φέρε' ειπείν ότι: α) ο δράκων είναι «ὁ ὄφις ὁ ἀράχιος, ὁ καλούμενος Διάβολος καὶ ὁ Σατανᾶς» (Αποκ. 12,9- 20,2); β) το β' Θηρίο είναι «ὁ ψευδοπροφήτης» (Αποκ. 19,20- 16,13), ο «προφήτης», ο προπαγανδιστής του Θηρίου (= του α' Θηρίου), ο

αριθμός του οποίου για τους νουνεχείς «ἀριθμός... ἀνθρώπου εστίν, καὶ ὁ ἀριθμός αὐτοῦ ἔκαστοι εἴκοντα ἔχει» (Αποκ. 13,18)- γ) «τό πνεῦμα τῆς προφτείας» δεν είναι τίποτε άλλο από «μαρτυρία Ἰησοῦ» (Αποκ. 19,10)- δ) πόλη π μεγάλη «καλεῖται πνευματικῶς Σόδομα καὶ Αἴγυπτος, ὃπου καὶ ὁ Κύριος... ἐσταυρώθη» (Αποκ. 11,8)- ε) «αἱ ἑπτὰ κεφαλαὶ ἑπτὰ ὅρη εἰσὶν, ὃπου ἡ γυνὴ κάθηται ἐπ' αὐτῶν» (Αποκ. 17,9)- και στ) το «βύσιστον», το οποίο ενδύεται η Γυναίκα του Αρνίου, «τὰ δικαιώματα τῶν ἀγίων ἔστιν» (Αποκ. 19,8). Παρά τα ούσα, όμως, βεβαιώνει εν προκειμένω ο ιερός συγγραφέας, οφείλουμε να ομολογήσουμε πως η ορθή χρήση των «κλειδιών» του ούτε κατά τη δική μας είναι απροϋπόθετα εφικτή.

**4. Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ** των συμβόλων, βαθύτατα επικοινωνιακή και συνάμα υπερβατική, (19) αφυπνιστική ή παραμυθική, υπαινικτική ή δηλωτική, προσκλητική ή αποτρεπτική, μιμείται μεν τη συνήθη στους παλαιότερους εκκλησιαστικούς κύκλους τυπολογική προσέγγιση των σταθμών της σωτηριώδους Οικονομίας, εγκαταλείπει ωστόσο τη διαδραστική σχέση παρελθόντος και παρόντος (σε επίπεδο μεσοιανικό, σωτηριολογικό) και εκτείνεται στο μέλλον. Ετσι μας επιτρέπει να κάνουμε εδώ λόγο περισσότερο για αντιτυπολογία παρά για τυπολογία, για μεταμορφωτική πορεία των πάντων συν Χριστώ προς τα Εσχατα.

**ΟΤΑΝ Ο ΙΩΑΝΝΗΣ**, επομένως, αποδίδει, με γλώσσα συμβολική και τεχνική συγγραφέα αποκαλυπτικού, το πολυεπίπεδο όραμά του για τον Μεσσία και τη Νύμφη Του, δεν ρίχνει το βάρος τόσο στη χρησιμοποιούμενη συμβατικώς αλληγορία ή την τροπολογική της εκδοχή, (20) όσο στην τρισδιάστατη εν χρόνῳ τυπολογία, που συμπυκνώνει παραστατικά την εκδιπλούμενη σε παρελθόν, παρόν και μέλλον θεία Οικονομία, στρέφοντας την προσοχή μας στο συμβολιζόμενο κι όχι στο σύμβολο. Κυρίαρχη εδώ θέση έχει η αντισυμβατική εικόνα του Αρνίου, του οποίου και μόνον παρουσία ανατρέπει την κοινή κλίμακα αξιών (θρησκευτικού ή κοινωνικού τύπου). (21)

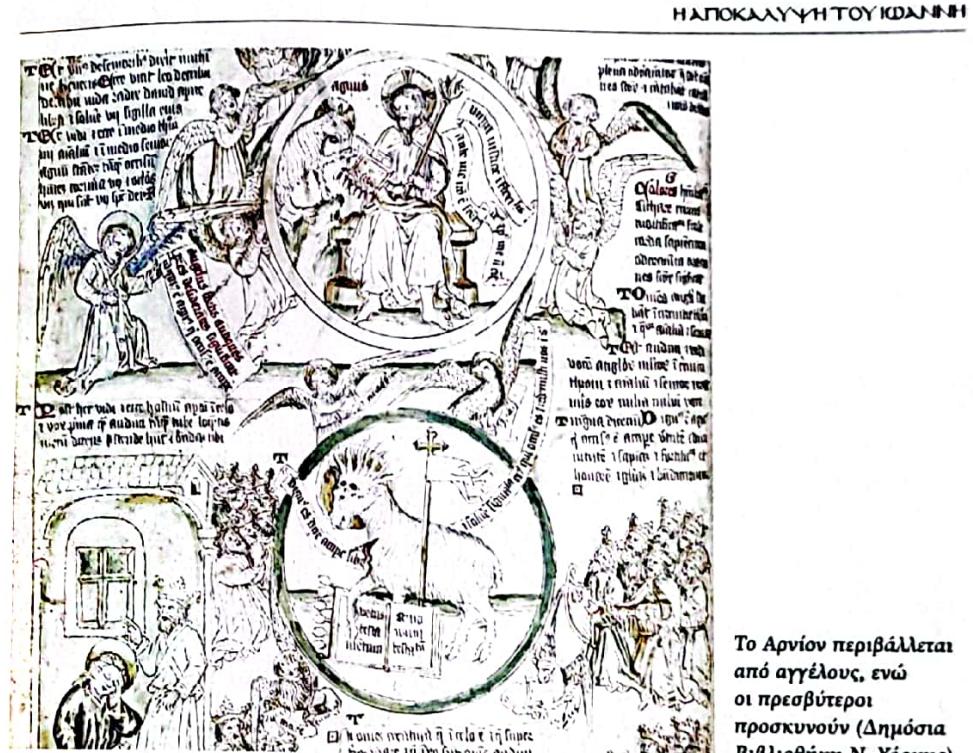


Ο Ευαγγελιστής Ιωάννης  
(πάνω) και ο νιός  
του Θεού (κάτω) με  
ρομφαία στο στόμα του  
εμφανίζεται ανάμεσα  
στους επάνω χρυσούς  
λυχνοστάτες (Δημόσια  
Βιβλιοθήκη N. Υόρκης).

**Ο ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ** «ἀρνίον ἔσπικός ὡς ἐσφαγ-  
μένον» (Αποκ. 5,6), με τη σαφέστατη υπαινικτικό-  
τητά του, υποδιλώνει ότι το εικονιζόμενο είναι ο  
Ιησούς, «ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν» (Αποκ. 1,5),  
κι όχι ένα κτίσμα δόμοιο με αρνί, (22) μολονότι  
από αυτό δανείζεται η εικόνα τα χαρακτηριστικά  
της πραότητας, της αθωότητας, της υπακοής και  
της θυσίας. (23) Τούτο σημαίνει, επιπλέον, ότι δεν  
χρειάζεται να αναζητηθεί το περιεχόμενο του ορά-  
ματος σε ένα λαό ο οποίος άγεται συλλογικά και  
πάσχει ωσάν αρνί (όπως συμβαίνει ίσως στην  
περίπτωση της διωκόμενης Γυναίκας), αλλά στον  
ενανθρωπίσαντα Υἱό, ο οποίος για τη συνείδηση  
της Εκκλησίας είναι ο Κύριος και ο Παθών, ο συ-  
γκαταβάς κι ενδόξως Αναστάς, ο Αναληφθείς και  
μέλλων «κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς», ο Ελθών, ο  
μεθ' ημών Ων, ο Ερχόμενος και μπδέποτε του  
Πατρός Του χωριζόμενος.

**ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ** το τελευταίο παράδειγμα μπορούμε, ίσως, να παρατηρήσουμε ότι στην Αποκάλυψη παρά την εναλλαγή των σκηνών και των εικόνων δεν μετατοπίζεται το πραγματικό κέντρο, δεν μετατίθεται το πρόσωπο που πρωταγωνιστεί. Το περιεχόμενο θα είναι ο Λόγος του Θεού, ως εσφαγμένο Αρνί, το οποίο μεταβάλλεται σε πολεμικό και εν συνεχείᾳ σε Νυμφίο, Βασιλέα, Αρχιερέα και Ναό, σε δένδρο μυστικό του παραδείσου, ο οποία διπνεκούς αναψύχεται, σε πηγή φωτισμού και αγιασμού. Η χρωματική και γλωσσική επένδυση των σκηνικών μεταβολών αναδεικνύει περαιτέρω την ενότητα και το μυστήριο του προσώπου της εν Αντώ Οικονομίας, το αρετάπτωτο των ψυχών Του, τη συνύπαρξη της θείας δικαιοσύνης και του απεράντου Του ελέους.

**ΟΣΤΟΣΟ**, ο χρήσι και άλλων συμβόλων



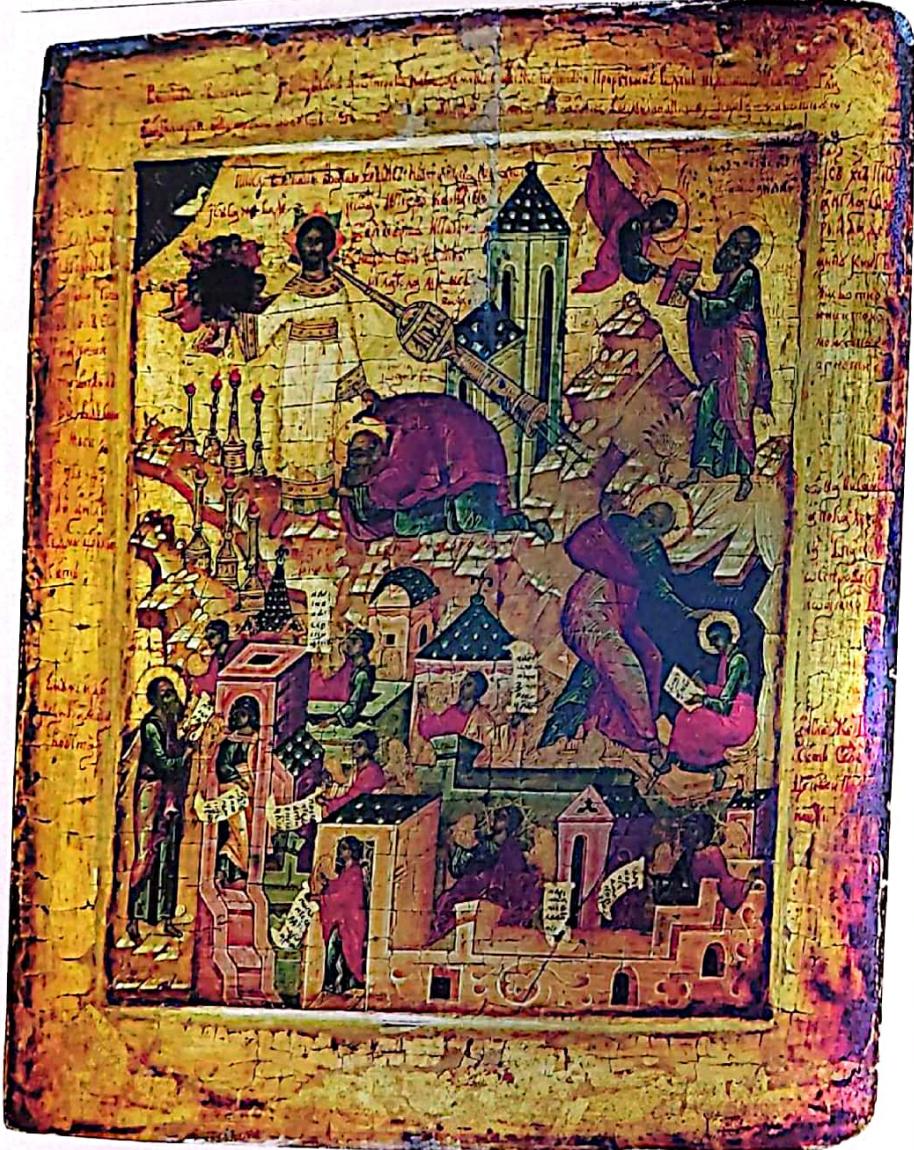
Το Αρνίον περιβάλλεται  
από αγγέλους, ενώ  
οι πρεσβύτεροι  
προσκυνούν (Δημόσια  
Βιβλιοθήκη N. Υόρκης).

ρους του Ιωάννου, τα οποία δεν αναφέρονται  
τόσο σε κάποια από τις ενέργειες του Θεού όσο  
στην περιγραφή της σχέσεώς μας με Αυτόν (στην  
πραγματικότητα, εκείνη είναι που μεταβάλλεται  
ή μεταπίπτει κι όχι η στάση του ιδίου απέναντι  
μας), μας καθιστά δέκτες μνημάτως βαθύτερου  
του συνήθους και του προφανούς: μας βοηθεί να  
συνειδητοποιήσουμε ότι στα καθ' ημάς υπάρχει  
πάντοτε ο κίνδυνος της αλλοτρίωσης και της αλ-  
λοίωσης της εσωτερικής, αλλά και η δυνατότητα  
της μεταμορφώσεως, της εσχατολογικής πλήρω-  
σης, της συμπερίληψης των πάντων στο γεγονός  
της σωτηρίας. Ενδεικτική είναι η (αποκαλυπτική)  
χρήση από τον ιερό συγγραφέα θεμάτων όπως  
ο Παράδεισος, η πόλη και τα περί τον Ναό, ως  
εξής:

**Η ΕΞΑΙΤΙΑΣ** της αποστασίας μας έρημη χώρα

μεταβάλλεται σε καινή γη, σε Πόλη και Παράδεισο,  
που αλλοιοεπικαλύπτονται κι απλώνονται γύρω  
από το θρόνο του Θεού. Οι πύλες της Πόλεως και  
του Παραδείσου είναι και πάλι για δόλους ανοικτές,  
και τους κατοίκους τους ποτίζει και φωτίζει εσαεί  
ο Κύριος του παντός. Ο Παράδεισος, το σύμβολο  
της αρχέγονης κοινωνίας με τον Θεό, εκτείνεται  
σε νέους ουρανούς και ανακαίνιζει γη. Η Πόλη<sup>24)</sup>  
γίνεται Ναός, ενώνονται η ανθρωπότητα και ο  
Θεός, γεγονός που αποδίδεται τόσο μοναδικά με  
την εικόνα του εστεμμένου έρωτα, με το μυστικό  
παράδειγμα του γάμου.

**Ο ΝΑΟΣ**, με τη σειρά του, διτι πιο ιερό για έναν  
Ιουδαϊο, γίνεται ως πόλη κατοικήσιμος και ως ο  
ουρανός ευρύς, σε δόλους πλέον προσβατός, όπως  
και ο Θεός Λόγος καθίσταται με την Ενανθρώπη-  
ση τοις πάσι προσιτός. Ναός, Πόλη, Θεός αλλοιο-



Μεταβυζαντινή εικόνα της Αποκάλυψης (16ος αιώνας). «Οι πύλες της Πόλεως και του Παραδείσου είναι για όλους ανοιχτές».

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ



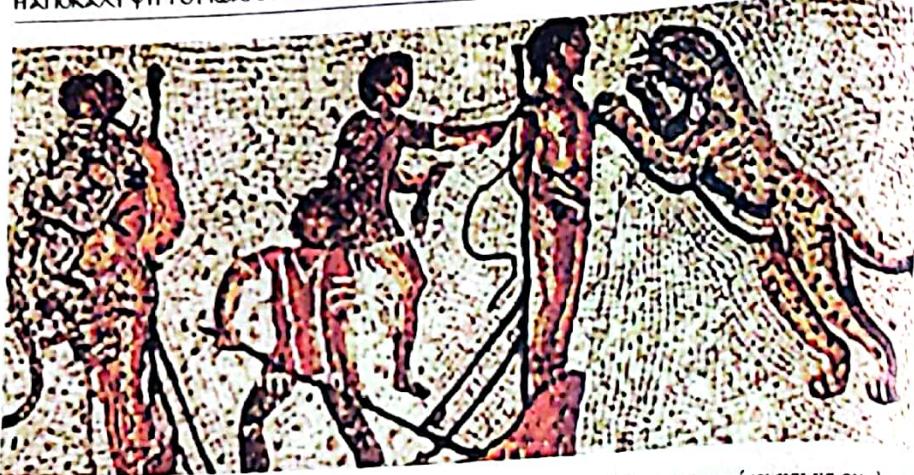
Ο Ιωάννης βλέπει τον ερχομό της ουρανίας πόλης, της Νέας Σιών. Ταπισερί (14ος αιώνας) από το Château d' Angers.

περιχωρούνται· γίνονται εν τέλει ἔνα. Τα πολύτιμα οικοδομικά υλικά τῆς -κατά τα Ησ. 54,11-12 και Τωβ. 13,16-17- προσδοκώμενης θείας Πόλεως και το «ἐφώδ», το ειδικό ἀμφίο με τους δώδεκα τιμίους λίθους του, που ἔφερε επισήμως ο Ιουδαίος αρχιερέας (βλ. Εξ. 28,6-30), συναντώνται εδώ και θεμελιώνουν την όλως νέα Πόλη (βλ. Αποκ. 21,18-20),<sup>(28)</sup> πόλη ιερατική, βασιλική, προφητική, προσδιορίζουν δε σύμφωνα με αυτήν και τον καινούργιο λαό του Θεού.

**Η ΠΑΛΑΙΑ** Ιερουσαλήμ παραμορφώνεται, εκπίπτει στο επίπεδο της Βαβυλώνος και λαμβάνει το δυσώνυμο χαρακτηρισμό «Σόδομα καὶ Αἴγυπτος» (Αποκ. 11,8). στο τέλος, όμως, αναδεικνύεται η Νέα Σιών, Πόλη αγία και καινή, Σκηνή αιώνια του Θεού που λειτουργείται δίχως διακοπή.<sup>(26)</sup> Η θέση της και ο προσανατολισμός της καθορίζονται εκ νέου (βλ. Αποκ. 21,13).<sup>(27)</sup> το μέγεθός της περιγράφεται ως υπέρ παν μέγεθος. Δώδεκα χιλιάδες [= 12 X 1.000] στάδια, περίπου 2.400 χλμ., είναι οι καινοφανείς διαστάσεις της κυβόσχημης Πόλεως προς όλες τις κατευθύνσεις (βλ. Αποκ. 21,16) κι «έκατόν τεσσαράκοντα τέσσαρες [= 12 X 12] πάντεις», ήτοι περίπου εβδομάντα μέτρα, το πάχος

του παράδοξου τείχους της (βλ. Αποκ. 21,17).<sup>(28)</sup> «έκατόν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες [= 12 X 12 X 1.000]» (Αποκ. 7,4- 14,1,3), αριθμός υπερπλήρης και καινός, είναι ο αριθμός των εκ παντός έθνους πολιτών, των αγίων, των δούλων του Θεού των εκλεκτών.<sup>(29)</sup>

**ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ** ανάλογο κι εξόχως ποιητικό, με συνειρμούς πιο σύνθετους και πιο δραματικούς, ο αποδέκτης της αιώνιας προς την ανθρωπότητα θείας αγάπης εικονίζεται στο βιβλίο της Αποκαλύψεως με τη μορφή Γυναίκας, π οποία ανταποκρίνεται θετικά και αποδέχεται ή -κατά περίπτωση- απορρίπτει την προσφερόμενη σε αυτήν αγάπη. Η Γυναίκα ως σύμβολο, το κορυφαίο ίσως σύμβολο μεταμορφώσεως του κόσμου, σύμβολο του ανθρώπου στην επί γης πορεία του (ή τη γενετική του, αν θέλετε, εξέλιξη) και της αμφίσημης σχέσης του με την αγάπη (έρως, φιλία, απώλεια, προδοσία) και με τη ζωή (η ίδια γεννά ζωή και θάνατο, φέρνει ευτυχία και δυστυχία, προκαλεί πονού και πόνο), χρησιμοποιείται εδώ για να εκφράσει την ιστορική περιπέτεια της ανθρωπότητας, την ελπίδα της σωτηρίας της, την τραγωδία που σηματοδοτεί κάθε φορά η πτώ-



*Η Εκκλησία κατά τη διάρκεια των διωγμών καλείται να υπομένει και να ομοιοληφεί  
έως τον μαρτυρόν. Ρωμαϊκό ψηφιδωτό με μαρτύριο χριστιανού.*

σον της, την χαρά για την εν Χριστώ σωτηρία και τη συγκοινωνία της ζωής Του την αναφαίρετη. Στη γλώσσα του Αποκαλυπτικού λειτουργεί ως τύπος του παλαιού και του νέου κόσμου, τύπος του παλαιού αλλά και του καινού ανθρώπου εν Χριστώ, τύπος πάσης γεννητικής κοσμικής και υπερκόσμιας αρχής, τύπος της αμαρτίας και της σωτηρίας, της Εκκλησίας και της Βασιλείας, εικόνα της πεπτωκυλίας και της ανακαίνιζόμενης Κτίσης. Προς χάριν της το θηλυκό καθίσταται και πάλι, παρά τα δύσα καταλογίζονται συχνά σε βάρος της ιουδαιοχριστιανικής παράδοσης, <sup>(30)</sup> ισότιμος με το αρσενικό πόλος θεολογικής ανθρωπολογίας, αφορμή περιεκτικής σύνθεσης, δρός υπερβάσης εσχατολογικής.

Ο ΙΩΑΝΝΗΣ, ακολουθώντας -καθώς συνά μας δίνεται η ευκαιρία να διαπιστώσουμε- και υπερβαίνοντας συγχρόνως την αντίστοιχη ιουδαϊκή παράδοση, βλέπεται στη γυναικεία μορφή, κατά βάση δύο τινά:

■ την κυρίαρχη τότε Ρώμη, τη νοπτή Βαβυλώνα, κι όχι την αρχαία ή όποιαν άλλη επιθυμούμε εμείς να χαρακτηρίσουμε ως τέτοια · και



Η πόρνη της Βαβυλώνας, σύμβολο της ειδωλολατρικής Ρώμης, πάνω στο επτακέφαλο θηρίο. Ρωσικό χαρακτικό (1880).

την έννοια αυτή, θα ήταν δυνατό να διακρίνουμε τη διπλή πρόκληση που δέχεται η θεανθρώπινη κατά τη φύση της Εκκλησία στα όρια του ιστορικού συμβιβασμού και της εν Χριστώ ελευθερίας, ως εξής:

- Κατά τη διάρκεια των διωγμών καλείται να υπομένει και έως του μαρτυρίου να ομολογεί· να παραμένει μπροστά και να είναι έτοιμη υπέρ των τέκνων της να θυσιασθεί· να αρνείται με τη ζωή της την υποταγή του κόσμου στην ολοκληρωτική εξουσία και τη λατρεία την αυτοκρατορική· ενώ

■ σε περιόδους ειρήνης καλείται να είναι περισσότερο προσεκτική, ώστε η ίδια (με τους ποιμένες της) να μην εκκοσμικευθεί, η πίστη της να μην αλλοιωθεί, το ήθος της να μην εκπρογευθεί.

Εάν -στην πρώτη περίπτωση- η εν τω κόσμω Εκκλησία, όπου βεβαίως ανήκουμε κι εμείς, κατορθώσει να υπομείνει μέχρι τέλους, «διά τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἰησοῦ» (Αποκ. 1,9 - 6,9), την «θλῖψιν τὴν μεγάλην» (βλ. Αποκ. 7,14), τη μανία των διωκτών, τον πόλεμο «καὶ τὴν οργὴν του προάτου» «δράκοντος» (βλ. Αποκ.

12,17), θ' αξιωθεί να μείνει αιωνίως ενωμένη τόσο με το σύζυγό της και Νυμφίο Χριστό όσο και με το θείο αυτής Τέκνο, συγκροτώντας μαζί του λαό εσχατολογικό, άγιο και μαρτυρικό, γένος ιερατικό, προφητικό, βασιλικό, ανθρωπότητα η οποία χαριτώθηκε εν Πνεύματι και αγώνι να αναγεννηθεί, δημιουργία που έχει ήδη εν Χριστώ μεταμορφωθεί.

**ΑΝ ΟΜΩΣ** -κι ερχόμαστε εδώ στη δεύτερη περίπτωση- η εγρήγορση απονήσει και η εμπιστοσύνη προς τον Κύριο κλονισθεί, αν ο στρατευόμενη χριστιανική κοινότητα επαναπαυθεί και για τις κατά κόσμον «αρτές» και τα «κατορθώματά» της αλαζονευθεί, τότε η επίγεια εικόνα της κινδυνεύει να καταστεί αποκρουστική και η ίδια να αλλοτριωθεί διά παντός από κάθε χάρισμά της. Η πάλαι ποτέ παρθένος Νύμφη θα καταντήσει τότε ωσάν την Ιεζάβελ, τη μοιραία πριγκίπισσα της Σιδώνας, την εκπρόσωπο της χανανιτικής ειδωλολατρίας, το σύμβολο της πορνείας, της μαγείας και της εξοντώσεως των δούλων του Θεού (όπως του προφήτη Ηλιού, ο οποίος διώχθηκε από αυτήν), τη σύζυγο του βασιλιά του Ισραήλ Αχαΐβ (μέσα 9ου αι. π.Χ.), την αιτία της καταστροφής αυτού

και της γενιάς του (βλ. Γ' Βασ. 16,29-22,40. Δ' Βασ. 9,7-10,30-37 και 10, 1-17 πρβλ. Αποκ. 2,20), ερμηνεύνων ωσάν τη Βαβυλώνα (ή την Ιερουσαλήμ, κατά το παρελθόν και τους χρόνους του Ιωάννου), «κατοικητέριον δαιμονίων» (Αποκ. 18,2), περίγελως των λαών και των εθνών.

**ΕΑΝ ΟΜΩΣ,** και πάλι, η τελευταία θελίσει διά μετανοίας ειλικρινούς να επιστρέψει, ο προς πάντας μακροθυμών Κύριος δεν πρόκειται να την απορρίψει. Στην έρημο της θεοεγκατελείψεως και της δοκιμασίας θα ζωντανέψει η πίστη, θα «ξανανθίσει» η «πρώτη» της «αγάπη» (βλ. Αποκ. 2,4). Με το πέρας των χρόνων της μετανοίας, το νυμφικό της χάρισμα θα της ξαναδοθεί, <sup>(33)</sup> ο γάμος της με το Αρνίο θα τελεσθεί με δόξα ουράνια και βασιλική, π. δε χαρά της εορτής θα είναι αναφαίρετη, παντοτινή.

**Η ΕΙΚΟΝΑ** του γάμου, κορυφαία τόσο ως προς τη διάταξη των σκηνών της Αποκαλύψεως όσο και ως προς την κατάνυξη που κατορθώνει να μας προκαλεί, αντιστοιχεί σε αλήθεια που υπερβαίνει τη συμβατική συνάφεια άνδρα και γυναίκας, έστω κι αν η πρώτη αφορά στην ιδανικότερη της συγκεκριμένης σχέσεως εκδοχή. Παραπέμπει, με γλώσσα ποιητική και μυστική, στην εμπειρία της πιο βαθιάς κι αληθινής μας κοινωνίας με τον Θεό, της ενόπτητας Θεού και ανθρώπου, όπως αυτή καθίσταται εφικτή εν Πνεύματι αγίω στην ταυτότητα Χριστού και Εκκλησίας. Αποτελεί την πιο λεπτή έκφραση της δυναμικής των ανθρωπίνων σχέσεων υπό όρους ελευθερίας και αγάπης, <sup>(34)</sup> δυναμικής που μετασχηματίζεται στην απόλυτη φανέρωση κι αποδοκή θείας και άληκτης αγάπης, η οποία υπερπλορί τη δικαιοσύνη, καθιστά δε την



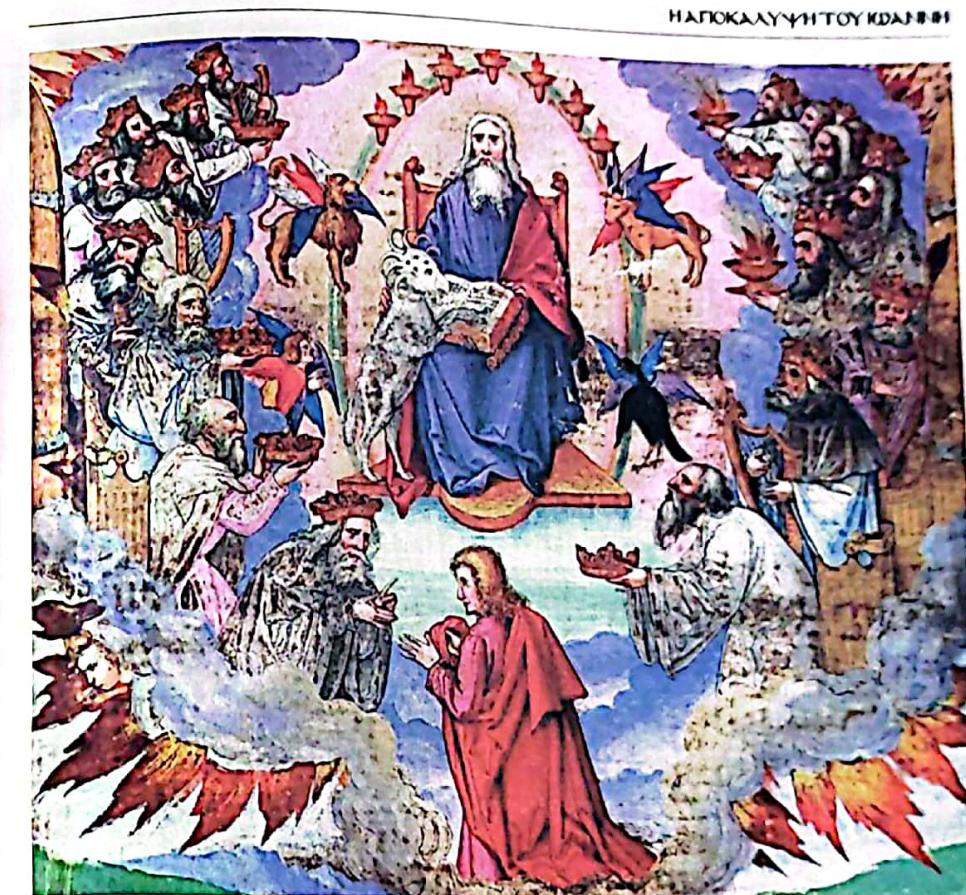
Οι άγγελοι με τις επτά σάλπιγγες.  
Μικρογραφία (αρχές 11ου αιώνα)  
από την Αποκάλυψη της Βαμβέργης  
(Staatsbibliothek Bamberg).

θρώπινη ύπαρξη της Εκκλησίας.

Από τον παραπάνω κίνδυνο μας προφυλάσσοντος, επαρκώς-η ποιητική πολυσημεία του βιβλίου, η συναίρεση των επιπέδων, η γλώσσα των συμβόλων, η ειρύτεπτη εφαρμογής παραδειγμάτων που προέρχονται από την ίδια τη ζωή, από τη ζωή, η οποία είναι ανοιχτή στη συνέχεια και το θάνατο, στην ανάσταση και την πτώση, στο θαύμα και το τραγικό που εγκυμονεί η κάθε μας στιγμή.

Κρίσιον Του αφορμή ελπίδας και χαράς.

**ΣΤΟ ΆΛΛΟ ΑΚΡΟ** της προσέγγισης που μόλις εισηγηθήκαμε (και βασίζεται στη δυναμική της έκπτωσης και της μετάπτωσης, στη δυνατότητα της έγερσης και της μεταμόρφωσης) βρίσκεται η μανικιάστική εκδοχή των πραγμάτων. Η τελευταία ταυτίζει, κατά τρόπο απλουστευτικό κι επικινδυνό, το καλό ή το κακό, το άγιο ή το αμαρτωλό με μία κοινότητα, ομάδα ή προσωπικότητα. Εξιώνει την επί Ιησού Εκκλησία με την «εκ του ουρανού από του Θεού» (Αποκ. 21,2) καταβαίνουσα, συγχέει την ιστορική μας πραγματικότητα με την επικράτεια της Βαβυλώνας. Τον κίνδυνο αποθέωσης της δικής μας κοινότητας και της δαιμονοποίησης κάθε άλλης διατρέχουμε, δυστυχώς, κάθε φορά που πραγνωρίζουμε τη συμβολική γλώσσα της Αποκαλύψεως, κάθε φορά που ταυτίζουμε τα ορώμενα από τον Ιωάννη με σύγχρονά μας ιστορικά, πολιτικο-εκκλησιαστικά ή προσωπικά δεδομένα, όνειρα και απωθημένα (υπακούντας σε λόγους ψυχολογικούς και ιδεολογικούς, χάριν δικις μας ασφάλειας, δικαιώσωσης ή εξουσίας), κάθε φορά που πραβάλεπουμε την τρεπτή του ανθρώπου φύση ή τη θεα-



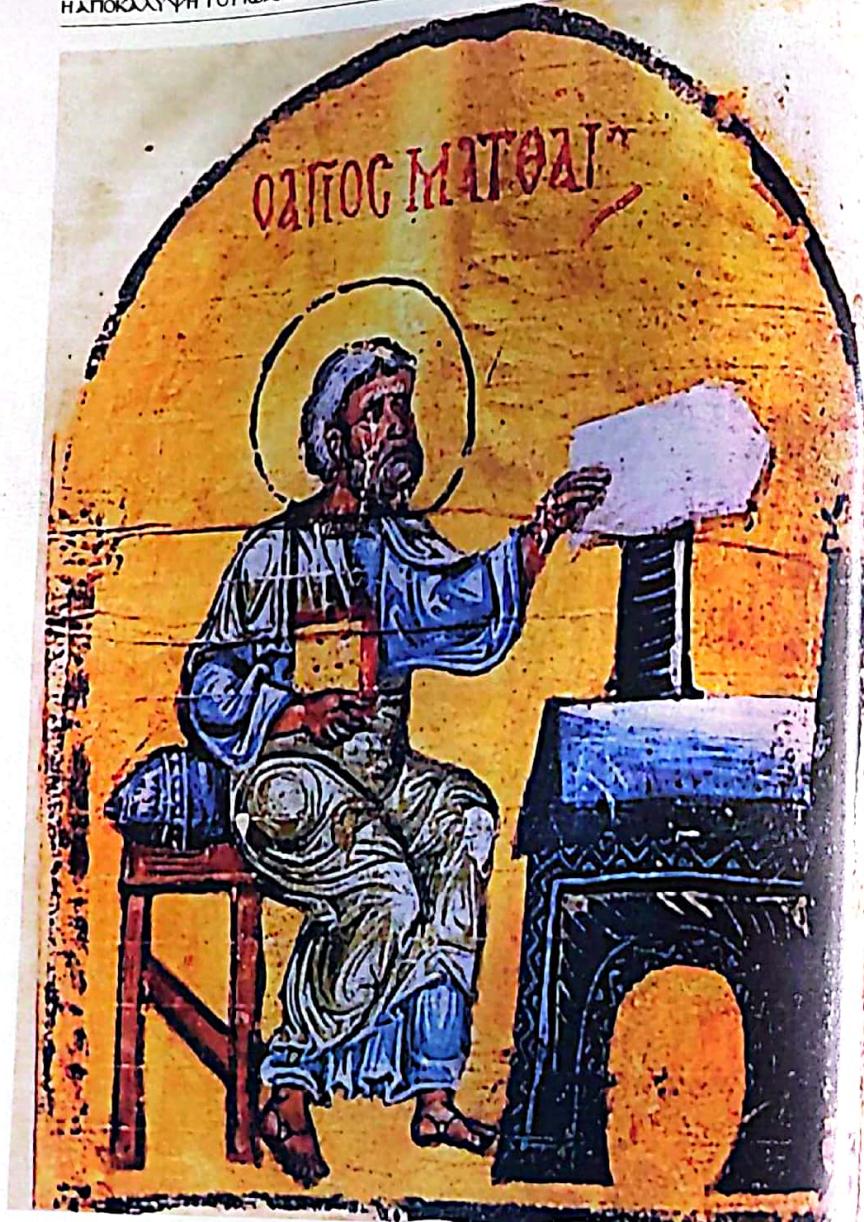
Το Αρνίον, δίπλα στο θρόνο του Θεού, ανοίγει το βιβλίο με τις επτά σφραγίδες.

## Υποσημειώσεις

- Βλ. H. Giesen, «Symbole und mythische Aussagen in der Johanneseapokalypse und ihre theologische Bedeutung», στον τόμο: K. Kertledge (εκδ.), *Metaphorik und Mythos im Neuen Testament*, Freiburg κ.α. 1990, 255-277, ιδιαίτ. 255.
- Ορθώς έχει επισημανθεί ο κίνδυνος να περιορίζεται κανείς στο συμβολικό διάκοσμο της Αποκαλύψεως και να βλέπει παντού σύμβολα προς αποκρυπτογράφωση, παραγνωρίζοντας την ευθέως διδακτική διάσταση του βιβλίου. Βλ. N.B. Stonehouse, «The elders and the living-beings in the Apocalypse», στον τόμο: *Arcana Revelata. Een Bundel Nieuw-Testamentische Studiën aangeboden aan Prof. Dr. F.W. Grosheide ter gelegenheid van zijn zeventigste verjaardag*, Kampen 1951, 135-148, ιδιαίτ. 147.
- Για την επίδραση του βιβλίου της Αποκαλύψεως στα λαϊκά παραμύθια βλ. ενδεικτικά W.-E. Peuckert, «Apocalypse», *Handwörterbuch des Deutschen Aberglaubens* (εκδ. E. Hoffmann-Krayer/ H. Bächtold-Stäubli) I (1927) 538-549, ιδιαίτ. 547-548.

4. Η μια τυπικότερη θεώρηση της ποιητικής του βιβλίου της Αποκάλυψης βλ. Σωφρ. Ευστρατίδης, «Αποκαλυπτικά. Β': Η ποιητική μορφή της Αποκάλυψης», Θεολογία 2 (1924) 46-68, Σ. Αγουρίδη, Η Αποκάλυψη του Ιωάννη. Ιστορική και σημαντική ερμηνευτική προσπάθεια, Αθήνα 1978, 29-62 («Δράμα και ποίηση στην Αποκάλυψη του Ιωάννη»), καθώς και στου ίδιου, Η Αποκάλυψη του Ιωάννη. (Ισαγωγή-Ερμηνεία- Παραρήματα επί ειδικών θεμάτων), Θεοσαλονίκη 1994, 529-531. Περαιτέρω βλ. Ευ. Παπαχρήστου-Πάνου, Η Αποκάλυψη του Ιωάννη. Προσεγγίσεις στην αισθητική και επιστολογικό πρόβλημα του κειμένου. (Δοκίμιο), Αθήνα 1983, και J. Frey, «Zur Bildersprache der Johannesaokalypse», ZThK 98 (2001) 161-185, ιδιαίτ. 171, 174-176 (όπου γίνεται λόγος για την «υπερεαλιστική» διάσταση των αποκαλυπτικών εικόνων).
5. Γ. Σεφέρης, Η Αποκάλυψη του Ιωάννη. Αθήνα 1966, 11.
6. Βλ. C Deutsch, «Transformation of Symbols: The New Jerusalem in Rv 21.1-22.5», ZNW 78/1-2 (1987) 106-126, ιδιαίτ. 108, όπου η συγγραφέας προσεκτείνει διατύπωση του γνωστού κοινωνικού ανθρωπολόγου Claude Levi-Strauss ότι τα σύμβολα συνιστούν «πλήρεις νοήματος αντιστοιχείς νοητών πραγμάτων άλλης τάξεως». Αξίζει εδώ να σημειωθεί ότι τα διαφορετικά αυτά πραγματικότητα, τους διαφορετικούς κόσμους, στους οποίους αναφέρεται ο Αποκαλυπτικός, επιτείνει και την ιδιότητα ελληνική του, μια γλώσσα «σπασμένη» λόγω σολοκισμών και ανακολουθιών, που μας υπενθυμίζει ότι «δεν μπορούμε να μιλάμε για δλα τα πράγματα με την ίδια γλώσσα» (Σ. Αγουρίδη, «Οι συμβολισμοί στην Αποκάλυψη», στο ένθετο της εφημερίδας «Η Καθημερινή», «Επτά Ημέρες», Η Αποκάλυψη [17.9.1995] 11-13, 12).
7. Βλ. J. Tyciak, «Der Trost der Offenbarung», στου ίδιου, *Theologie der Anbetung. Nachgelassene Schriften*, Trier 1976, 324-334, ιδιαίτ. 329, όπου χαρακτηριστικά υπογραμμίζεται ότι ο «μάρτυς ο πιστός» (Αποκ. 1,5-3,14) και μαρτυρούμενος Κύριος της Αποκάλυψης «έποιησεν ήμας ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ» «ιερεῖς καὶ βασιλεῖς» στο πλαίσιο συγκεκριμένης ιστορικής πραγματικότητας κι όχι σε χώρο μυστικό με θεωρίες ενώπραγματικές, με άγονες και παράδοξες μορφές συμβολικές» επίσης, P. Trummer, «Einige Aspekte zur Bildersprache der Johannesaokalypse», στον τόμο: K. Kertelge (εκδ.), *Metaphorik und Mythos im Neuen Testament*, 281-282, ιδιαίτ. 279 και Σ. Αγουρίδη, «Η ιστορικότητα και οι συμβολισμοί της Αποκάλυψης του Ιωάννη», στο αφίέρωμα της εφημ. «Το Βήμα», «Νέες Εποχές», Έτος Αποκάλυψης (11.6.1995) 36-37.
8. Η μυθικό στην Αποκάλυψη βλ. O. Böcher, «Mythos und Rationalität in der Apokalypse des Johannes», στον τόμο: H.H. Schmid (εκδ.), *Mythos und Rationalität*, Gütersloh 1988, 163-171. Πρβλ. γενικότερα M. Κωνσταντίνου, «Χίλια χρόνια και μία μέρα: Η συμβολική γλώσσα των αφηγηματικών κειμένων της Παλαιάς Διαθήκης», Σύναξη τεύχ. 67 (Ιούλιος- Σεπτέμβριος 1998) 101-111, ιδιαίτ. 108-111, όπου υπογραμμίζεται η εκ μέρους των βιβλικών συγγραφέων χρήση του περικαλύμματος κι όχι του συνιστακού περιεκομένου των μυθικών παραστάσεων, με σκοπό να διατυπωθούν (ή να επενδυθούν) με το πρώτο αλήθειας διαφορετικής τάξεως.
9. Πολύ χαρακτηριστικά επισημαίνει ο καθηγητής M. Reiser, στο έργο του *Sprache und literarische Formen des Neuen Testaments. Eine Einführung*, Paderborn c.a. 2001, 84-87 και 220-223, ότι ο αποκαλυπτικός Ιωάννης, με το παράδοxo ιδιόλεκτό του, με το σκοτίμως μικτό ύφος του (ηθελημένα λάθη, «βαρβαρισμοί» και «σολοκισμοί», αφενός, πολυσύνδετα, έντεκνες επαναλήψεις και υπαινιγμοί, περιφράσεις και άλλα σχήματα, αφετέρου), «μπαίζει» κάθε κατηγορία της κλασικής πτυχικής, δηλώνοντας συγχρόνως με αυτό ότι ο Θεός ο ίδιος, ο οποίος είναι εν τέλει ο ουιλών, υπερβαίνει όλων των ειδών τις κατηγορίες, πόσω μάλλον αυτές που σχετίζονται με τη γραμματική και το συντακτικό.
10. Πρβλ και U. Vanni, *L' Apocalisse. Ermeneutica, esegesi, teologia*, Bologna 1988, 55-59.
11. Βλ. Αποκ. 14,15-16 και 14,18-20.
12. Η επανεμφάνιση του συγκεκριμένου θέματος οφείλεται στην ελαστικότητα της χρήσεως των συμβόλων από τον Ιωάννην. βλ. Παν. Μπρατσιώτη, Η Αποκάλυψη του Ιωάννη (Κείμενον- Εισαγωγή- Σχόλια- Εικόνες), Εν Αθήναις 1949, 306.
13. Βλ. σχετικώς U. Vanni, *L' Apocalisse*, 58.
14. Βλ. O. Böcher, «Zur Bedeutung der Edelsteine in Offb 21», στου ίδιου, *Kirche in Zeit und Endzeit. Aufsätze zur Offenbarung des Johannes*, Neukirchen-Vluyn 1983, 144-156, ιδιαίτ. 152-155.
15. Βλ. H. Giesen, «Das Buch mit den sieben Siegeln»: Bilder und Symbole in der Offenbarung des Johannes, BiK 39 (1984) 59-65, ιδιαίτ. 59.
16. Βλ. C Deutsch, «Transformation of Symbols: The New Jerusalem in Rv 21.1-22.5», ZNW 78/1-2 (1987) 106-126, ιδιαίτ. 108.
17. Βλ. σχετικώς K. Μπελέζου, Η Σημειολογία του Γάμου στην Αποκάλυψη του Ιωάννη (Πρόσωπα και συμβολισμοί), Αθήνα 2007, 35-54.
18. Το αποκαλυπτικό μοτίβο της μετρήσεως του Ναού και

- του θυσιαστηρίου (βλ. Αποκ. 11,1-2 πρβλ. Ιεζ. 40, 3 και 41, 1-15) για όλους ερμηνεύεται βεβαίως την άμεση προστασία του Ναού εκ μέρους του Θεού, ενώ για όλους αποτελεί αναγγελία ριζικής αλλαγής ή καταστροφής.
19. Πρβλ. C. Deutsch, «Transformation of Symbols: The New Jerusalem in Rv 21.1-22.5», 108.
20. Περί της τελευταίας βλ. περισσότερα στη μελέτη μας, Η Ερμηνεία του Οικουμενικού του Σχολαστικού στην Αποκάλυψη του Ιωάννη. Ιστορική και μεθοδολογική προσέγγιση, Αθήναις 1999 (διδ. διατριβή), 95, 10-110, 124, 144 κ.ά.
21. Η ως άνω «ανατροπή» συμβάλλει στην από πλευράς αναγνώστου επαναξιοδόγηση της ζωής και του θανάτου (ο θάνατος του Κυρίου σημαίνει ζωή και ανάσταση, η τελετή των μαρτύρων τη γέννησή τους εν τω ουρανώ, η προσωρινή -εν τη πόστε- του πρωτεύοντος από το δευτερεύον (αιωνίστητα αντί της ματαίστητας, μετοχή στη Βασιλεία αντί διωγμών και δοκιμασών), στη διαποτώση της μεταφράσεως των πάντων ο οποία συντελείται εν Χριστώ- πρβλ. P. Prigent, «L' Apocalypse: Exégèse historique et analyse structurale», NTS 26 (1979) 127-137, ιδιαίτ. 129, 135-137.
22. Ο κίνδυνος αυτός, περισσότερο έντονος από τη στιγμή που η βιβλική εικόνα ετράπη σε ζωγραφική, φαίνεται να οδηγεί τη Στ' Οικουμενική Σύνοδο στην απαγόρευση της ζωγραφικής απεικόνισεως του Αρνίου, ώστε να μην εκπέσει ο τυπούμενος Χριστός σε έναν κοινό «τύπο» ή «σύμβολο» ή «προχάραγμα» (βλ. Κανόνα πρ.).
23. Πρβλ. H. Giesen, «Symbole und mythische Aussagen in der Johannesaokalypse und ihre theologische Bedeutung», 255-256.
24. Βλ. R. Bauckham, *The Theology of the Book of Revelation*, Cambridge 1993, 132-136. A. Läpple, «Das Neue Jerusalem. Die Eschatologie der Offenbarung des Johannes», BiK 39 (1984) 75-81, ιδιαίτ. 80.
25. Βλ. C. Deutsch, «Transformation of Symbols: The New Jerusalem in Rv 21.1-22.5», 113-114. W.W. Reader, *Die Stadt Gottes in der Johannesaokalypse*, Göttingen 1971, 31-32.
26. Ομοίως και ο Ισραήλ καταντά κατά τη διάρκεια της Ιστορίας «συναγωγή τού σατανᾶ» (Αποκ. 2,9-3,9), ανασυνθέτεται, δε, για να περιλαβεί εντός του παν γένος ανθρώπων και να συμπεριληφθεί, με τη σειρά του, στην κοινωνία τη θεϊκή.
27. Ο αναπροσανατολισμός της πόλεως προσδίδει στο κείμενο του Ιωάννου το στοιχείο της αντιστροφής του σύνθισης και αναμένοντος βλ. D. Georgi, «Die Visionen vom himmlischen Jerusalem in Apk 21 und 22», στον τόμο: Kirche. Festschrift für Günther Bornkamm, Tübingen 1980, 351-372, ιδιαίτ. 366.
28. Το κείμενο του Ιωάννη δεν διευκρινίζει εδώ εάν πρόκειται περὶ τού ύψους ή (το πιθανότερο) του πάχους του τείχους πρβλ. W.W. Reader, *Die Stadt Gottes in der Johannesaokalypse*, 94-96, και D. Georgi, «Die Visionen vom himmlischen Jerusalem in Apk 21 und 22», 367, υποδ. 69.
29. Ο αριθμός 12, με τα πολλαπλάσια του 144 και 144.000, δηλώνει την πληρότητα, τη συνολικότητα βλ. Γ. Γρατσέα, «Αριθμολογική θεώρηση της Αποκάλυψης», στον τόμο: Η Αποκάλυψη του Ιωάννη. Προβλήματα φιλολογικά, ιστορικά, ερμηνευτικά, θεολογικά. Εισηγήσεις Στ' Συνάξεως Ορθοδόξων Βιβλικών Θεολόγων (Λευκωσία, 26 Σεπτεμβρίου - 3 Οκτωβρίου 1991) [Λευκωσία 1993], 195-212, ιδιαίτ. 206.
30. Βλ. λx. I. Singer, *The Nature of Love. Vol. 3. The Modern World*, Chicago/London 1987, 12-13.
31. Βλ. O. Böcher, «Israel und die Kirche in der Johannesaokalypse», στου ίδιου, *Kirche in Zeit und Endzeit*, 28-57, ιδιαίτ. 33-35 και 42-43.
32. Χαρακτηριστική είναι η προσέγγιση του Ελβετού ψυχιάτρου C.G. Jung, στο έργο του: Σύμβολα της μεταμόρφωσης (μετάφρ. Φ. Κατσαούνη), Αθήναις 1991, 160, 165, 287, και π. (εκ φρούδικής και θεοσοφικής επιδράσεως) μετρητά της νύμφης, της μπρές-πόλεως και της συζύγου, με καταλύτη την ένωση συνειδητού (anūtus) και ασυνειδητού (anima) στο πρόσωπο του Μεσσία που γεννάται.
33. Πρβλ. Ιωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς την προς Καρινθίου β', Ορ. κγ' 1, P.G. 61,553: «Ω καὶ νῶν πραγμάτων ἔτι τοῦ κόσμου παρθένοι μένουσι πρὸ τοῦ γάμου, μετὰ δὲ τὸν γάμον οὐκέτι Ἐνταῦθα δέ οὐκ οὐτως, ἀλλὰ καὶ μᾶς παρθένοι πρὸ τοῦ γάμου τούτου, μετὰ τὸν γάμον παρθένοι γίνονται».
34. Πρβλ. Ιωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς την προς Καρινθίου β', Ορ. κγ' 1, P.G. 61,553: «Ω καὶ νῶν πραγμάτων ἔτι τοῦ κόσμου παρθένοι μένουσι πρὸ τοῦ γάμου, εν αναφορά πρὸ τοῦ Χριστοῦ και την Εκκλησία, δηλώνει ότι στην ένωση της τελευταίας και ημών με τον Χριστό διασώζεται η προσωπικότητα όλων των πλευρών, διατηρείται δηλαδή -όπως και στο γάμο- π. ιδιαιτερότητα μέσα από την ενότητα.
35. Ο αναπροσανατολισμός της πόλεως προσδίδει στο κείμενο του Ιωάννου το στοιχείο της αντιστροφής του



Βυζαντινή εικόνα με τον Εναγγελιστή Ιωάννη

## Η θεοπνευστία και ο συγγραφέας της «Αποκάλυψης»\*

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΑΙΤΣΑΚΗΣ

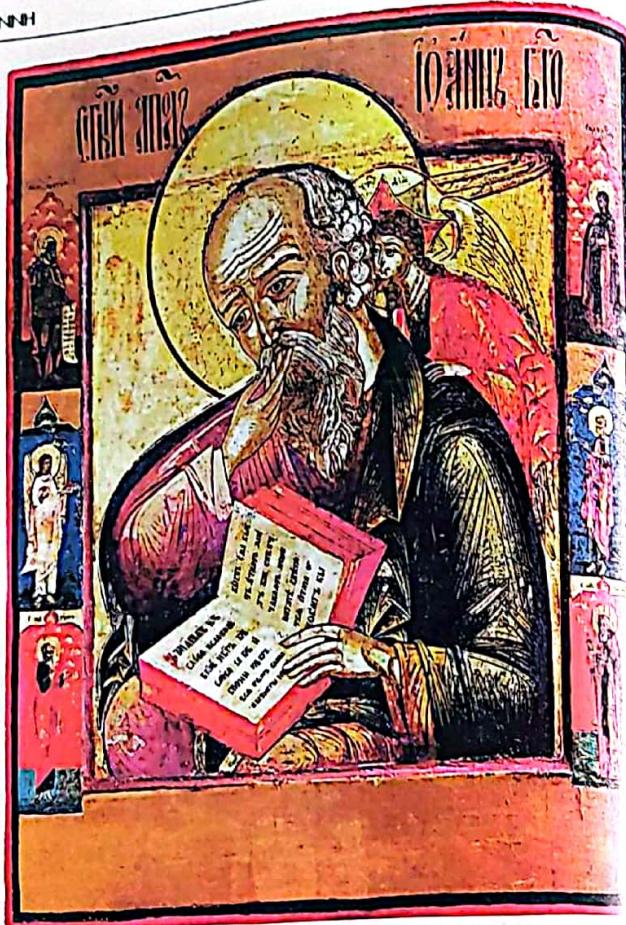
Νομικός και συγγραφέας βιβλίων και μελετών ερμηνευτικού περιεχομένου της Χριστιανικής Θεολογίας

Η θεοπνευστία και η γνησιότητα της «Αποκάλυψης». Τα ερωτηματικά για το κύρος και την ταυτότητα του συγγραφέα της στην εσχατολογική θεολογία και διδασκαλία.

**Κ**ατ' αρχάς, κρίνεται χρήσιμο και αναγκαίο να επισημανθεί ιδιαιτέρως ότι σ' ολόκληρη την Αγία Γραφή ΔΕΝ υπάρχει σύτε ένα βιβλίο σύντε μία περικοπή σύτε μία φράση σύτε μία λέξη σύτε ένα θέμα περί των οποίων να μην έχουν διατυπωθεί (και να μη διατυπώνονται) οι πλέον αντίθετες, αντιφατικές κι αλληλοαντιρόμβενες θέσεις, εκτιμήσεις, θεωρίες και ερμηνείες! ΟΛΑ, μα ΟΛΑ, δύσα αφορούν στον Θεό Λόγο (γεγονότα, πρόσωπα, κείμενα, μαρτυρίες, δόγματα, διδασκαλίες, ερμηνείες και νοήματα) ήσαν, είναι και θα είναι, έως συντελείας του κόσμου, υπό αμφισβήτηση και πάντοτε «ανοιχτά» προς συζήτηση! [Την ιστορική ύπαρξη του Βούδα, που ζήσε (ή «έζησε») πεντακόσια χρόνια πριν από τον Ιησού Χριστό, KANENAΣ δεν βρέ-

θηκε να την αμφισβητήσει και να την ερευνήσει «επιστημονικά»! Την ιστορική ύπαρξη του Ιησού Χριστού -που τη μαρτυρούν όχι μόνο οι μαθητές Απόστολοι και Ευαγγελιστές Του στην Καινή Διαθήκη, αλλά και επιφανείς ιστορικοί συγγραφείς της αρχαιότητας, Εβραίοι και Ρωμαίοι, καθώς και αυτά, ακόμη, τα iερά (και ιστορικά) κείμενα των Εβραίων (Ταλμούδ) και μουσουλμάνων (Κοράνι)- την αμφισβητούν, τη συζητούν και την ερευνούν «επιστημονικά» σχεδόν οι ΠΑΝΤΕΣ (μη χριστιανοί αλλά και «χριστιανοί», μασόνοι, αποκρυφιστές, ορθολογιστές, σκεπτικιστές, μαρξιστές, οπαδοί και θαυμαστές του «Διαφωτισμού» κ.ά.).

**ΚΑΙ ΔΕΝ** θα μπορούσε να είναι αλλιώς (για όποιον με ΠΙΣΤΗ έχει διαβάσει και στοιχειώδως έχει κατανόησει την Αγία Γραφή), αφού από τη Δημιουργία του κόσμου ο Λόγος του Θεού (είτε Αυτός προς τον Αδάμ και την Εύα είτε Αυτός προς τον Μωυσή και τους Προφήτες είτε Αυτός που ενσαρκώθηκε και εμφανίσθηκε ως ιστορικό πρόσωπο, Ιησούς Χριστός, είτε Αυτός που ακούστηκε και καταγράφηκε ως Διδασκαλία του Ιησού Χριστού και των Αποστόλων Του) έμελλε να είναι πάντοτε «σημείον αντιλεγόμενον» (ΛΟΥΚ. 2:34). Κι αυτό γιατί το «μυστήριον της ανομίας» (ΘΕΣ/



Ο Αγ. Ιωάννης  
ο Θεολόγος. Ρωσκή  
εικόνα του 18ου αιώνα.

ΝΙΚΕΙΣ Β' 2:6-7), που αρχίζει με τον πρώτο ANTI-λογο του όφεως «ον θανάτω αποθανείσθε» προς τον ΛΟΓΟ του Θεού «θανάτω αποθανείσθε» (ΓΕΝ. 2:17/3:4), δεν έπαψε ποτέ να ενεργείται από τότε που υπάρχουν άνθρωποι, «ήδη ενεργείται» και θα ενεργείται μέχρι τον ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ «ΘΡΙ-ΑΜΒΟ» ΤΟΥ, με την εμφάνιση του Αντίχριστου και την παγκόσμια λατρεία του ως Θεού και την ΤΕΛΙΚΗ ΣΥΝΤΡΙΒΗ του, με τη Δευτέρα Ενδοξή Παρουσία του Αληθινού Θεού, Κριτή και Τιμωρού Ιησού Χριστού.

ΕΤΣΙ, λοιπόν, ΚΑΙ η «Αποκάλυψη», ως Λόγος Θεού, δεν θα μπορούσε να παραμείνει έξω από το πεδίον δράσης των δυνάμεων του «μυστήριος της ανομίας».

Γ' ΑΥΤΟ και από τους πρώτους χριστιανούς αιώνες και μέχρι σήμερα, δυστυχώς, ένα μόνο ερωτηματικό εξαπολύθηκε από τον Ποντρό να ΠΛΑΝΑΤΑΙ, μέσα στο θόλο της χριστιανικής εσκατολογικής Θεολογίας και Διδασκαλίας για να ενοχλεί ακατάπαυστα -σαν τη μύγα- τη

κίνηση του νου των ερμηνευτών και να μην αφήνει απερίσπατες την Προσοχή, την Ευσέβεια και την Κρίση τους να συνεργασθούν και να δώσουν τις οφειλόμενες (και τις προσδοκώμενες από τα τελή της χριστιανικά) απαντήσεις και ερμηνείες επί των κειμένων της «Αποκάλυψης». Και να, το αποτέλεσμα!

**ΕΙΚΟΣΙ (20)** ολόκληροι αιώνες έχουν περάσει από τη συγγραφή της «Αποκάλυψης» και μέσα από το σωρό των AMETRHTON βιβλίων (με μελέτες, πραγματείες, σχόλια και υπομνήματα) των Πατέρων και των εκκλησιαστικών συγγραφέων, περί την «Αποκάλυψη», ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ και ΜΕΤΡΗΜΕΝΕΣ είναι οι σελίδες που έχουν αφιερωθεί στην ΕΡΜΗΝΕΙΑ των κειμένων της «Αποκάλυψης»! Το 95% των προβληματισμών των μελετητών και συγγραφέων αναλώθηκε, για να απαντηθεί, **χωρίς ωστόσο και να έχει απαντηθεί ακόμη και μέχρι σήμερα (!!!)**, το... μεγάσσαλο «ερωτηματικό»: «Είναι η «Αποκάλυψη» ΓΝΗΣΙΟ κείμενο του μαθητή, Αποστόλου και Ευαγγελιστή του Ιησού Χριστού ΙΩΑΝΝΗ, ώστε να μπορεί και να πρέπει να θεωρείται και ΘΕΟΠΝΕΥΣΤΟ, ή μήπως έχει γραφτεί από κάποιον άλλο Ιωάννη, αφού το ύφος και η γλώσσα της «Αποκάλυψης» είναι πολύ διαφορετικά απ' εκείνα του τετάρτου Ευαγγελίου και των τριών επιστολών της Καινής Διαθήκης, που είναι -κι αυτά- κείμενα του Ιωάννη».

Σιτελείς ερμηνευτικούς στοχασμούς δύο μόλις κληρικών (Αρχιεπισκόπων) της Εκκλησίας της Καισαρείας στην Καππαδοκία, του Ανδρέα (5ος ή δος αιώνας) και του Αρέθα (10ος αιώνας), από δε την προσπάθεια της θεολογικής έρευνας να απαντήσει στο πονηρό ερώτημα, όχι με τη λογική της ΠΙΣΤΗΣ και τη βοήθεια της Καινής Διαθήκης (όπως υποδεικνύει ο ΛΟΓΟΣ του Θεού), αλλά με τη λογική του ΝΟΥ και τη βοήθεια πληροφοριών της «αρχαίας παράδοσης» και συμπερασμάτων της «ιστορικής και φιλολογικής κριτικής» (όπως, υποβολιμαίως, επέβαλε ο ANTI-Λόγος του όφεως), **εκείνα που προέκυψαν ως ΑΝΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΖΗΜΙΑ και ΔΥΣΒΑΣΤΑΚΤΟ ΒΑΡΟΣ για τη Χριστιανική Θεολογία, αλλά και ως ΜΕΙΩΤΙΚΟ ΠΛΗΓΜΑ του κύρους και της αυθεντίας της Εκκλησίας του Χριστού, ήσαν και είναι:**

**ΠΡΩΤΟΝ**, π συνεχής (ακόμη και μέχρι σήμερα) εκκόλαψη και προσθίκη νέων «σχετικών ερωτημάτων», που βασανίζουν το νου, κλονίζουν την Πίστη και γεμίζουν με άχρηστα κείμενα την Εσκατολογική Χριστιανική βιβλιογραφία, όπως π.χ.: «Εάν ο Ιωάννης, που έγραψε την «Αποκάλυψη»: ήταν ο ίδιος που έγραψε και το τέταρτο Ευαγγέλιο και τις τρεις επιστολές, που περιλαμβάνονται στην Καινή Διαθήκη, τότε ΓΙΑΤΙ το ύφος και η γλώσσα στην «Αποκάλυψη» διαφέρουν» ■ «Εάν, πάλι, συγγραφέας της «Αποκάλυψης» δεν είναι ο Απόστολος και Ευαγγελιστής Ιωάννης, τότε ΠΟΙΟΣ είναι ο πραγματικός συγγραφέας, που έχει (ή γράφει με) το ίδιο όνομα;» ■ «ΠΟΥ και ΠΟΤΕ έζησε αυτός ο «Άλλος» Ιωάννης» ■ «Το όνομα «Ιωάννης», που χρησιμοποιεί, ήταν το πραγματικό του ή όχι (ήταν ψευδώνυμο);» ■ «Η «Αποκάλυψη» μπορεί να θεωρείται θεόπνευστο κείμενο, ακόμη κι αν ο συγγραφέας δεν ήταν ο Απόστολος και Ευαγγελιστής Ιωάννης;» ■ «Κι αν «ναι», τότε ΓΙΑΤΙ μόνο αυτή η «Αποκάλυψη» θα πρέπει να θεωρείται θεόπνευστο βιβλίο και όχι και όλες οι λεγόμενες «απόκρυφες Αποκαλύψεις», που χαρακτηρίσθηκαν «νόθες» και «ψευδεπίγραφες»». Και τα πονηρά ερωτήματα συνεχίζονται και στη σημερινή εποχή: «Κι αφού εσείς οι χριστιανοί θεωρείτε θεόπνευστη την «Αποκάλυψη», παρότι δεν είναι η Θεολογία σας ομόφωνα σίγουρη έτην έγραψε ο Απόστολος και Ευαγγελιστής Ιωάννης ή

κάποιος άλλος άγνωστος, σ' εσάς, "Ιωάννης", ΓΙΑΤΙ και με ΠΟΙΟ ΚΡΙΤΗΡΙΟ δεν θεωρείτε ως θεόπνευστα και όλα εκείνα τα βιβλία, που, κατά καιρούς, έχουν γραφεί (και γράφονται) από συγγραφείς, γνωστούς σ' όλο τον κόσμο, που ισχυρίζονται, ότι όσα αναφέρουν σ' αυτά είναι αποκαλύψεις που έλαβαν οι ίδιοι απευθείας από τον Θεό ή τον Ιησού Χριστό ή το Αγιό Πνεύμα ή Αγγέλους του Θεού, όπως ο π.χ. ο Emanuel Schwendenburg, ο Joseph Smith, ο Jacob Loriber, η Vassula Ryden, ο Leave Dowling και τόσοι άλλοι;».

**ΔΕΥΤΕΡΟΝ.** Η διάσπαση της ενότητας της πίστης και η υποβάθμιση του κύρους και της αξίας της «Αποκάλυψης», που προίλθαν, αντιστοίχως, είτε από την αλληλοαναιρετική ΠΟΛΥΓΝΩΜΙΑ των Πατέρων και εκκλησιαστικών συγγραφέων επί των παραπάνω ερωτημάτων είτε από την κραυγαλέα ΑΔΙΑΦΟΡΙΑ και ΣΙΩΠΗ πολλών επιφανών Πατέρων και εκκλησιαστικών συγγραφέων περί την ερμηνεία της «Αποκάλυψης».

**ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΙ** (Ιουστίνος, Παπίας, Ειρηναίος, Κλήμης Αλεξανδρείας, Ωριγένης, Τερτυλιανός, Ιππόλυτος, Μέγας Βασίλειος, Μέγας Αθανάσιος, Γρηγόριος Νύσσης, Ιωάννης Δαμασκηνός, Οικουμένιος, Μελίτων Σάρδεων κ.ά.) δέχονταν τη γνωσιότητα της «Αποκάλυψης» (ότι, δηλαδή, ήταν γνήσιο έργο του Αποστόλου και Ευαγγελιστή Ιωάννη) και, επομένως, τη θεοπνευστίαν αυτής, σπριζόμενοι στην «αρχαία εκκλησιαστική παράδοση» (σε ό.τι, δηλαδή, ανέφεραν τα κείμενα των πρώτων συγγραφέων της εκκλησιαστικής ιστορίας και λεγόταν από στόμα σε στόμα κι από γενιά σε γενιά μέσα στις χριστιανικές κοινότητες και εκκλησίες).

**Ο ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ** Αλεξανδρείας και ο Ευσέβιος ο Καισαρείας δεν δέχονταν τη γνωσιότητα της «Αποκάλυψης», υποστηρίζοντας ότι ο συγγραφέας της ήταν κάποιος άλλος «Ιωάννης». Όμως ο μεν πρώτος δεχόταν τη θεοπνευστία των κειμένων, ο δε δεύτερος αμφιταλαντευόταν γι' αυτήν!

**Ο ΚΥΡΙΛΛΟΣ** Ιεροσολύμων (350), ο Γρηγόριος

Νύσσης (394) και ο Γρηγόριος ο Ναζιανζηνός (390) δεν συμπεριελάμβαναν την «Αποκάλυψη» στον Κανόνα (δηλαδή στο σύνολο των βιβλίων) της Καινής Διαθήκης, ενώ, αντιθέτως, τη συμπεριέλαβε στον Κανόνα της Καινής Διαθήκης ο Μέγας Αθανάσιος (367).

**ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΑ** της Καινής Διαθήκης της Συνόδου της Λαοδικείας (360) η Αποκάλυψη δεν συμπεριλαμβάνεται ως γνήσιο βιβλίο, ενώ, αντιθέτως, συμπεριλαμβάνεται, ως τέτοιο, στους Κανόνες των Συνόδων Ιππώνος (393) και Καρθαγένης Αφρικής (397).

**ΤΕΛΟΣ**, οι Γρηγόριος ο Θεολόγος, Ιωάννης ο Χρυσόστομος, Θεόδωρος Μουψουεστίας, Θεοδώρος, Θεοφύλακτος και Ζιγαβπνός **βιθίστηκαν στην απόλυτη σιωπή**, αποφεύγοντας επιμελώς και επιμόνως οποιαδήποτε αναφορά τους στην «Αποκάλυψη». Την αντιμετώπισαν σαν να μην υπήρχε! Απέφυγαν κάθε σχόλιο γι' αυτήν. Ούτε προβληματίσθηκαν ιδιαιτέρως για το ποιος την έγραψε ούτε προσπάθησαν να την ερμηνεύσουν ούτε περικοπές της χρησιμοποίησαν στα έργα τους. Την αγνόσταν τελείωσι!

**ΕΤΣΙ, λοιπόν,** η «Αποκάλυψη» του Ιησού Χριστού, φορτωμένη -από τις μεθοδείες του «μυντηρίου της ανομίας»- με επιφυλακτικότητα, αμφισβήτηση, πολυγνωμία (ή και αδιαφορία) για τη γνωσιότητα και θεοπνευστία της, αλλά και με καχυποψία από τις πλανεμένες κι αιρετικές (περί της «χιλιετούς βασιλείας» του Ιησού Χριστού επί γης) ερμηνείες των Παπία Ιεραπόλεως, Ιουστίνου, Ειρηναίου Λουγδούνου, Τερτυλιανού, Ιππολύτου Ρώμης, Μεθοδίου Ολύμπου, Λακτάντιου, Βικτωρίου κ.ά., **αντί να κατανοθεί ως πανηγυρική ΕΚΠΛΗΡΩΣΗ ΥΠΟΣΧΕΣΗ του Κυρίου μας** (όπως θα δούμε παρακάτω) και ως ΤΕΤΟΙΑ να δημιουργήσει ΑΓΑΛΛΙΑΣΗ και ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ, να δικαιώσει και να ενδυναμώσει την -κουρασμένη απ' την προσμονή της Δευτέρας Παρουσίας- ΠΙΣΤΗ και να ελκύσει και να ενθαρρύνει νέες, πολλές και προσεγμένες ΕΡΜΗΝΕΙΕΣ, θεωρήθηκε ως **ένα σκοτεινό, μυστριώδες και γεμάτο πα-**

γίδες κείμενο, αμφιλεγόμενο συγγραφέα, που **ΤΡΟΜΑΞΕ** και **ΦΟΒΙΣΕ** την Εκκλησία του Χριστού!!! Σε τέτοιο βαθμό, μάλιστα, ώστε αυτή (η Εκκλησία) -ΑΝΤΙΘΕΤΑ με τη ρητή εντολή του Ιησού Χριστού, που ήταν να διαβάζεται και να διαδίδεται από τους χριστιανούς η «Αποκάλυψη» Του (ΑΠΟΚ. 1:3/22:7,10)- να αποκλείσει οποιαδήποτε αναφορά (ακόμη και περικοπών) των κειμένων της στη Θεία Λειτουργία, στην **Κατάχρηση και στα Ποιμαντικά** (εντός ναών) κπρύγματα!!! Για να έλθει και η Πενθέκτη Οικουμενική Σύνοδος (692) και -κάνοντας το ακριβώς αντίθετο απ' αυτό που υποδεικνύει ο Λόγος του Θεανθρώπου και των Αποστόλων Του (ΜΑΤΘ. 5:37, ΚΟΡΙΝΘ. Β' 1:18-19, ΙΑΚ. 5:12)- να επισημοποιείσει την αμφιταλάντευση και τη διγλωσσία του θεολογικού λόγου σε «ναι» και «ου», με την αναγνώριση και την επικύρωση **ΔΥΟ διαφορετικών κι αλληλοαναιρούμενων Κανόνων της Καινής Διαθήκης**, ένα **ΜΕ** την «Αποκάλυψη» κι άλλον **ΧΩΡΙΣ αυτήν!!!!**

**ΑΥΤΑ ΕΙΝΑΙ**, δυστυχώς, τα (άγνωστα στους πολλούς χριστιανούς, αλλ' ακριβή, αναμφισβήτητα και ευσχήμως ομολογούμενα σε όλα τα σχετικά θεολογικά βιβλία) **ΓΕΓΟΝΟΤΑ**, που συνθέτουν τη δραματική ιστορία της «Αποκάλυψης», ως ιερού κειμένου, **και εξηγούν** ΚΑΙ την άγνοια, που υπάρχει, γι' αυτήν, στο χριστεπώνυμο πλήρωμα, ΚΑΙ την ευρεία καπίλευση και παρερμηνεία των κειμένων της από συγγραφείς με χιλιαστικές αντιλήψεις, αποκρυφιστές και αντίχριστους, ΚΑΙ τη συνεχιζόμενη αμφιταλάντευση και αντιφατικότητα των διδαχών της σύγχρονης Πανεπιστημιακής Ορθόδοξης (;) Χριστιανικής Θεολογίας, η οποία εμφανίζεται, **ΑΛΛΟΤΕ** μεν, να δέχεται την «**αρχαία παράδοση**» και τις γνώμες των περισσότερων Πατέρων ότι ο συγγραφέας της «Αποκάλυψης» ήταν ο μαθητής, Απόστολος και Ευαγγελιστής του Ιησού Χριστού Ιωάννης (Εμ. Ζολώτας, Β. Αντωνίδης, Παν. Τρεμπέλας, Παν. Μπρατσιώτης, Παν. Μπούμης), **ΑΛΛΟΤΕ** να μη λαμβάνει υπόψη της την «**αρχαία παράδοση**» και να συντάσσεται με τις αντιρρήσεις εκείνων που πίστευαν ότι την «Αποκάλυψη» την έγραψε κάποιος άλλος (άγνωστος)



Πάπυρος (2ος αιώνας) από το πεντάτομο έργο του Αγ. Ειρηναίου «Εναντίον των Αιρέσεων», που βάζει στο στόχαστρο τη διδασκαλία διαφόρων γνωστικιστικών ομάδων.

«Ιωάννης» (Ν. Δαμαλάς, Γ. Δέρβος), **ΑΛΛΟΤΕ** να παραθέτει ιστοριογραφικά και τις δύο παραπάνω αντίθετες απόψεις, χωρίς όμως και να λαμβάνει σαφή θέση υπέρ της μίας ή της άλλης αποψης (Νικ. Λούβαρις, Ιωάν. Παναγόπουλος), **ΑΛΛΟΤΕ** να επαμφοτερίζει αποδίδοντας τη συγγραφή της «Αποκάλυψης» είτε στον Απόστολο και Ευαγγελι-